VIERDE JAARGANG - Nr 38

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 23 SEPTEMBER 1949

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

SEPTEMBER			
1	D	6.19	18.54
2	V	7.51	20.34
3	Z	9.22	21.58
4	Z	10.30	22.56
5	M	11.15	23.36
6	D	11.52	— —
7	W	0.08	12.36
8	D	0.51	12.54
9	V	1.11	13.24
10	Z	1.43	13.52
11	Z	2.10	14.20
12	M	2.39	14.48
13	D	3.09	15.19
14	W	3.43	15.54
15	D	4.23	16.41
16	V	5.18	17.59
17	Z	6.38	19.25
18	Z	8.24	21.01
19	M	9.42	22.14
20	D	10.37	22.58
21	W	11.19	23.39
22	D	11.57	— —
23	V	0.19	12.35
24	Z	0.58	13.14
25	Z	1.36	13.59
26	M	2.22	14.34
27	D	3.01	15.21
28	W	3.49	16.08
29	D	4.46	17.10
30	V	6.00	18.40

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : **Nieuwpoortsteenweg, 44.**
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE **4189.87**

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, **1 jaar : Binnenland 100 fr.**
TEL. : 725.23 **Nederland 10 gulden.**

VRIJE TRIBUNE

Betreurenswaardige toestanden

Bij het ontslag van het V.B.Z. uit de Nationale Federatie

De voorzitter van het V.B.Z. heeft dus op de vergadering van de Beheerraad der Nationale Federatie welke doorging te Brussel op Vrijdag laatstleden het ontslag van zijn groepering uit de Federatie bekend gemaakt. Voor al wie het goed meent met de visserij en in staat is de zaken in een objectief daglicht te zien, is dit een betreurenswaardige stap. Over de motivering van dit ontslag wensen we hier niet uit te wijden. Iedereen trouwens welke de zaken van de visserij voldoende volgt, weet pertinent zeker dat de ware redenen van dit ontslag geen objectieve grond hebben en enkel te zoeken zijn in de rivaliteit tussen enkele grote ondernemingen. Dat aan deze rivaliteit een organisatie wordt ten offer gebracht welke aan een noodzakelijkheid beantwoordt en ontegensprekelijk grote diensten bewezen heeft, bewijst eens te meer hoe weinig de begrippen van een gezonde bedrijfsorganisatie tot nu toe bij onze mensen ingang gevonden hebben.

Betreurenswaardig is het te moeten vaststellen dat op het ogenblik waarop meer dan ooit eensgezindheid zou moeten heersen, verwarring en verdeeldheid wordt geschapen. Niemand zal durven zeggen dat onze visserij de zware exportcrisis van verleden jaar te boven gekomen is. Integendeel, de zaken staan slechter dan ooit. Door gebrek aan export moet een deel van onze hoogzeevloot werkeloos blijven. De devaluatie van het Pond, gevolgd door die van de Nederlandse en Scandinaafse munten, maakt de termen van onze uit- en invoer van visserijproducten tot een ware catastrophe voor de Belgische visserij, vermits onze Deense en Nederlandse invoer aanzienlijk goedkoper en onze uitvoer naar Engeland aanzienlijk duurder wordt. Door een intensieve propaganda voor meer visverbruik in het binnenland zou de crisis voor een groot deel kunnen worden geneutraliseerd. Iedereen weet immers dat op onze eigen binnenlandse markt nog enorm veel terrein braak ligt. Deze problemen, en nog zoveel andere, vereisen met de grootste nadruk dat verstandhouding, samenwerking en coördinatie zou worden gehandhaafd tussen alle takken van visserij, groothandel, import, export en visverwerkende nijverheid. De Nationale Federatie heeft steeds het raam gevormd waarin deze samenwerking zich op de meest soepele wijze, met de geringste inmenging der administratie, kon ontwikkelen. Men vraagt zich af hoe het mogelijk is dat dit apparaat, dat nu toch al vier jaar blijk gegeven heeft van constructieve werking, op zo lichtvaardige wijze ontwricht wordt.

Het spreekt vanzelf dat bij dergelijke toestanden de schuld nooit aan één kant moet worden gezocht. Maar met goede wil en een geest van verzoening zijn wrijvingspunten gemakkelijker uit de weg te ruimen dan men denkt. Als ieder echter hardnekkig op zijn - standpunt blijft staan, spreekt het vanzelf dat geen opbouwend werk kan worden verricht. Iedereen weet dat sinds enkele jaren de overheid meer en meer tot het inzicht is gekomen dat samenwerking met het georganiseerde bedrijfsleven de beste resultaten oplevert. Deze samenwerking is echter van uit het standpunt der administratie gezien onmogelijk als de bedrijfsgenoten niet eerst een goed samenhangende organisatie weten tot stand te brengen. Er kan immers van de administratie niet worden gevergd dat ze bij de problemen die zich in een bedrijfstak stellen de mening gaat inwinnen van een hele hoop groepen en groepjes om dan als resultaat de meest uiteenlopende en tegenstrijdige adviezen te horen te krijgen. Eenheid en eendracht zijn dus de eerste vereisten om het oor te hebben van de regering. In wat de visserij betreft, dient die eendracht zich uit te strekken over alle takken van productie, handel en industrie, omdat nu eenmaal door de bijzonderfelijke aard van het product al deze takken, in het nauwste verband staan tot elkaar en wat in de ene sector gebeurt onmiddellijk weerslag heeft in de andere. Daarom is een federatie van alle takken in ons bedrijf een door het gezond verstand geboden noodzakelijkheid.

Wij willen hopen dat zulks door alle betrokken partijen nog tijdig zal worden ingezien en dat de onontbeerlijke eendracht zal worden hersteld vóór onze bedrijfsorganisatie zich bij de overheid hopeloos zal hebben in discrediet gebracht. Het is toch waarlijk méér dan gek dat juist nu de toestand ernstiger is dan ooit de verwarring en de verdeeldheid hun top-

(Zie vervolg blz 5)

Verkoop van garnaal buiten de mijn te Oostende

Naar we vernemen werden de reders welke buiten de mijn verkopen ter Waterschoutsambt ontboden, waar ze een laatste maal gewezen werden op het onvoorzichtige hun vangsten geheel of gedeeltelijk buiten de mijn aan de man te brengen.

Zo zij hieraan geen gevolg geven zullen zij bij de fiskus bekend gemaakt worden.

In het belang van de prijzen en de statistieken van aanvoer, is het noodzakelijk dat elkeen zich hieraan onderwerpe.

Wij hopen voor de kustvissersreders dat deze laatste waarschuwing zal volstaan.

Levend begraven ?

Vóór een paar dagen drukte een groothandelaar zijn verwondering uit over het feit dat noch door het Kustverbond der Visuitvoerders noch door het Verbond der Groothandelaars-Verzenders der Kust enig teken van leven gegeven wordt.

Die verwondering is aannemelijk. Inderdaad mag men zich afvragen of deze groeperingen geen enkel woordje te plaatsen hebben met betrekking tot het uit de markt nemen van vis van tweede kwaliteit. Achten zij zich niet in het minst benadeeld bij de gegeven toelating aan een bepaalde firma om voorafnemingen te doen ? Is dergelijke beslissing zo normaal dat ze niet vermag de geringste reactie van hunnentwege te verwekken ? En ten slotte gaaan de zaken in de laatste maanden werkelijk zó schitterend dat het niet eens nodig blijkt van gedachten te wisselen en een bespreking te wijden aan de huidige toestand ?

Slapen terwijl het bedrijf slabbakt is gevaarlijk !

Kan iemand onze zegsman ongelijk geven ?

Stedelijke Visscherijschool
SCHIPPERSSTRAAT 35
AVONDSCHOOL
OPENING OP 3 OCTOBER 1949

Belgisch - Frans verdrag voor IJLE HARING

bijeenkomst te Parijs

Op 18 October wordt een afvaardiging van het Verbond der Reders op een conferentie te Parijs ontvangen samen met onze regeringsvertegenwoordigers om het Belgisch-Frans verdrag inzake ijle haring en sprotvisserij te bespreken.

Het is ons bekend dat het Belgisch standpunt thans zo is opgevat dat vaartuigen beneden de 120 P.K. binnen de territoriale wateren niet meer zouden mogen vissen en deze visserij binnen de «limieten», zoals men het bij ons noemt, voorbehouden zou blijven aan de kustvisserij.

Eerlang zal hieromtrent een voorafgaande bespreking te Brussel plaats hebben.

De uitvoer naar Engeland

Binnenkort zullen besprekingen aangevat worden voor de vernieuwing van het Belgisch-Engels Handelsverdrag. Engeland heeft er natuurlijk mee gewacht tot zijn munt gevallen was om meer waar voor zijn geld te bekomen.

Intussen zal er voor de visserij heel weinig mogen verwacht worden in het nieuw handelsaccoord.

De besprekingen lopen over twee perioden :

1. gaande van 1 Oktober 1949 tot 30 Juni 1950;
2. voor de 4de trimester van het jaar 1949.

In 1947 genoten we nog van de «general open license» waardoor wekelijks 200 Ton boxed fish mocht verzonden worden, zonder te spreken van de mogelijkheden voor rechtstreekse landingen. Einde Februari 1948 was het opeens, zonder voorafgaande waarschuwing van de Engelse regering, gedaan met de uitvoer. Na veel besprekingen kwam men er toe voor het tweede kwartaal 1948 een nieuw contingent van 115.000 £ te bekomen te verdelen onder rechtstreekse landingen en commerciële zendingen. Maar hiermee was de uitvoer van onze vis naar Engeland minder gebaat. Wel kregen we per trimester nog zendingen, maar deze beperking had voor gevolg, dat de uitvoer van Belgische vis in 1948 tot op 1/5 van de hoeveelheid van 1947 daalde. Geweldige handicap voor onze visserij.

De verdeling der trimesteriële contingenten was als volgt : 3de trimester 1948 : 80.000 £ (en niet 75.000 £ zoals men wil laten geloven); 4de trimester 1948 : 100.000 £; 1e trimester 1949 : 157.000 £ en 2e trimester 1949 : 150.000 £.

Deze feiten in aanmerking genomen, is het bijgevolg logisch dat de exportmogelijkheden voor Belgische vis naar Engeland, minstens het dubbele zouden bedragen van de contingenten toegestaan in 1948. Daarbij dient gevoegd 20 t.h. verhoging om de devaluatie van het Pond Sterling te vergoeden, terwijl voor de rechtstreekse landingen, waarvoor tot nu toe een verhoging van 25 t.h. toegestaan werd om de kosten der vaartuigen in Engeland te vergoeden, deze verhoging op 40 t.h. zou dienen gebracht te worden wat in werkelijkheid meer de kosten benadert die door de vaartuigen in Engeland gemaakt werden.

Engeland verlangt daarenboven haring te leveren aan België. Deze leveringen moeten gecompenseerd worden door Belgische leveringen aan Engeland in vis, om aldus het verlies aan onze industrie te vergoeden.

De Visinvoer in October

Vrijdag kwam te Brussel het Beperkt Comité voor de Invoer te Brussel samen onder het voorzitterschap van dhr Byron. Voor het Ministerie van Economische Zaken was aanwezig de heer Gerrebos en voor Buitenlandse Handel : H. Doumont.

Voor de reders waren het de hh. Vander Rol, Bauwens, Jaak Viaene, G. Rabaey en P. Vandenberghe.

Uit de medelingen van de betrokken ministeries, bleek dat de invoer voor de eerste 13 dagen van de maand gering was, al had Denemarken reeds een 60 duizend kgr. ingevoerd.

Welke zijn nu de voorstellen voor de invoer van de maand Oktober ?

De reders wensen voorlopig totale uitschakeling wegens :

1) overproductie in de Belgische visserij;
2) gebrek aan uitvoer, waarbij nu nog deze naar Engeland schade ondervindt door de onzekerheid betreffende de pariteit van het Pond Sterling.

Het geval wordt aangehaald van een reder wiens vaartuig na 13 dagen vissen voor kabeljauw 4,60 fr. het kgr. ontving en een netto-verlies boekte van 75.000 fr.

De invoerders voeren aan dat de invoer momenteel te gering is opdat hij een dergelijk nadelige invloed op de prijzen aan de kust zou kunnen uitoefenen en dat de prijsinzinkingen feitelijk te wijten zijn aan speculatieve handelingen van de groothandelaars aan de kust en aan valse geruchten.

Cijfers worden aangehaald waaruit zou moeten blijken dat de invoer reeds tot een minimum werd herleid en de uiterste grens bereikt. Een ambtenaar wijst er verder op dat de invoer momenteel slechts 5 % bedraagt van de aanvoer. In West-Europa bestaat trouwens een neiging om het handelsverkeer zo min mogelijk te belemmeren. Natuurlijk kan de visserij de bescherming van de Staat inroepen. Volgens hem heeft dergelijk voorstel echter weinig kans om te worden aangenomen.

Van rederszijde wordt evenwel verwezen naar de bescherming, die de steenkoolnijverheid mocht genieten. Eén voetstap was voldoende om de invoer stop te zetten.

Tenslotte stellen de invoerders voor hetzelfde invoercijfer te aanvaarden als verleden maand, d.i. 700 Ton.

Aangezien de vertegenwoordigers van het VBZ op hun standpunt blijven en er dus geen akkoord bereikt wordt, blijft het laatste woord aan de Administratie.

Wegens gebrek aan tijd wordt het tweede punt van de dagorde, eventuële afwijking op het verbod van invoer van vis onder 40 cm voor de vismeelfabrieken tot een latere datum uitgesteld.

Overvloedige garnaalaanvoer

De aanvoer van garnaal is deze maand zo overvloedig, dat de grootste verwachtingen overtroffen worden.

De prijzen zijn echter in de laatste dagen zo gedaald, dat ze als volstrekt niet meer lonend kunnen aanzien worden.

Te Zeerbugge hebben sommige vissers ongelijk de nacht- en dagvisserij te willen uitoefenen en daarom werd aan alle reders bevolen de nachtvisserij stop te zetten om te overvloedige vangsten te vermijden.

Anderzijds is het volstrekt geboden de invoer van gepelde en ongepelde garnaal volledig stop te zetten voor de maanden Oktober en November en de zaken opnieuw te gaan bekijken in het licht van de devaluatie van de gulden, welke onze pellerijen een zware slag toebrengen en ook in deze sector de visserij niet meer renderend maakt.

Wat zullen de Hogere Instanties in verband hiermede aanvangen ? Zullen ze de visserij laten uitbloeden of zullen ze de redding zoeken, waar die te vinden is ?

Hopen we volgende week hierover beter ingelicht te zijn.

De **devaluatie** *van het* **Pond** *een* **RAMP** *voor onze* **VISSERIJ**

Maandag werd dus officieel de devaluatie van het Pond Sterling van 4,03 dollar tot 2,80 dollar of van 176,62 fr. naar 122,72 fr. afgekondigd.

Meteen heeft dit als gevolg dat nog 15 andere landen, waaronder we Nederland, Denemarken, IJsland, West-Duitsland en Noorwegen devalueren. Voor Nederland, IJsland, Denemarken en Noorwegen betekent dit 30 %. Voor onze visserij betekent dit op de Engelse markt hun vis aan 20 % lager zien verkopen, terwijl de Nederlandse Deense en Noorse visserijproducten 20 % goedkoper zullen ingevoerd worden.

Dit betekent meteen ook voor de visserij de radikale stopzetting van onze uitvoer of het uitvoeren aan niet renderende prijzen.

Bij de hevige krisis welke reeds bestond tengevolge van niet gewettigde invoer en een productievermogen dat het te gering verbruik te boven gaat, betekent dit nu de totale ruine van het bedrijf.

Wat men ook over de Marshallhulp vertelle en bewere : onze uitvoer van visserijproducten kan niet meer geschieden aan voor de visserij renderende prijzen.

Waar de ganse Belgische nijverheid rekening zal dienen te houden met een vinniger mededinging voor alle producten, is het haar met de zware sociale lasten die te dragen vallen, ONMOGELIJK daaraan het hoofd te bieden.

De zogezegde verlaging van de belastingen voor bijzondere categoriën van mensen die buiten de bedrijven vallen, hebben niets te zien met de zware sociale lasten door de bedrijven zelf te dragen.

Het is belachelijk van zekere bladen de besnoeiing van de Staatsuitgaven zo spectaculair voor te stellen.

Op de bedrijfsinkomsten, hebben ze geen invloed, vermits deze buiten de sociale lasten hun algemene onkosten niet zien verminderen en daarenboven onze uitvoer totaal ontredderd wordt. Integendeel, zo niet onmiddellijk beschermingsmaatregelen genomen worden, dan zullen we overrompeld worden van ingevoerde vis en visserijproducten aan prijzen die ons bedrijf totaal moeten lam leggen.

De bewering van de heer Eyskens, die verwijst naar de devaluatie van de Franse frank ,als zou onze uitvoer naar dat land na een zekere tijd hernam, noemen we zinsbedrog, want al kunnen we naar dat land uitvoeren, dat geschiedt dit tegen prijzen waarbij het bestaan van onze visserij niet mogelijk is.

In die zin is het niet moeilijk van uitvoer te spreken. Men vergeet echter te bepalen welke verliezen er mee gepaard gaan.

Wat de Benelux-overeenkomst betreft, betekent dit een nieuwe slag welke onze visserij tegenover de Nederlandse in een zeer benadeelde positie brengt.

Aan hen die thans de verantwoordelijkheid dragen, te bewijzen dat hun kiesbeloften geen ijdele woorden waren.

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

Wat is de Bescherming ?

De heer Alvoet, van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, Algemene Directie van Nijverheid en Handel, Directie van de Bedrijforganisatie en Economische Geschillen, was Vrijdagnamiddag te gast bij het Verbond der Belgische Zeevisserij, waar hij een zeer volledige uiteenzetting gaf over de bescherming van de nijverheid en de talrijke vragen beantwoordde hem gesteld door de verschillende aanwezigen.

Bescherming van de nijverheid is de eigen en vrijwillig onderschreven verbintenis van de verschillende bedrijfsgenoten om hun reglementering inzake beperking der productie door de regering te zien bekrachtigen

Inzake de visserij, gaat de bescherming enkel over de productie, doch dit sluit niet uit dat export en import moeten rekening houden met de beperkende maatregelen vrijwillig door het productieapparaat aangenomen en door de regering bekrachtigd.

Het Koninklijk Besluit dat de bescherming afkondigt, voorziet dat een groepering welke de meerderheid van het bedrijf groepeert, het recht heeft de reglementering van het bedrijf zelf op alle andere bedrijfsgenoten te zien toepassen. Volgende voorwaarden zijn hiertoe vereist :

1. De groepering welke de bescherming aanvraagt, moet de onbetwistbare meerderheid der bedrijfsgenoten groeperen.
2. De op te leggen verplichtingen moeten door de leden zelf aanvaard worden. Deze verplichtingen hangen dus van hen zelf af en worden opgelegd door de Staat.
3. De groepering die de bescherming vraagt, moet over rechtspersoonlijkheid beschikken.
4. De vraag tot bescherming moet overeenkomen met het **algemeen belang** van de nijverheid en van de verbruiker. Dit moet kunnen bewezen worden.
5. De opgelegde verbintenissen moeten in een statutaire buitengewone algemene vergadering van de groepering aanvaard worden.

Hoewel de bescherming rechtstreeks weinig of niets te maken heeft met de problemen van in- en uitvoer, voor wat het visserijbedrijf aangaat, vormen ze toch een wapen in de hand der producenten tegen alle nadelen welke de productie kan ondergaan door in- of uitvoer.

Het is evenwel vanzelfsprekend dat, waar de producenten zich zelf beperkingen opleggen om de markt gezond te maken, deze ongezonde markt niet kan of mag benadeeld worden door onregelmatige invoer. Voor wat de uitvoer betreft, het gaat er om op de eerste plaats de aanvoer in verhouding tot de werkelijke vraag te brengen. Wordt er een uitvoercontract afgesloten, dan moeten de contractanten zich noodzakelijk richten tot het V.B.Z. om een verhoogde productie te bekomen welke deze uitvoer mogelijk maakt. Is het geen sterk wapen te **kunnen** zeggen aan de contractant, zo de prijzen, zoals dit in de laatste maanden het geval was, ver onder de werkelijke kostprijs liggen :

«Mijnheren, uw prijs interesseert » ons niet, hij is te laag, en voor een » dergelijk laag bedrag willen wij de » moeite niet doen de productie op » te drijven...»

NOTA VAN DE REDACTIE

Het is vanzelfsprekend dat, eens de bescherming aanvaard door de bevoegde minister, deze minister tot plicht heeft alle maneuvers welke de goede gang van zaken in het bescherde bedrijf kunnen hinderen, te vermijden of uit de weg te ruimen.

De economische reglementering is de eerste stap tot heropleving van het bedrijf en geeft een sterk wapen in de handen tegen alle vreemde factoren die de goede gang van de voorziene beschermingsmaatregelen kunnen verhinderen. Vanaf het ogenblik dat de bevoegde minister zijn goedkeuring heeft gegeven aan de vraag tot bescherming, is de reglementering de zaak der regering en niet meer van het bedrijf en **is de regering verantwoordelijk voor de gevolgen en voor de goede afloop.**

De manier waarop de bescherming door de Staat aanvaard wordt, geeft de beste garanties dat de bescherming er enkel zal komen zo het algemeen belang dit nodig heeft.

De aanvragen worden door de algemene raad onderzocht. Een regeringscommissaris wordt aangesteld die, in naam van de minister het voor en tegen onderzoekt en hierover schriftelijk verslag uitbrengt. De algemene raad, samengesteld uit magistraten die bijgevolg volledig onafhankelijk zijn, onderzoekt vervolgens de aanvraag, bijgestaan door technikers en geeft schriftelijk advies aan de minister welke uiteindelijk, naargelang dit advies, de bescherming al of niet aanvaardt of verwerpt.

Het Koninklijk Besluit over de bescherming voorziet zoveel formaliteiten dat het verzoek, eens door de regering aanvaard, slechts in het algemeen belang kan zijn. Ook de tegenpartij wordt gehoord en onderzocht of haar argumenten het eigenbelang ofwel het algemeen belang dienen.

Zelfs indien de regering in een of ander bedrijf rechtstreeks geinterresseerd is, is ze verplicht haar eigen wetten eerst en vooral na te leven.

Eenieder kan opwerpingen indienen doch moet deze komen verdedigen in de raad welke over het al dan niet aanvaarden advies moet uitbrengen.

De bescherming van een bedrijf sluit niet in, dat technische verbeteringen aan de uitrusting geweerd worden; integendeel. Alle tot nu toe ingediende aanvragen slaan op de beperking van de productie, met dien verstande nochtans dat verouderde machines mogen vervangen worden, en dat technische verbeteringen kunnen aangebracht worden aan de uitrusting om goedkoper en voordeliger te kunnen produceren.

Deze uitgebreide bespreking, waarbij alle mogelijke vragen omtrent de bescherming werden gesteld en klaar en duidelijk beantwoord werden door de vertegenwoordiger der regering, de heer Alvoet, liet de beste indruk na bij alle aanwezigen die het er ten volle mee eens waren, dat ze niets te lijden zullen hebben zo de bescherming er komt. Wel integendeel, zal aan de visserij een oplossing van de huidige crisis en een verbetering der prijzen geboden worden terwijl haar verder een sterk verdedigingsmiddel zal aan de hand gedaan worden om te kampen tegen alle schadelijke invloeden, zowel van binnen het bedrijf als van buiten.

We onthouden vooral de verklaring van de heer Alvoet :

Zodra de minister de bescherming heeft aanvaard voor een bepaald bedrijf, is de reglementering de zaak der regering en is deze verantwoordelijk voor de gevolgen en de goede gang van zaken.

Is dit niet reeds een voldoende garantie voor de visserij om naar dit laatste en beste redmiddel te grijpen en zich vrijwillig enkele beperkingen op te leggen die niet anders voor gevolg kunnen hebben dan levensmogelijkheid voor **allen** en een oplossing voor alle vraagstukken die haar nog bedreigen ?

Kreeften vliegen van Schotland naar België

xxx

Een Schotse firma heeft tot op heden reeds 1.000 kgr. kreeften vervoerd. met een gehuurd particulier vliegtuig.

De afstand van de Orkney-eilanden naar België wordt in acht uren afgelegd terwijl boot en trein 48 u. nodig hebben.

De kreeften worden steeds in de beste voorwaarden te Brussel of te Oostende afgeleverd.

Steeds beroering in de visserij

Het ontslag van het Verbond in de Nationale Federatie

Sedert maanden lijdt de visserij in alle sectoren aan een crisis zonder voorgaande.

Buiten de moeilijkheden veroorzaakt door de handelsakkoorden welke een zeer nodeloze invoer op grote schaal toelaten van verse vis, waar de productie bij machte is het land in alle opzichten te voorzien, wordt er door de leiders van het Verbond zelf al gedaan wat mogelijk is om in eigen milieu de visserij te saneren en de algemene onkosten en dus de verliezen, tot een minimum te herleiden.

Dit alles ondervond een stelselmatige tegenwerking van een grote rederij, waarvan de afgevaardigde-beheerder, voorzitter is van de Nationale Federatie en in talrijke nevenaangelegenheden persoonlijke belangen heeft.

Vrijdag ll. heeft de Beheerraad der Nationale Federatie van het visserijbedrijf de handel en de visverwerkende nijverheid te Brussel op het Beheer van het Zeewezen een vergadering gehouden om de toestand te bespreken met als gevolg dat een afvaardiging van het Verbond der Reders geleid door hun voorzitter, de heer Vander Rol de heer voorzitter van de Federatie ter verantwoording geroepen heeft en als gevolg van deze bijeenkomst ontslag in de schoot van dit organisme genomen heeft.

De reden hiervan wordt als volgt gemotiveerd :

Overwegende dat de visserij lijdt aan een volledig gebrek aan uitvoer en geen afdoende maatregelen de overtollige invoer van vis beletten;

Overwegende dat de reders alles in het werk gesteld hebben om hieraan te verhelpen, door het beperken en regelen van de aanvoer, het uitschakelen van de tweede kwaliteitsvis;

Overwegende dat de rederij, waarvan de voorzitter van de Nationale Federatie het hoofd is, geweigerd heeft de productie te beperken en de tweede kwaliteitsvis te zien uitschakelen;

Overwegende dat in strijd met het algemeen belang hij voor zijn firma, als voorzitter der Nationale Federatie betracht heeft de uitvoer van vervrozen vis naar Engeland te bewerkstelligen, zonder dat de beheerraad hierover geraadpleegd werd;

Overwegende dat een grote rederij voor de uitvoer naar Duitsland zou betracht hebben, het bedrag van 500.000 dollar hiervoor bestemd, te gebruiken om voor zich alleen rechtstreekse landingen van volle haring te bewerkstelligen en dus de kleine en middenslagreders deze winter te benadelen inzake uitvoer van ijle haring;

Overwegende dat diezelfde rederij een betreurenswaardige en negatieve houding aanneemt inzake de bescherming van de visnijverheid; waardoor zij tracht die bescherming te beletten welke de ganse nijverheid zo nodig heeft;

Overwegende dat diezelfde rederij door het schepencollege van Oostende toegelaten werd vis vooraf uit de vangst te nemen voor verbruik te lande waar het aan de andere reders en vishandelaars voor uitvoer geweigerd en dus het algemeen belang genegeerd werd;

Overwegende dat de reders hierdoor voor vele millioenen frank schade berokkend werden;

Besluit : de reders verenigd in het V.B.Z. kunnen hun verder vertrouwen niet meer schenken aan de Nationale Federatie, zolang de heer Decrop er als voorzitter fungeert.

Zij nemen in die hoedanigheid ontslag en zullen hun grieven en toestand verder aan de hogere overheid voorleggen.

Verbondsleven

NOG DE VOORAFNAME VAN VIS

Donderdagnamiddag had een onderhoud plaats tussen de afgevaardigden van het Verbond der Belgische Zeevisserij en het Schepencollege der stad Oostende inzake de voorafname van vis. De afvaardiging van het Verbond kreeg aldus de gelegenheid haar houding tegenover de voorafname te verdedigen.

INVOER VAN GARNAAL

Donderdagnamiddag was er te Brussel een bespreking inzake de vaststelling van een invoercontingent voor garnaal gedurende de maand Oktober.

DE HUIDIGE TOESTAND

Een afvaardiging van het Verbond der Belgische Zeevisserij werd gisterenmorgen ontvangen door de Minister van Verkeerswezen om een uiteenzetting te geven over de huidige toestand en de maatregelen welke dienen genomen om aan de crisis in de visserij te verhelpen.

ERETEKENS

De personen die willen genieten van de uitreiking der eretekens door het stadsbestuur op 11 November a.s. worden verzocht het brevet van de hun toegekende onderscheidingen af te geven aan de heer T. Van Loocke Markt.

EEN KLEINE STATISTIEK

Tot op heden kwam de beheerraad van het VBZ voor de 76e maal bij een en vergaderde het Beperkt Comiteit voor de 114e keer, dit van April af van het vorig jaar. Hierbij werd niet gerekend de talrijke vergaderingen met vishandelaars, de talrijke bijeenkomsten en besprekingen te Brussel.

Vorige week nam het VBZ deel aan zes verschillende vergaderingen en besprekingen, deze week zijn het er enkel vijf.

WINSLOW Olie- en Mazoutfilters

De devaluatie van het Pond en de Toestand van de Visserij

Niettegenstaande het tamelijk onverwacht gekomen is, is de devaluatie van het Pond Sterling een onverwachte gebeurtenis geweest die heel wat gevolgen met zich kan meebrengen. Ge moet maar nagaan wat er in de visserij tengevolge hiervan zal gebeuren en dit is pas een klein domein

Dat Engeland in zijn val een gehele reeks andere landen zou meeslepen was te verwachten : alle landen van de sterlingzone hebben het voorbeeld van Londen gevolgd, maar midden in deze algemene daling staan wij daar weer met onze sterke Belgische frank als een eiland midden de verwoestingen, maar het zijn tenslotte de verwoestingen van onze geburen die op ons eigenhoofd zullen terecht komen. We gaan ons hoofd niet breken met uit te rekenen hoeveel milliarden we er aan verloren hebben. We zijn ze kwijt. Maar wat erger is, de toekomst ziet er weinig rooskleurig uit.

We werden het deze week gewaar op de markt van platte vis. Engeland kan onze prijzen niet meer betalen, dus stop met de uitvoer; Frankrijk heeft de val van het Pond gevolgd : stop met de Belgische vis die te duur wordt. De Noorderburen zien hierbij een kans hun uitvoer naar onze vroegere afnemers op te drijven, hun geld is ook gedevalueerd

Maar de stevigheid van onze frank trekt de aandacht van alle exporteurs naar België en we mogen ons verwachten aan een nieuwe stortvloed van vreemde vis onder andere, en dit aan geweldig lage prijzen, zo geen onmiddellijke maatregelen getroffen worden, om deze vloed met de speculatie van onze eigen invoerders, hieraan verbonden, te stremmen.

Het Verbond der Belgische Zeevisserij heeft, onmiddellijk nadat de devaluatie bekend gemaakt was, een vergadering van haar beperkt comité bijeengeroepen om deze nieuwe toestand die de visserijcrisis nog zal verscherpen, te bespreken en te overwegen welke maatregelen er dienen genomen om hieraan te verhelpen.

Aan de bevoegde Ministeries werd onmiddellijk volgend telegram gestuurd :

De toestand geschapen door de devaluatie van het Pond Sterling, de gulden, de Franse frank en de Scandinaafse kroon, verergert nog het gevaar voor onze nijverheid. Alle uitvoer is definitief gesloten en willekeurige invoer bedreigt onze nijverheid. Bijgevolg dringt de Belgische visserijnijverheid aan op het onmiddellijk stopzetten van alle visinvoer en het afleveren van invoervergunningen voor de volgende maand.

Binnen enkele weken is het haringseizoen ten einde. De eerste IJslanders hebben reeds hun vangst op onze markt verkocht en nog andere zullen volgen.

Intussen staan we met een volledig stopzetten van onze uitvoermogelijkheden en een dreigende invoer. En nog zijn er reders die menen dat de overtollige productie geen gevaar betekent voor onze eigen bestaansmogelijkheden. Nog werkt men met man en macht om zoveel vis als mogelijk aan te voeren, niettegenstaande de verscheidene vaartuigen, tengevolge van de te grote aanvoer moeten stilliggen.

Het is hoog tijd dat de visserij begint in te zien, het is hoog tijd dat eensgezind doeltreffende maatregelen getroffen worden, zo niet worden we allen tot de ondergang gedoemd en dit binnen korte tijd.

De Fransen zetten hun Uitvoercampagne op touw

Het «Comité Interprofessionel du Hareng» is in actie getreden om alles in het werk te stellen voor de uitvoer van haring.

De Franse vissers hebben vorig jaar 77.000 ton haring aan wal gebracht.

Alles laat voorzien, dat deze hoeveelheid zal overschreden worden.

Daar er, naar alle waarschijnlijkheid in het binnenland niet meer dan vorig jaar zal opgeslorpt worden, hebben de blikken zich naar de vreemde gericht. In dit geval echter, komt het er op aan op de tijdstippen die de klant verlangt, de hoeveelheden te leveren die hij wenst te bekomen. De prijzen moeten in het kader van de internationale haringprijzen vallen; ze willen niet (O Belgen neem daar een lesje aan !) gaan werken met kleine verspreide groepjes, maar zich op één enkel front laten vertegenwoordigen door een sterke groepering die spreekt in naam van allen en de algemene belangen van de Franse visserij beoogt.

Hun plan is verder eenvoudig en steekt goed in elkaar : aan de invoerder wordt een prijs die zoveel mogelijk de internationale prijs benadert, verzekerd; daarvoor wordt aan de producenten een taks van één frank per kgr. haring gevraagd, deze taks, zo hebben we vroeger aan onze lezers bekend gemaakt, zal een compensatiekas voeden die juist zal toelaten aan die prijs te verkopen en tevens aan de aangenomen verzenders een winstmarge van ongeveer 10 Franse fr. zal verzekeren.

Een centraal comité werd gesticht dat zal oordelen over het ogenblik waarop de verzenders zullen mogen kopen en van de voorwaarden waarin deze koop zal geschieden (prijs, kwaliteit, enz.)

De compensatiekas betaalt aan de verzender het verschil tussen de koopprijs in de mijn, vermeerderd met de winstmarge die hem gegarandeerd is, de vervoerkosten naar de grens, en de verkoopprijs aan de invoerder, als ten minste dit verschil positief is, t.t.z. als de verkoopprijs de nieuw gekomen uitvoerprijs niet verzenderbereikt. Is het verschil negatief, overtreft de verkoopprijs de overeengekomen uitvoerprijs, dan zal de verzender het verschil in de kas storten.

Het uitvoerend comité zal natuurlijk zolang de campagne duurt, rekening houden met de kasvoorraad, met de toestand van de markt, de vooruitzichten van de productie, de behoeften der buitenlandse klanten, om in iedere haven te kunnen beslissen over de hoeveelheid en de prijs van de aankopen.

Het comité heeft de nodige voorzorgen genomen opdat enkel de verzenders, door zijn bestuur erkend en die zich voor de ganse campagne verbonden hebben, van de compensatie zouden genieten. Er zal hen ook gevraagd worden een borgsom te storten.

Om alle moeilijkheden tussen de verschillende havens te voorkomen, heeft het comité besloten aan iedere haven een zekere percentage van de verzendingen toe te staan waarvan de verdeling er als volgt uitziet : Boulogne 70 t.h., Fécamp 12 t.h., Grevelingen-Duinkerke 11 t.h. en Dieppe 7 t.h. Deze verhoudingen kunnen evenwel gewijzigd worden al maar gelang de markten. Zo werd er voorzien dat, indien een haven de uitvoeren niet kan verwezenlijken die haar toegekend werden, deze altijd door een andere haven mogen gedaan worden.

Voor het ogenblik worden tussen Frankrijk en de Trizone ijverige besprekingen gevoerd tot het tot stand brengen van de uitvoer van 10.000 ton verse haring. Nog andere onderhandelingen zijn in gang met verschillende landen van centraal en Zuid Europa.

Invoer van GARNAAL

Voor de maand September was de invoer van ongepelde garnaal bepaald op 35 duizend kgr. Het Verbond der Kustvisserij had zich tegen een invoerkwantum voor de visconservenijverheden verzet, bewerend dat ze zich hier aan de kust gemakkelijk konden bevoorraden.

Naar we vernemen, wilden de conservenfabrieken alleen kopen van zodra het koele weder aanbrak.

Daaruit is gebleken dat de noodzakelijkheid van die invoer in werkelijkheid niet bestond.

We vernemen bij het ter pers gaan dat de conservenfabrieken thans regelmatig in genoegzame hoeveelheden garnaal aan de kust kopen tegen prijzen welke toelaten een volledige inzinking van de markt te vermijden.

Heden Vrijdag heeft te Brussel een bijeenkomst van de interministeriële commissie plaats om het invoerkwantum voor Oktober vast te leggen.

Hopen we voor onze kustvissers dat men alle invoer schorse totdat de noodzakelijkheid er van zich doet gevoelen.

Uit het doolhof der

SOCIALE WETTEN

Een kustvisser schrijft ons :

Nadat ik Uw sociale kroniek gelezen heb, die vroeger in het blad verschenen is, ben ik er van overtuigd dat schrijven en spreken over het aankweken van scheepsjongens voor onze stiel moet beschouwd worden als het grootste boerenbedrog, dat men maar kan uitdenken en dat de mannen die de wetten stemmen er toch wel anders moeten overdenken, vermits zij wetten maken, die regelrecht deze aankweek van jongens saboteren.

Als ik alles goed verstaan heb en ik denk van ja, vermits ik Uw kroniek twee maal gelezen heb en nadien nog uitleg gevraagd heb aan iemand die ook op de hoogte is van zulke dingen, dan zit de boel - dat is het toch - als volgt ineen : als een stuurman eigenaar van zijn schip, vaart met zijn zoons, dan moet niemand aan boord sociale wetten betalen en wordt de betaling in Brussel zelfs geweigerd. Neemt de stuurman-eigenaar, nevens zijn zoons, een vreemde persoon aan boord, dan moet hij wel betalen en niet alleen voor deze vreemde persoon, maar ook voor de anderen.

Als dit een middel is om het aan boord nemen van een laver te bevorderen, dan zal het zeker wel hetzelfde effect hebben als een pleister op een houten been en de heren mogen gelukgewenst worden, die het grapje uitgedacht hebben.

Ik weet wel, dat velen zullen vragen : waar zijn er nog vaartuigen, die uitsluitend als équipage hebben, de vader en zijn zoons ?

Men zou moeten veronderstellen, dat er nog van uit Zeebrugge varen, vermits Hand in Hand zich deze zaak heeft moeten aantrekken. Ik weet ook, dat deze gevallen zich meestal in de kustvisserij zullen voor doen, maar ik meen dat dit toch de beste kweekschool voor de scheepsjongens zou moeten zijn.

Ik geloof niet, dat er iemand zal voor te vinden zijn een vreemde jongen aan boord te nemen, als dit moet te samen gaan met de betaling van sociale wetten.

Het is zeker wel nodig, dat al deze zaken eens grondig onderzocht worden door mannen uit het vak en loopt het nog verkeerd uit, ze zouden dan toch de troost hebben, dat ze zelf in de pap iets te brokken hebben gehad.

Men mag anders niet veel belang hechten aan leerbeurzen en andere premies, die weliswaar kunnen van pas komen, maar toch geen voldoende lokaas zijn, als het niet zeker is, dat de jongen erin zal gelukken zijn brood te verdienen. Wij hebben geen almoes nodig en betalen gaarne sociale lasten, als de verdiensten er maar naar gerekend zijn.

Dat men er eerst voor zorge ons een behoorlijk bestaan te verzekeren en de rest zal wel van zelfs komen. Het is spijtig, dat ik hier moet de jaren van de oorlog aanhalen, doch dan was er plaats aan boord van bijna ieder vaartuig voor een scheeps jongen, die nevens de anderen zeer goed zijn brood verdiende. Zelfs de grote gevaren waren niet in staat de jongens van de zee te houden.

Nu moet men veel te dikwijls horen, van een vader, die verplicht is zijn korst brood op zee te verdienen, omdat hij van kindsbeen dit hard beroep verkozen heeft : «Moest mijn zoon spreken van te varen, ik kap hem liever de benen af, dan hem op zee te laten zwatelen».

EEN KUSTVISSER

De Fransen houden hun blik gevestigd op de toekomst

◆ ◆ ◆

Voor het ogenblik lijdt Frankrijk onder overproductie daar de aanvoeren meer dan voldoende zijn om de nationale markt te voeden. Dit verschijnsel breidt zich nog iedere dag uit aangezien de treilers een grotere vangstcapaciteit ontwikkelen. Het zal echter niet blijven duren, vermits alle experten van het vak voorzien dat binnen enkele jaren de gronden letterlijk kaal zullen geploegd zijn, en de Noordzee geen voldoende voorraad meer aan de kustlanden zal kunnen leveren.

In deze omstandigheden hebben de blikken van de Fransen zich naar hun bezittingen bij de kusten van Newfoundland gericht nl. op de eilanden van St. Pierre en Miquelon.

Alhoewel eerst Canada en daarna de V.S.A. begeerlijke blikken op deze eilanden geworpen hebben en er een vliegtuigbasis opgericht werd op hun grond denken ze niet dat deze eilandjes een strategische waarde bezitten en heeft de Franse regering het inzicht de Franse vissers van de buitengewone gronden te laten genieten en de wateren commerciëel te laten uitbaten.

UIT DE OUDE DOOS

De eerste

Blankenbergse vuurtoren

De eerste sporen van een vuurmast te Blankenberge dagtekenen van het begin der vijftiende eeuw. Hij stond op het strand vóór de duinen op de hoogte van de thans genoemde Kerkstraat. Het was een eenvoudige paal in het zand geplant en door middel van kettingen vastgeklampt aan oude scheepskielen, oude masten, en zelfs zware stenen.

Zo bleef de paal min of meer recht staan niettegenstaande het geweld der zeegolven.. Boven aan die paal was een lantaarn vastgemaakt en in die lantaarn stond een aarden vuurpanne, waarin eindjes touw en draden van lijnwaad als lont dienden. Iedere avond, tegen zonsondergang, kwamen twee oude vissers en een jongen om de lantaarn te doen branden. Zij brachten een pul met olie mede. De jongen moest op de paal klimmen, eerst de ruiten van de lantaarn kuisen, dan olie in de panne doen en de lont doen branden. De oude vissers stonden bij de paal en gaven aan de jongen over wat hij nodig had, onder andere wat stoppe, een maatje olie en eindelijk de vuurslag. Dit alles ging tamelijk gemakkelijk, zolang het niet te veel waaide of dat de zee niet te hoog stond, maar bij hoog water moest men bij middel van een kleine boot bij de paal komen en het aansteken van het licht ging met allerlei moeilijkheden gepaard.

Deze paal met zijn lantaarn werd de vuur- of viermast genoemd.

Vóór de vijftiende eeuw was er geen enkel merk, dat 's nachts de nabijheid van de kust aanduidde, tenzij soms een schuit die bij de duinen lag en die verplicht was z'n licht aan de top van de mast te laten branden.

De vuurmast werd in 1394 opgericht door het magistraat ten koste van de gemeente, maar de kosten van onderhoud moesten door de corporatie van de vissers gedragen worden. Zij betaalden daarvoor een maandelijkse bijdrage «viergeld» genoemd.

In 1419 nam het magistraat het besluit de vierpanne door een bus te laten vervangen.

Bij schipbreuk, iets wat alsdan dikwijls voorviel, werden vuren in de duinen gebrand, maar het schip bleef niettemin aan zijn lot overgelaten omdat de redmiddelen dan niet bestonden.

Ieder jaar met Pasen kregen de vier mastmannen van het magistraat een oliebaaitje en een Zuidwester.

Op 14 November 1464 bemerkten de vissers in de vroege morgen dat het licht van de viermast niet brandde; noch erger, dat de lantaarn verdwenen was. Het onderzoek werd dadelijk ingesteld en het werd bewezen, dat de lantaarn met gans de inhoud gestolen werd. Het magistraat vergaderde dezelfde dag en nam het besluit de vuurmast ditmaal in de duinen op te richten.

De mast zou hoger zijn en de vuurpanne werd verbeterd vermits zij nu kon op en neer gaan.

De diefte van de vuurpanne gaf echter aanleiding tot schimp en spotternij van de inwoners en geburen tot eindelijk uitkwam dat de vissers van Wenduine de euveldaad gepleegd hadden.

Zij werden voor het gerecht gedaagd. Het geding eindigde met een overeenkomst waarbij de inwoners van Wenduine de helft der kosten van de nieuwe vuurmast zouden betalen en de dieven werden uit het grondgebied van Blankenberge en Wenduine gebannen.

De nieuwe vuurmast moest ongetwijfeld goed in de duinen vaststaan want hij trotseerde winden en stormen en bleef pal en ongedeerd staan, zoals het een vuurmast betaamt.

In tijden van oorlog brandde de vuurmast niet, maar wel een ander licht, dat op een ander plaats in de duinen stond en veel flauwer was. Alzo werd de vijnad verschalkt. Wakers in de duinen gaven signalen bij iedere poging van ontscheping. De kosten van dit waken werden door de gemeente afgedragen.

L.S.

ZEEVIS is gewis

't Beste wat er is

Goede propaganda voor VISVERBRUIK

De inrichting van de viswinkel

Zo er een eetwaar is, voor welker verkoop de tussenkomst van een kleinhandelaar van groot belang is, is het wel de zeevis. Dit is immers een uiterst bederfbare waar, die moet verkocht worden in een toestand van volstrekte versheid. Daar, anderzijds, het klienteel in dit opzicht wat wantrouwig is, is het vereist dat zij steeds onberispelijk aangeboden worde. Verder de onregelmatigheid van de opbrengst en het verbruik brengen teweeg dat de kleinverkoper zonder ophouden zijn prijzen en werkwijze moet aanpassen aan de voorwaarden van de dag.

Zoals we straks zullen zien hebben de moeilijkheden niets dat onovorkomelijk is. maar ze leggen uit, waarom er een zeer onvoldoende aantal viswinkels zijn in verhouding met de bevolking, die te bevoorraden is.

Immers er zouden er bijna zoveel als beenhouwerijen moeten bestaan.

Niet alleen bestaan er niet genoeg viswinkels, maar een aantal van degenen, die bestaan zijn voorzien van slecht materiaal, zijn slecht ingericht of werken in verouderde voorwaarden. Nochtans kan de visverkoop, als zij wel ingericht is, zeer lonend zijn en aan de kleinhandelaar een talrijk en trouw klienteel verschaffen. Overigens - en dit is ongetwijfeld een gevolg van de uitbreiding van het visverbruik - werden talrijke viswinkels geopend, zoals ook talrijke handelaars in eetwaren een vishandel erbij voegden.

Het belang, dat een goede uitstalling van de vis oplevert, vereist, dat men de hoofdzakelijke voorzorgen niet uit het oog verlieze, die nodig zijn om de volmaakte bewaring van de waar te verzekeren. Het is voorzeker nodig dat een toonlade de koopwaar onder haar meest vleiend uitzicht voor de kopers uitstalle. Die toonlade mag nochtans beperkt en in verhouding zijn met de verkoop. Zij moet slechts, naar gelang van de behoeften, gebruikt worden, daar de vis in goed ingerichte ijskassen blijft liggen of ten minste in ijskisten, tot bijna op het ogenblik, dat zij door de klant zal genomen worden.

Gezien bovendien de verscheidene vissoorten, welke in een viswinkel voorhanden zijn, kan men zich afvragen, hoe deze toonlade zou moeten ingericht zijn ?

Die zeer bijzondere vraag kan slechts, dank zij de handelsgeest en de ondervinding van de handelaar opgelost worden.

De toonbank moet tevens fijne vis en gewone vis uitstallen. In de volkswijken, waar de gewone vis het meest gevraagd wordt moet men slechts een zeer kleine hoeveelheid fijne vis uit het ijs halen; in de rijke kwartieren moet men het tegenovergestelde doen.

Om aantrekkelijk te zijn, moet een viswinkel, hoe klein hij ook weze, volstrekt net en zuiver zijn. Daarom is het vereist, dat alle delen ervan, zoals muren, grond, tafels, dis, gemakkelijk met overvloed van water kunnen gewassen worden. Men zal bijgevolg tegelvloeren, marmer en bijzonder mozaiek aanwenden, dat wit of klaar gekleurd zij.

De vissen moeten op de toonbank met wat smaak verspreid worden, zonder elkaar te raken, op de bank zelf of op varenbladeren.

Zekere handelaars kunnen hun waar met kunst aanbieden. De schone vissen zullen wel gerangschikt worden : de ene nevens de andere en per soort en grootte met zeer zichtbare prijzen voor elke reeks. De gewone vis, waarvan het grootste deel in het ijs moet blijven, zullen er wel van afgescheiden liggen. Een bijzondere tafel zal voorbehouden blijven voor de vissen, die per stuk verkocht worden. Een andere tafel zal bestemd zijn voor de gedroogde en gezouten vis; nog een ander zal dienen om de schelpdieren aan te bieden met dewelke men overigens dikwijls een welgelukte versiering kan bekomen. Vergeten wij ook de vijver niet, waarin zoetwatervis, zoals forellen, karpels en paling in helder water rondzwemmen, tot dat zij met een schepnet onder het oog van de koper uitgehaald worden.

Alle bewerkingen moeten in een viswinkel met de uiterste netheid voltrokken worden, zoniet pas op voor de walgelijke geur en de afkeer der klanten. Ook moeten er verscheidene waterkranen in de winkel voorhanden zijn om de vis, als ze ontschubt en gegut wordt, te wassen, alsook overgedekte vergaarbakken achter de dis of in een naastgelegen lokaal verborgen, waarin alle afval gestort wordt.

Ten slotte een laatste aanbeveling aangaande de inrichting van de viswinkel : laat altijd rond de dis ruimte genoeg, opdat het kliënteel er gemakkelijk zou kunnen rondgaan, al moest men daarvoor de plaats voor de uitstalling beperken, aangezien toch de ijskas, zoals wij reeds gezegd hebben de normale bewaarplaats der koopwaar is. Het is nimmer aangenaam, in een winkel gestuikt en gestoten te worden, maar het is nog min als men er aan blootgesteld is met de vis in aanraking te komen.

L.S.

GEPARKEERDE MOSSELEN
OESTERS - KREEFTEN
OESTERPUTTEN
L. SOETE & Co
Langestraat, 93, Oostende
Tel. 731.61 (312)

Reders & Vishandelaars
HET BESTE
IJS
WORDT GELEVERD DOOR
FROID INDUSTRIEL
Tel. 71.791 (9)

(Vierde vervolg)

Voor weetgierige vissers

Jets over zeevaartrecht

Wie eigenaar is van een zeeschip draagt dezelfde verantwoordelijkheid als beschreven in art. I. 384 van het Burgerlijk Wetboek.

Het bedoeld artikel luidt als volgt : «Men is verantwoordelijk niet alleen voor de schade, die men veroorzaakt door zijn eigen daad, maar ook voor die welke veroorzaakt worden door de daad van de personen, voor wie men moet instaan of van de zaken, die men onder zijn bewaking heeft.»

Het zeeschip is daarenboven het zeefortuin van de eigenaar. De eigenaar is belast met al de lasten en de verplichtingen, die uit het zeeavontuur voortspruiten.

Door zeeavontuur wordt hier verstaan : gelopen risico's, geleden schade en baten van het avontuur.

Gewoonlijk wordt het zeeschip, bestempeld, als het zeefortuin van de eigenaar.

Het zeeschip is met de lasten van de reis belast. Als dusdanig komt het zeeschip in het patrimonium van de eigenaar voor.

Een woordje uitleg zal hier zeker niet ten onpas komen.

Een zeeschip, dat in zijn haven binnenloopt, komt er terug belast met al wat het gedurende de reis understaan heeft. Alle verbintenissen, welke gedurende de reis werden aangegaan hebben zich aan het schip gehecht, even goed als de averijen, welke het zeeschip gedurende de reis zou kunnen opgelopen hebben.

Het schip loopt de haven binnen met rechten en verplichtingen, die voor alles dienen geregeld te worden. Zij maken samen de voorrechten uit. Het zeeschip komt voor in het patrimonium van zijn eigenaar, als een waarde, verminderd met de lasten van de reis.

Elk zeeschip moet bovendien afzonderlijk beschouwd worden. De lasten van een bepaald zeeschip, worden niet overgedragen op een ander zeeschip, welke dezelfde eigenaar insgelijks kan bezitten. De lasten drukken bijgevolg op één en niet op andere zeeschepen, zodat het zeefortuin van een eigenaar uit zoveel verschillende kleine patrimoniums bestaat, als hij verschillende zeeschepen bezit. Elk ervan vertegenwoordigt een geheel van actieve en passieve verbintenissen, waarvan alleen het saldo het zeefortuin van de eigenaar uitmaakt.

Wij moeten echter opmerken, dat voor elk zeeschip het saldo steeds batig is en in het meest ongunstige geval nooit minder dan nul kan bedragen. De lasten van het zeeschip kunnen bijgevolg nooit meer dan zijn werkelijke waarde vertegenwoordigen

Men mag zeggen, dat in algemene regel de fiscale wet de zeeschepen als onroerende goederen behandelt. Al de juridische akten, die met de eigendom van de zeeschepen in verband staan, moeten binnen een vastgesteld termijn geregistreerd worden. Deze termijn bedraagt in principe drie maand. De fiscale wet is zelfs strenger voor de zeeschepen, dan voor de onroerende goederen, aangezien vereist wordt, dat het contract omtrent de bouw van een zeeschip binnen dezelfde tijd geregisteerd wordt. Het recht beloopt in principe één percent der waarde van het zeeschip. Alleen de yachts en pleziervaartuigen worden door de fiscale wet als roerende goederen beschouwd. Dit uit oorzaak, dat de verrichtingen, die er mede in verband staan aan de weeldetaks onderworpen zijn, die het innen van het gewoon overdrachtsrecht uitsluit

De fiscale wet eist dat de registratie gedaan wordt op het kantoor van de woonplaats van de een of andere der partijen en deze woonplaats valt niet altijd binnen het rechtsgebied van het kantoor van de bewaarder der hypotheken te Antwerpen.

Het staat nochtans vast, dat in dergelijk geval, wanneer de inschrijving in het kantoor te Antwerpen plaats heeft, nadat de registratie in een ander kantoor geschiedde, het registratierecht natuurlijk geen tweemaal moet betaald worden. De inschrijving geschiedt tegen de betaling van de voorziene vergoeding voor de formaliteit.

(Zie vervolg blz. 7)

Enkele beschouwingen over de Hollandse haringexport naar Duitsland

Het nieuw handelsverdrag door Nederland met de West Duitse zone afgesloten, geeft in Nederlandse visserijkringen geen reden tot tevredenheid.

Het contingent verse zeevis, haring vers en bewerkt is teruggebracht van 4 millioen dollar tot één millioen dollar.

Men hoopt de uitvoer naar de Russische zone te kunnen opvoeren.

Dit betekent ook voor België, nu de gulden van 20 % gedevalueerd is, dat wij ons mogen verwachten aan een dumperende invoer van uit Nederland, Denemarken en Noorwegen.

Dit alles is een gevolg waarschijnlijk van de besprekingen welke te Parijs plaats hadden en waaruit eens temeer moet blijken dat ook wij zwakke en sterke producten hebben.

Die sterke zijn vooral voor België metaal.

Onze zwakke producten zijn in België vis, landbouw en textielproducten.

In Nederland beklaagt men er zich over dat de Duitse haringmarkt voor hen geblokkeerd is.

De visserijwereld schrijft in verband hiermede :

Nederland is natuurlijk een van de vele leveranciers van haring aan Duitsland en we hebben altijd een product geleverd dat uitsteekt boven de producten van andere landen. We maakten ook altijd een hogere prijs. Toen de handel vrij en niet gecombineerd was wist iedere leverancier wat zijn klant in een bepaalde streek speciaal hebben wilde. Door de centrale regeringsaankopen is veel van die persoonlijke verbinding verloren gegaan.

Aangenomen mag worden dat protesteren tegen dit Duitse systeem niet zal baten. Als de Rijnvaart en de zeehavens er niet in slagen iets te bereiken, wat zullen wij van de vis dan kunnen doen ? Maar wij kunnen wat anders. Wij kunnen de oude relaties weer wakker maken, wij kunnen ons ongeslagen prima product daar weer gaan propageren, wij kunnen op die oude en ons bekende markt weer vraag opwekken naar de Hollaendische Salzherringe. Als de overheid ons de voordeur uitgooit dan kunnen we door de achterdeur weer binnenkomen. We kunnen naar de beurzen toegaan, we kunnen links en rechts ons beste kantjes uitdelen op toast, we kunnen de centrale regering onder de druk zetten van haar eigen haringhandelaren, want hou er rekening mee, dat een goede Hollandse haring gemakkelijker verkoopbaar is dan een slechte van een ander land, Ja, we zullen weer moeten gaan concurreren met kwaliteit, service en... prijs.

En die prijs is een onderwerp op zich zelf. Die prijs is het eindproduct van een hele reeks van factoren. Lonen spelen er een rol bij, de dichtheid van de vangst per zeedag, de brandstof is een factor van belang en natuurlijk de kapitaalkosten van het schip, de machine en de vleet.

In de zoutharinghavens is loon de grootste post onder de posten op de onkostenrekening, in IJmuiden zijn loon en brandstof de twee posten waar het om gaat. Bij een normale afschrijving spelen de kosten van het kapitaal maar een zeer kleine rol. De grote moeilijkheid van de financiëring evenwel is de afschrijvingstermijn. Als men rekent op een crisis in de visserij (en daar moet een goed geleid bedrijf op rekenen) dan zou men feitelijk de nieuwgebouwde schepen in een ijltempo moeten kunnen en mogen afschrijven. Maar beide is in Nederland onmogelijk, eerst door de veel te lang vast gehouden maximum-prijs, toen door de voortekenen van de malaise in de West Europese visserij en daarenboven door de wettelijke beperking van de belastingvrije afschrijving. Wie extra zou verdienen en extra zou willen reserveren, die moet voor die extra reserve eerst heel gewoon belasting betalen en die belasting is niet mis.

KABELS & MIXTE

van de LIVERPOOLSE FABRIEK

GARNOCK, BIBBY & Cº Ltd

(OLD SWAN ROPE WORKS)

Te koop bij de Cöoperatieve

S.C.A.P. V. V. R.

43, Victorialaan

OOSTENDE

VERSLAG

van de Internationale Conferentie van de Haring

29 Augustus tot 2 September te Den Haag

Tijdens de vierde zitting van de vergadering F.A.O., die in November 1948 gehouden werd te Washington, gaf men opdracht aan de Afdeling «Visserij» een bijzondere studie te ondernemen met betrekking tot de economische problemen, die zich in de haringnijverheid stellen. Het spreekt van zelf dat men hiervoor in de eerste plaats de specifieke middens van deze industrie diende te raadplegen. Verschillende Europese landen drukten bovendien de wens uit elk haringvoortbrengend en verwerkend land, alsmede hun belanghebbende groeperingen, te consulteren met het oog op de oplossing van enkele fundamentele economische vraagstukken, die zich in deze nijverheid stellen.

Om die reden werd deze conferentie door de F.A.O. bijeengeroepen.

Aangezien de economische problemen in verband met haring en aanverwante soorten in het verleden nog nimmer op een brede internationale basis werden onderzocht, besloot men eerst de producerende landen uit Europa en Noord-Amerika samen te brengen alvorens de bijzonderste verbruikende landen tot de besprekingen toe te laten.

De conferentie, een onderzoekend karakter hebbend, zo werd de voorlopige dagorde in zeer brede zin opgesteld. Om dezelfde reden behelsde het programma al de verschillende soorten haring, sardienen en aanverwante soorten terwijl men aan de vergadering de zorg overliet het onderzoek en de debatten op de doelmatigste manier naar vruchtbare resultaten te leiden.

Het eerste verslag van de studiecommissie diende als basis van deze besprekingen.

INLEIDING

De Conferentie van de Haring werd gehouden te Den Haag van 29 Augustus tot 2 September 1949. Waren vertegenwoordigd, hetzij door officiële afgevaardigden, hetzij door waarnemers : België, Canada, Denemarken, Finland, Frankrijk, IJsland, Nederland, Noorwegen, Zweden, Het Britse Rijk en de Verenigde Staten van Amerika.

Waren eveneens aanwezig : vertegenwoordigers van de Economische Commissie voor Europa (ECE) en van de Bestendige Internationale Raad voor de Uitbating van de Zee (Ices).

Dr D.J. van Dijk, voorzitter-bestuurder van de Groepering der Visnijverheid (Nederlands Ministerie van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening) werd met algemene stemmen tot voorzitter van de Conferentie gekozen en leidde de debatten. De hh. A.J. Aglon (Britse Rijk) en P.F. Louis (Frankrijk) werden respectievelijk tot eerste en tweede ondervoorzitter gekozen.

Door de afwezigheid van afgevaardigden van landen, die zich inzonderheid aan de problemen van Europese sardienen interesseren en ook omdat de dagorde zeer zwaar was, besloot men de besprekingen te beperken tot de haringvraagstukken. Weliswaar werd toegegeven dat ook de sardienenkwestie dringend dient aangevat, doch verkoos men niettemin met dat doel een bijzondere conferentie samen te roepen bij voorkeur in een land van Zuid-Europa.

Aldus kwam men er toe enkele voorname punten in verband met de voortbrengst, de bewerking, de afzetgebieden en de prijzen doelmatig te bespreken zodat men tot zekere algemene conclusies kon komen.

PRODUCTIE

De conferentie onderzocht alle beschikbare technologische en biologische gegevens die de belangrijkheid der vangsten kunnen beinvloeden. Het lijdt vrijwel geen twijfel dat de vloot in alle haringproducerende landen het vooroorlogs peil heeft bereikt, zo niet overtroffen. In enkele gevallen werd dit peil zelfs reeds gevoelig overtroffen en bovendien mag worden verwacht dat de vloot in de eerstvolgende jaren nog sterker zal ontwikkeld worden.

Het is onwaarschijnlijk dat een nieuwe uitvinding dit jaar de kostprijs zou kunnen doen dalen. Aan de andere kant echter zullen de laatste technische verbeteringen zoals de geluidspeiler, de radio-telephonie, de opzoeking der haringscholen door middel van vliegtuigen, het mecanisch leegzuigen der netten en visruimen, ongetwijfeld een aanzienlijke invloed hebben op de toekomstige resultaten der visserij .Enkele dezer uitvindingen hebben reeds op de haringvangsten hun invloed doen gelden.

TECHNIEK DER VISSERIJ

De inlichtingen, die betrekking hebben tot de eigenlijke vangmethodes, welke in de verschillende landen aangewend worden, worden voldoende bekend gemaakt. Daarvoor zorgen de vakbladen zodat het onnodig blijkt maatregelen te treffen om bekendmaking en ruiling van dergelijke technische inlichtingen in de hand te werken.

BIOLOGISCHE OPZOEKINGEN

De Bestendige Internationale Raad betracht een zekere coordinatie in dit domein. Deze samenwerking is er nodig. De biologische opzoekingen in verband met de haring werden in verschillende landen opgedreven. Het blijkt momenteel onmogelijk te verklaren of men voor een overdreven haringvisserij staat. Volgens sommige landen, gesteund door autoriteiten in dit domein, is er voor het ogenblik geen enkele aanwijzing die zou doen vrezen voor een normale haringproductie. Bijkomende informaties worden niettemin nodig geacht. Men wacht dus op de opinie van de experten.

Rekening houdende met de problemen die zich stellen bij de verwerking en bij de verkoop en waarvan in volgende hoofdstukken melding gemaakt wordt, dient men speciaal het biologisch aspect ervan onder ogen te nemen.

Een betere kennis van de haringreserves, zowel voor wat aangaat zijn verschijning als zijn dichtheid, zou inderdaad van groot nut zijn voor de vaststelling van de werkplannen in de haringnijverheid.

BEREIDING VAN HARING

In vele haringproducerende landen blijft het inzouten een der bijzonderste bewerkingsmethodes. Ofschoon het inzouten steeds meer geperfectioneerd wordt, wordt dit product minder en minder gevraagd. De haringindustrie zag zich derhalve verplicht naar nieuwe bereidingsvormen te zoeken om de productie op peil te kunnen houden of zelfs te verbeteren.

Een groep haringvoortbrengende landen, dicht bij de zee gelegen en waar dus aanzienlijke vangsten tegen lagere kosten kunnen verwezenlijkt worden, stelde een haringmeel- en olienijverheid op punt gedurende de vóóroorlogse periode. Het is niettemin duidelijk dat deze olie en meelfabricatie alleen niet bij machte is de haringproductie op te slorpen, laat staan te verhogen.

Daar waar de verbruiker zich afwendt van gezouten haring komt er vraag naar betere producten, zoals gemarineerde haringfilets, gerookte haring, enz... Ook stelt men vast dat, in sommige landen, de verbruiker smaak vindt in bevroren producten en in kleine verpakkingen aangeboden. Het is mogelijk dat de methodes, welke men thans in deze richting in Duitsland aanwendt, zeer nuttige bevindingen zullen opleveren.

Hieruit blijkt dat nieuwe bereidings- en verpakkingsprocédé's het hunne zouden kunnen bijdragen om de moeilijkheden, met dewelke de haringnijverheid nu te kampen heeft, te overwinnen. In dit verband weze genoteerd dat Azië en Afrika tot nog toe onontgonnen gebied zijn voor de haringnijverheid. Een aangepaste bereiding van haring voor de verbruikers van deze werelddelen zou door de nijveraars onder ogen moeten genomen worden. Een studie van de smaak en van de visbereidingsmethodes in de Aziatische en Afrikaanse landen moet ertoe kunnen leiden de Europese haring te bereiden op een wijze die hem daar eetbaar en verkoopbaar maakt.

Het is begrijpelijk dat technische opzoekingen de commerciële actie dienen vooraf te gaan en, in dit verband, meent men dat de F.A.O. een groep specialisten zou moeten raadplegen om met hen deze aangelegenheid nader te onderzoeken en de weg naar de praktische verwezenlijking aan te duiden.

Waar de inlichtingen betreffende de verbeteringen in de techniek der haringvangst voldoende gedifuseerd worden is dit niet het geval voor de verwerking en de verpakkingstechniek. Aan dit vraagstuk dient de conferentie in de toekomst haar beste aandacht te wijden.

VERVOLGT.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

HET IS EENVOUDIG MAAR GIJ MOET HET WETEN

Gij kunt voor een enkele frank bij de

KOLONIALE LOTERIJ

EEN FORTUIN WINNEN

U krijgt Uw winst in speciën zonder welke afhouding ook 34.426 loten voor slechts 300.000 biljetten

44 grote loten van 20.000 tot 500.000 fr

TWEE SUPERGROTE LOTEN VAN EEN MILLIOEN EN TWEE EN EEN HALF MILLIOEN

VOLGENDE TREKKING OP ZATERDAG 1 OKTOBER TE ROESELARE

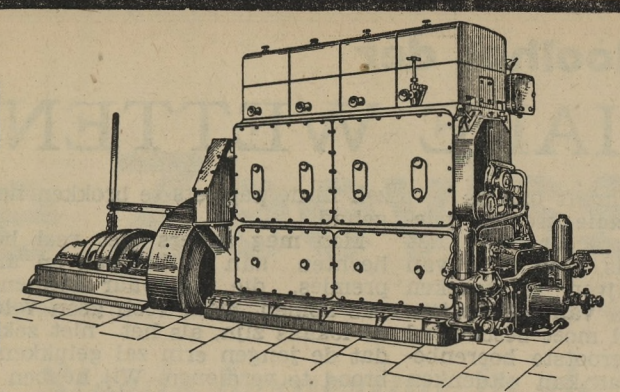
(Nr 339)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

De Oude Vismijn is geen "Smidse" te Zeebrugge

De vissers hebben toelating bekomen om van de oude vismijn gebruik te maken om hun netten te herstellen. Sommigen maken hiervan weeral misbruik om er hun weiers te kappen en meer stenen kapot te slaan, dan het nodig is.

De stad zal in de toekomst deze schade herstellen op kosten van diegenen, welke deze onkosten veroorzaken.



A.B.C. Diesel Motoren

Agentschap : H. & R. Boydens

4, Velodroomstr. 40, Schipperstr

OOSTENDE (10)

MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN

Open brief aan

Dhr. VROOME

Schepen van Geldwezen, Toerisme en VISSERIJHAVEN

Mijnheer de Schepen,

Het is niet de eerste maal dat uw naam in de kolommen van «Het Nieuw Visscherijblad» verschijnt en het zal denkelijk ook niet de laatste keer zijn.

De termen, waarin het proza is opgesteld dat handelt over uw persoon en uw handelingen, zijn bovendien niet steeds lovend.

Wel integendeel ! Maar u maakt zich over die uitlatingen noch ongerust noch boos, wellicht de vroomheid van uw naam indachtig zijnde en ook omdat u het als een natuurlijk en onafwendbaar verschijnsel beschouwt dat iemand, die veel werkt ook al eens een vergissing begaat en dus een beetje kritiek moet kunnen lijden.

Trouwens, Mijnheer de Schepen, het zijn de hoogste bomen die het meest wind vangen. Waarom zou juist u de uitzondering maken op deze algemene regel ?

Sedert verschillende jaren heeft u de zorg over de geldelijke belangen van onze goede stede. Het is hier niet de plaats om over uw beleid te dezer zake een oordeel te hebben. Doch... objectief gezien en bondig uitgedrukt onze wagen boert voort en het heeft er dus de schijn van dat u het niet slechter doet dan uw collega's van andere steden.

SCHOONHEID TOERISME

U is een minnaar van de schoonheid en, als dusdanig, weet u ook wat anderen bekoren kan. Vermoedelijk is hierin de schuld te zoeken van het feit dat een toeristische last op uw schouders werd geladen. En u schrijdt voort, niet steeds zonder op het toeristisch pad te struikelen. Dat weten zij, die van het vreemdelingenverkeer moeten leven, het best. Nu kan het zijn dat «aangetrokken worden» doorgaans veel gemakkelijker gaat dan «aantrekken» en... «La critique est facile mais l'art est difficile». Ook in dit geval. Daarom willen wij u voor de begane fouten niet te zwaar vallen en hopen dat de Koningin der Badsteden, die zo jammerlijk van haar troon is gevallen binnen korte tijd de plaats herneemt, die Hare Masjesteit toekomt.

VOORAFNAME VAN VIS

Maar... ook de vissershaven ligt in uw attributies. En ja, Mijnheer de Schepen, u heeft het geraden : zoals gewoonlijk, zit het vergift in de staart ! «Het hemdeken is nu eenmaal nader dan het roksken». Hierin kunnen wij, met de beste wil van de wereld, niets anders dan u vragen te luisteren naar de stem van uit de vissershaven ,dit is, naar reders en handelaars, mensen dus die meer dan welke andere stadsgenoten het hunne ertoe bijdragen om uw functie van Schepen van Geldwezen zo licht mogelijk te maken. Naar onze zeer bescheiden mening achten wij ons derhalve gerechtigd u met aandrang te verzoeken hun bezwaar te aanhoren. Wij hebben het geluk te leven in een land waar de vrijheid steeds werd geliefd. Het kan niemand ontgaan, vooral u niet, Mijnheer de Schepen, die behoort tot een groep mensen, die de vrijheid tot symbool hunner levenswijze hebben gekozen, dat vrijheid in zijn diepste betekenis ook gelijkheid inhoudt, vooral gelijkheid in behandeling. En dat, ziet u, hebben wij tot op heden van u niet mogen ondervinden. Wel integendeel ! Vooral niet sedert de beroerde kwestie van de voorafneming van vis, die u aan een firma hebt toegestaan. Behoudens de normale kiesbeloften hadden reders en handelaars zeker geen reden om over uw werking met voldoening te spreken. Maar dit doet nu bepaald de deur toe en daarmee heeft u het (o ironie !) zover gebracht dat alleen een lokaal blad van uw politieke tegenstrevers uw verdediging in deze voor onze visserij zo treurige handelwijze heeft opgenomen.

Wij zouden u zeer dankbaar zijn wilde u ons verklaren op welk gezond principe uw standpunt in deze zaak gebaseerd is. Wij zeggen meer : verantwoording is u verschuldigd want een publiek mandaat brengt plichten met zich mede, waarvan de bijzonderste is : rekenschap te geven van zijn handelingen. Dat zou u, in dit geval, zonder twijfel, zeer veel moeite kosten. Het blijkt immers reeds uit het feit dat de verleende toelating tot voorafneming slechts te uitzonderlijke titel werd toegestaan. Dat u naderhand nogmaals heeft toegegeven is geen bewijs van trouw aan een gegeven woord ,maar geeft er eerder de schijn van dat u de kleinen bij de neus heeft geleid.

Verstaat u zó vrijheid en gelijkheid ? In het geniep een zo belangrijke kwestie afhandelen, waar het gaat om de belangen van de onderneming van Mr X., en deze van de visserij, de ene persoonlijk toelaten zijn intresten te verdedigen terwijl de anderen volkomen worden genegeerd. En dit niettegenstaande u bepaald goed wist dat ALLE ANDERE REDERS EN HANDELAARS, die tóch evenveel recht hebben om hun belangen te verdedigen, reeds vroeger hun afkeuring en verontwaardiging hadden laten blijken.

Is dàt eerbiediging van de vrijheid ? Luisteren naar de stem van een machtige en de anderen niet willen aanhoren ! Maar, wellicht was u bevreesd voor de stem van «die anderen» ? Vooral bevreesd voor hun klare, eenvoudige argumenten ? Er is immers toch vrije afslag in onze vismijn ? Als u voorafnemingen toestaat, waarom dan met uitsluiting van elke andere firma ? Als waarachtig vrijheidslievend persoon moet het u zeer moeilijk zijn op deze vraag te antwoorden. Precies zoals op die andere vraag : «Waarom wordt de tweede kwaliteitsvis niet uit de markt genomen ?» U moet wel een zeer eigenaardige opvatting erop nahouden over de noodwendigheden van ons bedrijf om dergelijke wantoestanden in het leven te houden. Wij zouden nochtans gerechtigd zijn van u juist een tegenovergestelde houding te verwachten. Als verantwoordelijke schepen van onze vissershaven zou men van u immers mogen verlangen dat u de eenvoudige afschaffing van de verkoop van dergelijke vis suggereert ! Want wat heeft een bedrijf te winnen met de verkoop van hetgeen men in onze stad noemt : «Camelot (!) ?» Niets ! Integendeel, elk bedrijf heeft er alles bij te verliezen ! Ook de visserij en deze niet het minst !

2e KWALITEIT

Wij veronderstellen dat u dagbladen leest en er dus van op de hoogte is, dat in alle visproducerende landen een grote inspanning geleverd wordt om de kwaliteit van de vis zo hoog mogelijk op te voeren. Wij geloven niet dat u zo naief is aan te nemen dat ons land bij deze lofwaardige actie ten achter mag blijven. Maar... als dat niet zo is, welke is dan de reden, niet van uw achterlijkheid, maar van uw hardnekkige weigering om hier te doen wat elders wel gedaan wordt ? En vooral... waarom weigert u hen daarover te raadplegen, die het niet alleen met HUN doch ook met HET bedrijf goed menen ? Of moeten wij dan toch geloven dat de «anderen» er slechts zijn om de tekorten van de Stadskas aan te vullen ? Neen, Mijnheer de Schepen, wij kunnen u niet feliciteren, hoe gaarne wij het ook anders wilden. Dergelijke vergissingen zijn inderdaad niet te wijten aan «te veel werk» en ze kunnen derhalve moeilijk verontschuldigd worden.

Wij besluiten met een aanhaling uit een werk van Honoré de Balzac : «Le mal est un bien dont les résultats ne se manifestent pas immédiatement». Wij laten het aan u over deze zin te verklaren in verband met hetgeen voorafgaat. Wil aanvaarden, Mijnheer de Schepen, de verzekering onzer voorname achting.

DE KLEINE REDER.

WINSLOW Olie- en Mazoutfilters

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & Cº

(11)

BIJVOEGSEL BIJ «HET NIEUW VISSCHERIJBLAD»

KUSTNIEUWS

VIERDE JAARGANG - Nr 38

VRIJDAG 23 SEPTEMBER 1949

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

Zondag 25 Sept. : bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : Dr OPDEBEECK, Nieuwpoortstwg 128. Tel. 71248.

APOTHEEKDIENST

Zondag 25 Sept. alsook nachtdienst van 24 Sept. tot 1 Okt. : Apotheker QUAGHEBEUR, Torhoutstwg 169.

FEDERATIE DER VOGELPIKCLUBS

Gisteren, Donderdag, had een vergadering plaats van deze Federatie, waarop de pers was uitgenodigd en tijdens dewelke de organisatie van de competitie ,die op 2 Oktober begint, werd besproken.

TAPTOE

Het stadsbestuur heeft de eer de bevolking te laten weten dat Dinsdag 27 September a.s. te 20 uur, door de Muziekkapel van de Zeemacht, een taptoe wordt gehouden met als omloop :

Petit-Paris, Alfons Pieterslaan, Jules Peurquaetstraat, E. Beernaertstr., Ieperstraat, Alfons Pieterslaan, Vindictievelaan, Visserskaai, Langestr., Leopoldlaan, Karel Janssenslaan, Hendrik Serruyslaan, Jozef II straat, Kapellestraat, Wapenplaats.

BELANGRIJKE DIEFSTALLEN IN HET WESTERKWARTIER

In vier dagen tijd werden op het Westerkwartier drie belangrijke diefstallen gepleegd. Men blijkt te doen te hebben met enkele gerafineerde kerels die van de feeststemming en de afwezigheid van de bewoners van deze wijk alwaar het kermis is, gebruik maken om snel en goed toe te slaan. In de avond van Maandag op Dinsdag zouden ze een som van 100.000 fr ontvreemd hebben. De politie hield gans de avond de verbruikers op de kermis in het oog, doch zonder resultaat. Bij deze laatste diefstal legden de dieven de hand op een pakje nieuwe bankbiljetten van 20 fr. waarvan de nummers gekend zijn. Dinsdagmorgen stapte het Parket ter plaatse af. De diefstallen zouden gepleegd zijn in de Verenigingstraat, de Stuiverstraat en de Timmermanstraat. De politie bewaart over dit alles het grootste stilzwijgen.

ZELFMOORPOGING

Viselet Alfons, wonende te Ukkel, Alsembergsteenweg, 76, is van het staketsel in zee gesprongen, aldus pogende een einde aan zijn leven te stellen. De vorige dag had hij zijn papieren aan een politiecommissaris gestuurd. Hij werd gelukkig gered.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN AANWERVING VAN TEKENPERSONEEL

Eerlang zal overgegaan worden tot het afnemen van een tekenproef met het oog op het aanleggen van een reserve van :

a) tijdelijke bouwkundige tekenaars;
b) tijdelijke tekenaars-expeditionnairs (technische diensten).

De aanvragen eventueel vergezeld van een eenvormig verklaard afschrift van de diploma's dienen vóór 5 Oktober e.k. overgemaakt aan het Gewest T.T. Hoogstraat, 8, Brugge, waar nadere inlichtingen kunnen bekomen worden .

PLANNEN VOOR UITBREIDING VAN MONTGOMMERYDOK IN HET SCHEPENCOLLEGE GOEDGEKEURD

Het Schepencollege heeft het plan goedgekeurd de Noordzijde van van het Montgommerydok 25 meter uit te graven ten einde een ruimere aanlegplaats voor yachten te bekomen. Tijdens de zomer zou het dok praktisch in twee delen worden gescheiden. De Zuidzijde zou ter beschikking staan van de kleine visserij, de Noordzijde ter beschikking van de yachtmen. In de winter zouden de vissers terug over een gedeelte aanlegmuur nabij het garnaalkot mogen beschikken.

We menen dat de uitbreiding van de plaats voor yachten de algemene goedkeuring kan wegdragen. Het is nog maar toekomstmuziek, doch ze klinkt wonderzoet in de oren .Aldus zal Oostende dan toch eindelijk een ruime aanlegplaats voor yachten krijgen. De omgeving van dit stads- en havengedeelte zal er trouwens veel bij winnen.

EEN STRIJDERSHUIS ?

Het bestuur van de Nationale Strijdersbond, afdeling Oostende, heeft al zijn leden oudstrijders van beide oorlogen bijeengeroepen op Zondag 25 dezer, te 10 uur stipt, in het lokaal «Ambassador», Langestraat, 46, ten einde de mogelijkheid te bespreken een Strijdershuis te stichten.

De «Ambassador» komt leeg en de plaatselijke Nationale Strijdersbond wenst de uitbating er van voort te zetten door een in wording zijnde samenwerkende vennootschap.

Mogen we ons dus eerstdaags verwachten aan de opening van een Strijdershuis zoals dit reeds geschiedde te Brugge, Gent, Brussel, Luik, Charleroi en andere grote centra meer ?...

ERNSTIG ONGEVAL

Vrijdagnamiddag omstreeks 15,30 uur reed de kolenhandelaar Sinnesael Robert, Middelkerkestraat 96, te Wilskerke naar het kolenmagazijn van de Firma Coppé ten einde aldaar een lading kolen op te doen. Gekomen ter hoogte van de De Meybrug werd zijn paard opgeschrokken door een voorbijrijdende trein zodat het dier op hol sloeg. Sinnesael kwam aldus onder zijn eigen gespan terecht en werd met een gebroken been en oppervlakkige hoofdwonden naar het ziekenhuis overgebracht. Het paard kon een 100-tal meter verder tot stilstand worden gebracht.

EERSTE STEENLEGGING

Vrijdagvoormiddag werd in de Kapelstraat de eerste steen gelegd van de nieuwe gebouwen Savelkoul welke door de oorlog volledig vernield werden.

De heropbouw van deze instelling is mogelijk door de prioriteit welke de Kapelstraat thans geniet als handelscemtrum. De bouw wordt op meer dan 1 millioen fr. geschat.

OPROEP TOT DE BEVOLKING

Alle stadsgenoten weten dat, gedurende de laatste maanden en weken, talrijke voorwerpen werden verloren of gestolen. De politie staat in haar opzoekingen meestal voor een zeer moeilijke taak daar het slachtoffer niet altijd weet waar ze haar eigendom kwijtspeelde. Maar toch zijn er steeds voorbijgangers die het gebeurde moeten opgemerkt hebben doch er wellicht geen argwaan in vonden niet wetende dat het hier een diefstal betrof.

Nochtans is het best, wanneer men iets verdachts opmerkt, onmiddellijk de politie te verwittigen. Daarom onze oproep tot de bevolking opdat zij de politie zou bijstaan door alle mogelijke inlichtingen te verstrekken ten einde de opsporing van dieven, deugnieten en vandalen te vergemakkelijken. Het is plicht de politie bij te staan in het handhaven van de orde. Indien de politie in het vervolg wat meer op de steun en medewerking van de bevolking mocht rekenen zouden veel ongure elementen niet zolang veilig rondlopen.

BUITENLANDSE PARLEMENTAIREN OP DOORTOCHT

Een groep buitenlandse parlementairen welke hadden deelgenomen aan de Internationale Conferentie van Toerisme, hebben Maandag Oostende aangedaan, Ze werden aan het kaaistation verwelkomd door dhr De Kinder. 's Namiddags zaten allen aan aan een thé waarop het woord werd gevoerd door dhr Vroome die de toestand van het Belgisch toerisme uiteenzette. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door dhr Piers, Volksvertegenwoordiger.

Agentschap **STANDARD VANGUARD**

VOOR OOSTENDE EN OMLIGGENDE.
VOOR INLICHTINGEN ZICH TE WENDEN

Garage du Littoral

TORHOUT STEENWEG, 66 OOSTENDE (Nr 341)

ENGELS TOERISME...

Volgens een verklaring van dhr Stafford Cripps, de ons reeds voldoende bekende Engelse Minister van Financiën ,zou, na de uitputting van de beschikbare ponden voor toerisme in België, geen spraak meer zijn van nieuwe toekenning van deviezen. Voorwaar een lelijke streep door de rekening van onze Belgische kust.

OVERLEDEN NA VAL

Pierre François, waarvan we meldden dat hij na een val in zijn woning Ooststraat 69, met een schedelbreuk naar het stedelijk hospitaal was overgebracht, is aldaar ten gevolge van zijn verwondingen, overleden.

ERNSTIGE VAL

In de Ooststraat, 68 viel de 70 jarige Pierre François zo ongelukkig dat hij met een schedelbreuk naar het stedelijk ziekenhuis werd overgebracht. Naar we later vernamen is het slachtoffer buiten gevaar.

DE ALBERT HALL BLIJFT AAN DE STAD

Enkele maanden terug werd geschreven dat de Staat aan de stad dergelijke zware eisen had gesteld voor de overname van de Albert Hall dat men noodgedwongen de sloping van deze prachtige halle zou moeten aanzien. We vernemen echter thans dat er nooit een bedrag werd vastgesteld zodat van onmogelijke eisen geen spraak is. De stad Oostende heeft, ingevolge de conventiewet van 1912, de eerste optie en zal, verder begunstigd door deze conventie tussen de Staat en Koning Leopold II, uiteindelijk toch beschikken over dit gebouw zodat men gerust kan wezen dat de Albert Hall definitief in handen van de stad zal blijven.

BERICHT AAN DE OOSTENDSE MAATSCHAPPIJEN

In aansluiting met de omzendbrief van 10 September 1949, door het stadsbestuur aan de maatschappijen gericht, wordt ter kennis gebracht dat de uiterlijke datum voor het inzenden van de samenstelling van hun bestuur, gesteld is op 15 Oktober e.k.

De maatschappijen die aan deze oproep geen gevolg geven zullen als niet meer bestaande moeten worden beschouwd.

AANBESTEDING

Dinsdag, 18 Oktober 1949, te 10 uur, in de burelen van de Rijkszeevaartschool, Sluis Demey, te Oostende : levering en plaatsen van schuifgordijnen op «curtain-rails» in de lokalen van de Rijkszeevaartschool te Oostende.

Bijzonder lastenkohier nr I - 99, (Nederlandse tekst), kosteloos. Inlichtingen, Rijkszeevaartschool, Sluis Demey te Oostende.

BIJ ST. JORIS BALBOOG

De Koninklijke Maatschappij «St Joris Balboogschutters», gesticht in 1854 is Zondag 25 September e.k. in feest bij gelegenheid van de viering van verschillende leden die sedert 25 jaar tot deze maatschappij behoren.

De viering heeft plaats in het lokaal J. De Knock, de Smet de Naeyerlaan 19.

Het Bestuur stelt alles in het werk om de feestelingen van Zondag a.s. waardig te vieren en hoopt op de aanwezigheid van talrijke sympathisanten en sportvrienden.

Anderdeels zijn alle bestuursleden reeds aan de voorbereidingen bezig van het eeuwfeest dat in 1954 gevierd wordt.

VAN EMMERIK's KOLEN

ERZEKERD GEWICHT
ERZORGDE KWALITEIT
OORDELIGE PRIJS

BESTUUR : **ROBERT BRAET** H. SERRUYSLAAN 22, OOSTENDE

TEL. : 715.03 (342)

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

10 Sept. 1949 : Donald Derynck van Robert en Simonne Deschacht, Leeuwerikkenstr. 114; Johnny Vanwulpen v. Georges en Maria Vigne, Gerststr. 82; Roger Pille v. Maurits en Simonne Vanhoorne, Steenbakkerstr. 55; Ronny Corveleyn v. Florimond en Yvonne Vanbesien, Nieuwpoortstwg 705; Jenny Duyck v. Herman en Rachel Deley, Nieuwstr. 31;

11 : Viviane Grandsart v. Roger en Marcelle Andrieu, Witte Nonnenstr. 11; Jean Rotsaert v. Leopold en Lisbeth Hagenauer (Middelkerke); *Marie Deman v. Marcel en Suzanne Melsens (Breedene); Cécile Vinck v.* Frans en Margaretha Bonny (Steene); Dirck Vanoverschelde v. Georges en Gabrielle Vansteenkiste (Middelkerke); Josiane Vigne v. Charles en Suzanne Ollieuz (Brugge);

12 : Micheline Milh v. Albert en Suzanne De Gruyter, Vrijhavenstr. 9; Freddy Coopman v. Raymond en Fernande Daele, Schipperstr. 10; Rudy Vierlinck v. René en Marie Vermeersch, Bl. Kasteelstr. 81; Marc De Muyt v. Roger en Rachel Zwaenepoel (Breedene);

13 : Monique Degrijse v. Urbanus en Alice Debruyne, Passchijnstr. 32; Charles en Jan Dentant v. Petrus en Lucia David, Gr. de Smet de Naeyerl. 52; Ivan Steenkiste v. Richard en Mary Bauwens, Rentenierstr. 12; Nicole Germonprez v. Edgard en Germaine Devriendt, Torhoutstwg 115; Diane Cottenier v. Daniël en Elza Devreker, Van Iseghemlaan 139;

14 : Rita Ameloot v. Gustaaf en Maria Vermeire (Slijpe); Willem Lottin v. Julien en Emilienne Mandeville (Oostduinkerke); Ingrid Dekempe v. Maurice en Irma De Clerck (Steene); John Meesschaert v. Alois en Yvonne Lams (Steene); Alfons Van Craeynest v. Antoon en Jeanne Beschuyt (Nieuwpoort); Mireille Grunewald v. Oscar en Angèle Bruynoghe, Torhoutstwg 220; Robert Bruynooghe v. Daniel en Isabella Hutchinson, Wellingtonstr. 4; Gilbert Dumon v. Marcel en Maria Deschacht (Roksem); Michel Uittenhove v. Albert en Emeranda Pynebrouck (Koekelare);

15 : Fernand Cram v. Louis en Margaretha Dekeyser, Oesterbankstr. 19; André Beernaert v. Maurice en Leopoldine Vanhoucke, Molenaarstr. 21;

16 : Martin Neirynck v. Cyrille en Alice Neirynck (Breedene); Gladys Vanbesien v. Amedeus en Magdalena Westerlinck, St Pieterststr. 5; Godelieve Vandenbroucke v. Julien en Laura Andries (Leffinge).

STERFGEVALLEN

10 : Rosalia Vanblaere, 76 jr, echtg. Julien Vanleenhove, Metserstr. 48;

11 : Martha Lust, 44 jr, echtg Henri Dumarey (Gistel); Aimé Boudin, 71 jr, echtg. Elise Desguin, Straat zonder Einde; Maurits Quartier, 52 jr, ongeh. (Koekelare);

12 : Wilhelm Lorenzen, 56 jr., echtg. Gabrielle Baroen, Congolaan 19;

13 : Marc Hautekiet, 8 dg., Vrijheidstr. 68;

14 : Theodorina Jarvis, 69 jr. wwe Camille Spegelaere, echtg. Leopold Vanslembrouck, Nieuwpoortstwg. 190; Henri Vermeesch, 73 jr., echtg. Esperantia Vantyghem, Passchijnstr. 2; Jan Dentant, 1 dg, de Smet de Naeyer laan 52;

15 : Caroline Bethuel, 81 jr, ongeh. Pontonstr (gesticht); Jenny Fiorine, 5 mnd, Smedenstr. 17;

16 : Martha Schroyen, 7 mnd, Cairostr. 14; Franciscus Stappers, 64 jr., echtg. Elisa Pieters (Steene); Marcel Degryse, 26 jr, ongeh. (Breedene); Jean Terken, 1 jr (Middelkerke).

HUWELIJKEN

Marcel Barbier, orgelist, en Maria Bouten; Jules Huys, visser, en Alice Droogenbroot, werkster; Albert Moreeuw, werkman, en Marthe Glorie, meid; Omaar Morhion, apotheker, en Damienne Candaele; Pieter Reynders, geneesheer, en Marie Linden; Marcel Beyen, electrieker, en Jacqueline Verhulst, naaister; Robert Billiet, handelsbediende, en Marcella Barbier; Marcel Brackx, telegraafbode, en Josephina Smessaert; Juliaan Dayer, loodgieter, en Diana Reynders; Roger De Schepper, bediende, en Concepcion Gutierrez Menendez; Gaston Hollevoet, werkman, en Denise Valcke; François Ryckewaert, schilder, en Marie Cardon; Roger Roose, koperslager, en Denise Vergracht; Georges Vanstechelman, werkman, en Marie Inghelbrecht, naaister; Albert Vandenbussche, opsteller, en Arletta Denys; James Vanhoutte, schoenmaker, en Martha Fort; Fernand Willem, bediende, en Denise Fort; Raymond Jonckheere, autogeleider, en Cecile Vanacker, verkoopster.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Verbrugghe Julianus, schilder, Timmermanstr. 71, en Elegeert Rachel, werkster, Timmermanstr. 71; Schoonbaert Roger, staatsbediende, Tarwestr. 30 en Maes Yvonne, Oesterbankstr. 8; Mahy Emile, bediende, (Modave) en Provost Nelly, bediende, Sportstr. 47; Catrysse Lucien, bediende, (Schaarbeek) en De Waey Georgette, Leffingestr. 140; Decorte Ferdinand, autocaruitbater, (Brugge) en Surmont Maria, Visserskaai 38; Mongaré Roland, matroos, Oude Molenstr. 3, en Ygodt Denise, J. Peurquaetstr. 67; Verlee Robert, electrieker, Stuiverstr... 229, en Rollier Irène, Romestr. 34; Lauwers Roger, bediende, (Snaaskerke) en Merlevede Denise, Madridstr. 18; Fort André, bediende, Gerststr. 39, en Theys Georgette, Brigantijnestr. 18.

ANDERE GEMEENTEN

Lombaert Achiel, kunstschilder, (Breedene) en Dua Elisabeth (Breedene, voorheen Oostende); Van de Genachte Willy, beroepsmilitair (Oost ende) en Delagaye Henriette (Eekloo); Van den Kieoom André, beroepsmilitair (Oostende) en Rybeul Gilberte, naaister (Steene); Duyck Guillaume, beroepsmilitair (Oostende) en Carron Andrea (Gent); De Bourdere Fernand, autovoerder (Oost ende) en Pille Simonne, hulp-verpleegster (Breedene); Blonde François, zeeofficier (Oostende) en Bohé Irène, verkoopster (Antwerpen).

LEZERS
doet Uw aankopen bij onze
ADVERTEERDERS

De volksmuziek vierde in 1949 hoogtij

ENKELE GREPEN EN LESSEN UIT EEN ZEER LEERZAAM VERSLAG

We weten niet wie we, na afloop van het 49e Bestendig Festival van Oostende het meest moeten bewonderen : het inrichtend comité met dhr voorzitter Art, dhr Patfoort, de grote zwoeger en secretaris of dhr Vermander, secretaris van de Jury die ons Zondag ll. bij de plechtige uitreiking der schitterende tropheën een zo leerzaam en tevens bemoedigend verslag bracht over de artistieke waarde van de uitvoeringen tijdens de wedstrijd voor stapmarchen. Allen hebben ze hun beste krachten geschonken tot het welslagen van het Festival. Het verslag blijkt ons zeer leerrijk voor de honderden en honderden bloeiende muziekmaatschappijen in ons landeke.

De leuze moet immers zijn en blijven : «steeds beter, steeds schoner».

HET VOOROORLOGS PEIL IS TERUG BEREIKT

Het Oostends Bestendig Festival heeft dit jaar het vooroorlogs peil terug bereikt. De organisatie kostte aan de stad een aardige stuiver doch Oostende heeft de liefhebbers van de volksmuziek niet willen beschamen en heeft voor haar bestendig festival veel over gehad zodat dit jaar 226 muziekmaatschappijen aan het festival deelnamen. In 1908 waren 227 maatschappijen ingeschreven en in 1929 waren er 241. In acht genomen de hoge vlucht welke de vervoermiddelen en modernisatie van het verkeer heeft genomen kunnen de cijfers van 1908 onze verbazing wekken en deze van 1949 ons nog gering toeschijnen.

Sprekende over verkeersmiddelen is het interessant erop te wijzen dat dit jaar van de 226 deelnemende maatschappijen niet min dan 208 de verplaatsing naar Oostende deden per autocar, 10 per trein, 6 per speciale trein en 2 per pleziertrein. Spijts de grote voordelen welke de spoorwegmaatschappijen toekennen aan de groepsreizigers moet hier worden toegegeven dat ze de vlag moeten strijken voor het toenemende autobusverkeer. Wie per trein reist ligt gedeeltelijk aan het spoor verbonden, wie per car reist is heer en meester van baan, straat, dorp en stad.

Het Comité van het Bestendig Festival zal er echter alles op zetten om in 1950 ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van het Bestendig Festival, alle records te kloppen en zowel statistisch als artistiek de prestaties der eerste 50 jaar te overvleugelen.

EEN ZEKERE DALING VAN HET ARTISTIEK PEIL

Muzikaal beschouwd, moet de jury dadelijk aanstippen dat het artistiek gehalte iets lager stond dan verleden jaar. Niettegenstaande er meer deelnemende maatschappijen waren vertoonde de verzameling der 22 stapmarchen een gehalte van minder verdienste en van een tikje meer banaliteit. In de voormiddag voerden de deelnemers om de beurt de opgelegde stapmarch «In veteranem Honorem» van dhr A. Mouqué uit. Deze echte wedstrijd-stapmarch vertoonde verschillende moeilijkheden waarover kon gestruikeld worden.

Het werd dan ook een gesukkel naar hartelust en slechts weinig maatschappijen hebben zich op onberispelijke wijze uit de slag getrokken. Moet de jury daaruit besluiten dat het stuk niet voldoende werd ingestudeerd ? Neen, de soms gebrekkige uitvoeringen zullen eerder het resultaat geweest zijn van gebrek aan zelfzekerheid bij de uitvoerders die de moeilijkheden enigszins overdreven, tact of zenuwachtigheid bij liefhebbers die niet gewoon zijn in wedstrijden op te treden en aldus het tempo versnellen, enz...

We kunnen gerust aannemen dat na deze totaal-indruk een flinke stap werd gezet in de goede richting en hierbij niets anders op het oog gehad dan aanmoediging en hulp op artistiek gebied.

We mogen dan ook de heren van de jury, waaronder dhr Poot Marcel, voorzitter, dhr Vermander, Bury, Deturck, Gasia, Leemans, Mouqué, Van Craeynest, Art en Patfoort gelukwensen. De organisatie van het Bestendig Festival nadert aldus steeds dichter de graad van volmaaktheid. Het woord is thans weer aan de duizenden muziekliefhebbers die toekomend jaar terug de weg naar Oostende zullen inslaan. Want Oostende verwacht U in 1950 terug.

OCTOBERKERMIS

De houders van de inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden van de stad mogen ter gelegenheid van de Oktoberkermis kosteloos muziek spelen en laten dansen in hun inrichting vanaf 1 tot 17 Oktober.

Aangifte moet nochtans worden gedaan op het Kantoor der Belastingen, Christinastraat 113, alhier.

DE REIS VAN DE K.G.'s NAAR ARRAS

De uitstap naar Arras, de Franse slagvelden en Vimy, zal de deelnemers aan deze onvergetelijke reis nog lang bijblijven. De reis zelf verliep in de beste orde, spijts een klein defect aan een der cars te Ieper. Alles verliep stipt volgens het voorziene programma en de reis was een waar genot en zeer leerzaam gezien dhr Verhulst als gids fungeerde en over alle plekjes, kerkhoven, gehuchten, dorpen en steden een bijzondere anecdote of geschiedkundige bijzonderheden wist te vertellen.

Na een bezoek aan het prachtig Canadees Memoriaal te Vimy en de ondergrondse loopgraven waarin de helden van 1914-18 als ratten hadden geploeterd werden onze Oostendse K.G.'s te Arras plechtig ten stadhuize ontvangen. Voorzitter Majoor De Taeye legde vooraf bloemen neer aan de voet van het Monument.

Op de terugreis begonnen de pernods en de picons te werken en de kwinkslagen waren niet uit de lucht. Wanneer de radio de overwinning van ASO afkondigde ging de car letterlijk aan het dansen. Aan de grens was er natuurlijk «rien à déclarer...»

Nog een bezoek aan Meli te Adinkerke en dan rechtdoor naar Oostende. En niemand zal ten slotte durven betwisten dat de afwezigen ongelijk hadden. We zijn er inmiddels van overtuigd dat dit niet de laatste uitstap is geweest van onze Oostendse K.G.'s.

SCHOOL VOOR BESTUURSWETENSCHAPPEN

In de tweede helft van de maand Oktober worden de lessen hervat in de vier afdelingen van de School voor Bestuurswetenschappen, Politie en Techniek : Administratieve leergangen, Politiecursus, cursussen voor tekenaar-technicus en toeziener-technicus.

De lessen zullen worden gegeven, tweemaal in de week van 18 tot 20 uur, op later te bepalen dagen.

De belangstellenden kunnen zich van nu af reeds laten inschrijven als leerling bij de Secretaris van de school, M. Laga, 1e afd. Bur. B, ten stadhuize (Gerechtshof, gelijkvloers), alwaar tevens meer inlichtingen kunnen worden bekomen.

1 Oct.
DRUKKERSBAL

FOURRUREN
Velter - Hessens
Leopoldlaan, 25
Oostende
De laatste modellen en nieuwigheden
Huis van vertrouwen
gesticht in 1882

JAARLIJKSE PAARDENPRIJSKAMP

De jaarlijkse prijskampen voor stampaarden kende eens te meer een groot succes. Spijts de ongunstige weersomstandigheden en het gebrek aan uitvoermogelijkheden houden de West-Vlaamse paardenfokkers kop boven water. In 1926 werden 25.000 stuks uitgevoerd, in 1948 nog amper 1.147.

Dhr Minister Orban bezocht de prijskamp en drukte zijn bewondering uit voor de organisatie waarin dhr Vandemoortele uit Oostende zich eens te meer een meester heeft getoond.

NA HET NATONAAL POLITIE-CONGRES

Tijdens het jongste congres der Belgische Politie te Bergen werd de heer Deprez, politie-commissaris te Oostende, als lid van het vakbondbestuur verkozen.

Rouwbericht

Men verzoekt ons mede te delen dat

DE HEER

André Verburgh

echtgenoot van mevrouw GEORGETTE DELACOURT

te Oostende, op 17 September 1949, in de leeftijd van 25 jaar is overleden.

Hij was lid van het Geheim Leger.

De begrafenis-plechtigheid had in familiekring plaats.

Dit bericht weze aanschouwd als enige mededeling.

Hotel Orchidées, 27 Leopoldlaan, Middelkerke.

Hotel Normandie, 2 Vindictivelaan, Oostende.

(Nr 340)

Kijk op Oostende 1950

OOSTENDE IN DE BLOEMEN !

Maandagvoormiddag werd de pers uitgenodigd op het cabinet van dhr Vroome, eerste Schepen en Voorzitter van het Feestcomité. Dhr Vroome wees er op dat de degelijke voorbereiding van een zomerprogramma reeds de helft van het welslagen met zich bracht en dat Oostende, waar de laatste feestklanken van het voorbije seizoen nog in de lucht hingen, reeds het feestprogramma voor het volgend seizoen aan het ontwerpen was.

Daar men in 1950 over geen enkel geschiedkundig gegeven beschikt waarop een reeks feesten zouden kunnen gebaseerd - zoals dit jaar het geval was met het 100-jarig bestaan van het Conservatorium - heeft men gemeend de eerste steenlegging van de Kursaal als een symbolische geste van heropstanding en hoop op de toekomst te kunnen illustreren door een feestprogramma dat volledig in het teken van de bloemen zou staan. Aldus heeft men ook het moto van deze dagen vastgelegd in de woorden : «Oostende in bloemen».

Deze «bloemrijke» feestelijkheden zullen o.m. omvatten : een schitterende bloemencorso met een officieel gedeelte, een gedeelte artistieke publiciteit der voornaamste automerken en een origineel gedeelte met de scholen. Naast deze bloemenstoet komt een nacht-corso op het water. De Oostendse bevolking zal aan deze bloemenfeesten medewerken door de étalages prachtig op te smukken. Op de openbare pleinen en in het theater zullen bloemenbaletten worden uitgevoerd en voor het bestendig festival en de wedstrijd in stapmarchen zal een bijzondere march, een Oostendse «Brabançonne» worden gecomponeerd die als opgelegde march zal dienen gespeeld bij de wedstrijden.

Men zal zich ook een bijzondere inspanning getroosten om, na de Europese athletiekkampioenschappen te Brussel, een groot athletiekfeest te organiseren. Het is verder best mogelijk dat de Ronde van Frankrijk Oostende zal aandoen .

Het inrichtend comité van het Bestendig Festival zal, ter gelegenheid van haar 50-jarig bestaan, eveneens een aantrekkelijk feestprogramma inrichten.

Dhr Vroome legde er de nadruk op dat al de andere gewone feestelijkheden blijven. De feestelijkheden in het teken van «Oostende in bloemen» zullen de badstad werkelijk in een reuzetuin herschapen en tevens een manifestatie zijn van de herwonnen levensvreugde van de Oostendse bevolking.

ENKELE BESCHOUWINGEN

We moeten er ons voor alles over verheugen dat nu reeds de koppen worden bijeengestoken om de mogelijkheden voor het komend seizoen te onderzoeken, en dit aan de hand van een ontwerp van feestelijkheden dat er zeker mag zijn en volledig past in het kader van onze badstad. Er bestaat een plan,de tijd ligt voor ons om dit plan te laten rijpen, het is een waarborg voor het welslagen van het seizoen 1950.

We zouden echter willen waarschuwen voor een te strenge ordening van de grote bloemencorso. Men spreekt van een officieel gedeelte, van een publicitair gedeelte en een groep van de scholen. Zou men niet wat meer de nadruk mogen leggen op het echt levenslustige, het vrije, onbezonnene, mondaine, het humoristische ? Een bloemencorso moet een onophoudende afwisseling zijn van blijde taferelen en groepen. Men hoede zich voor groepen die zonder meer in de stoet meelopen en eerder een verkoeling van de zonnige corso-sfeer teweeg brengen. Blijheid, humor en oorspronkelijkheid zijn onontbeerlijk om rondom een corso de ideale sfeer te scheppen.

Ons voorbehoud ook om het internationaal athletiekfeest desnoods te doen doorgaan in de Albert Hall. Ons inziens is dit volslagen onmogelijk en we betwijfelen zelf of Oostende over een passend terrein beschikt voor dergelijke athletiekfeesten. Tot op heden mag Hermes bogen op het beste athletiekterrein. De ligging is echter niet ideaal. Het zal ten slotte niet zo gemakkelijk zijn om alhier een passend terrein te vinden.

We komen later hierop terug.

HEIST

APOTHEEKDIENST

Deze week is de apotheek Brulez, Prins Albertstraat, van dienst.

BOUWTOELATINGEN

Van Maldegem Camiel, Mengélaan 13, nieuwbouw Westkapellestr.; Meseure Gérard, Tuinwijk 42, heropbouw in Fourierstr.; Mw Zwartjes, St Jacobsstr (Brugge), veranderingswerken, Square; Vantorre Petrus, Noordstr. 47, nieuwbouw, Pannestr.; Populier Joseph, Steenstr. 26, veranderingswerken; Mw Wwe Degrootte Gerard, Consciencestr., veranderingswerken.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Vandenberghe Urbain, v. Hendrik en De Meyer Margaretha, Ramskapellesetr. 225; Coossens Paul Henri, v. Albrecht en Vlietinck Maria, Kardinaal Mercierstr. 28; Deceuninck Jacques Marcel v. Alfons en Antoinette Dewaele, IJzerstr. 15.

Overlijdens : Waeghe Medard Frans, 77 jr., echtg. Dewaele Rosalia, Onderwijsstr. 14; Bekaert Cyriel, inspecteur v. Politie, 59, echtg. Vande Coutere Marie, A. Beernaertstr. 7; Vanden Broele Alfons, ongeh. 23 jr, Bakkerstr. 2; Ackx Maria, 69 jr., wwe Mille Leopold, Oude Kerkstr.; De Koninck Leon, 31 jr., ongeh. Bakkerstr. 5.

Afkondigingen : De Groote Medard, visser, en Dewaele Raymonda; Meire André, handelaar ,en Samon Gisèle (Jodoigne); Serreyn Cyriel, visser, en Claeys Judith; Adams Leon, visser, (Brugge) en Neyts Rosette; De Munter Isidore, graveerder (Brugge) en Savels Elisa;

Huwelijken : Savels Georges, visser, en Vantorre Lisette; Roose Henri, (Moerkerke) en Potters Jeannette, handelaarster.

SCHIELIJK OVERLIJDEN

Zondagavond overleed schielijk de heer inspecteur van politie Bekaert. Wij bieden de familie onze innige deelneming aan.

STEDELIJKE VAK- EN HANDELSCHOOL

Zondagmorgen had in de raadszaal van het stadhuis de prijsuitdeling dezer school plaats.

HANDEL : 1e jaar : 1. Vandierendonck Raymond; 2. Toune J.; 3. Herreboudt M.; 4. Savels G.; 5. Rosseel J. 2e jaar : 1. Bentein Lucien; 2. Gezelle R.; 3. Verkeyn A.; 4. Vanmassenhove G.; 5. Nobus S. - 3e jaar : 1. Ackx Jeanine; 2. Dobelaere J.; 3. Dezutter Y. - ENGELS : Boudens Marie-José, 59 op 60. - VRIJE LEERGANGEN : 1. Cattoor Charles; 2. Dogimont S.; 3. Devriendt J. - HOUTBEWERKERS : 1e jaar (3 lessen) : Rotsaert Marcel; (5 lessen) : 1. Vande Walle Hilaire; 2. De Bruycker G.; 3. Samyn R.; 4. Willemkens R.; 5. Helsmoortel M. - 2e jaar : 1. Timmerman Robert - 3e jaar : 1. Vandierendonck André; 2. Verrecas R.; 3. Devolder H.; 4. Pape A.; 5. Marchal R. - 4e jaar : Devolder Lucien - VRIJE LEERGANGEN : 1. Timmerman Octaaf; 2. Declerck L. STEEN- en METAALBEW. : 1e jaar : 1. Devooght Roger; 2. Vanden Berghe R.; - 2e jaar : 1. Janssens Walter; 2. Bonny L.; 3. Demey C.; 4. De Duytsche J. - 3e jaar : Van Poucke G.

JUBELEUM HEER PASTOOR

Maandag a.s. viert E.H. Masschelein zijn gouden priesterjubileum en zijn veertig jaar verblijf in onze stad. 's Morgens heeft een plechtige dankmis plaats van de jubilaris in aanwezigheid van Mgr Lamiroy, Gouverneur van Outryve d'Ydewalle en andere overheden. Na de mis ontvangst ten stadhuize.

(15) VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Titeca Rita, van Alexander en Devers Simonne, Zeedijk, 69 Bekaert Romain, van Firmin en De Bel Irma, Zuierkerke; Wittevrongel Frans, van Desideer en Baele Irma, Mametstraat, 45; Legein Norma, van Hendrik en Beernaert Yvonne, Heist aan zee; Goubert Willy, van Gaston en Verplancke Martha Heist a/z.; Daumerie Martine, van Walter en Bombeke Simonne, Zeedijk, 30; Verbraecken Yvette, v. Amede en Claeys Julia, Lissewege.

Overlijdens : Phlypo Helene, 74 j. wed. Van Loo Frans, Vanderstichelenstraat, 5; Lefever Mathilde, 81 j. wed. Maertens Pieter, J. De Meyerstraat, 13; Popelier Joseph, 66 j echtg Verbeke Sulvia, Consciencestraat, 3.

Huwelijksafkondigingen : Dejonghe Roger (Heule) met Marrannes Elvira (alhier); Schapman Roger (Eesen) met Vanoverschelde Simonne (alhier); Bonte André met Van Hooren Solange (beide alhier); Adam Joseph (alhier) met Boudens Simonne (Wenduine).

Huwelijken : Schwalbe Ferdinand met Hollebosch Maria; Coosemans Jacques met Himbrechts Georgette; Ramaekers Mathieu met Desmet Fredrica.

APOTHEEKDIENST

Zondag 25 Sepemtber. A. Fevery, Kerkstraat 73.

FONTEINIERSDIENST

Week van 24 September tot 1 Oktober : Vandenbusche, Deswertlaan, 87.

OEFENINGEN BRANDWEER

Op de Zondagvoormiddag zullen onze brandweerlieden regelmatig oefeningen uitvoeren. Ten einde de training zo goed mogelijk door te drijven zullen zij door sirènegeloei worden opgeroepen. Wanneer wij dus de Zondag rond 8.30 uur opgeschrikt worden door het sirènegefluit dienen wij ons onder geen enkel oogpunt te alarmeren. Het zal hier enkel en alleen een oefeningsteken betreffen.

LIJNVISSERSMAATSCHAPPIJ «DE TINK»

De lijnvissersmaatschappij «De Tink» hield Zondagnamiddag in de visput «Marseillais» een wedstrijd, die volgende uitslag opleverde :

1. DUFOUR Curiel, winnaar van de wisselbeker; 2. Adam Jozef; 3. Praem René; 4. Praet René; 5. Adam Frans 6. Adam Amandus; 7. Peeren Arthur; 8. Vanden Abeele Leon; 9. Firmin Huys; 10. Beeuwsaert Jozef, 11. Govaert Prosper, 12. Boussemaere F.

KOMT DE ZWEMKOM ER EINDELIJK ?

Wij hebben uit betrouwbare bron vernomen dat nog deze winter een aanvang zou worden genomen met de bouw van een zwemkom. Zij zou gebouwd worden ten Noorden van de havengeul waar vroeger de Golf-Putting was. In de huidige stadsbegroting is er een bedrag van 300.000 fr. voor de zwemkom voorzien. In de afgelopen week heeft een afvaardiging van het College, met een bouwkundige, een ingenieur en de voorzitter van het B.Z.V. zich ter plaatse begeven. Dat men zich zou moeten beperken tot een open zwemdok valt te begrijpen. De kredieten laten voorlopig niet meer toe. Maar de bouw zou zodanig opgevat worden dat de ombouw tot overdekte zwemkom gemakkelijk zou kunnen geschieden. We kunnen slechts hopen dat het niet bij ontwerp en bespreking zal blijven. Samen met de herstelling van de aanlegsteiger en de heroprichting van een der staketsels zou dit meteen een grote verbetering betekenen voor het Westkwartier van de dijk.

ZEEBRUGGE

ZO MOET ZEEBRUGGE GROEIEN...

Het is jammer dat er altijd mensen bestaan die in een weekblad reporteren om ergens met een concurerende krant een polemiek uit te lokken. Wij hadden eerst besloten nooit aan dergelijke practijken, mede te doen. Maar het kan over zijn hout gaan.

Nadat «Het Nieuw Visscherijblad» het reeds 'n paar keren in een West-Vlaams weekblad te verduren had komt uit de pen van dezelfde schrijvelaar weer een artikel gekrabbeld te worden dat de ganse Zeebrugse bevolking met verontwaardiging heeft geslagen.

Het is een feit dat ons plaatselijk feestcomiteit nog nimmer een zomerseizoen heeft georganiseerd als dit jaar. Nu wil de reporter «in spe» «plichtsgetrouw (sic) en objectief» een overzicht geven van het voorbije seizoen.

Waarde heer het woord «objectief» staat in Verscheuren in mijn uitgave pagina 733 ! Wat uw beweringen betreft als zouden Mole, en nog meer Statiekermis, mislukt zijn dat is begrijpelijk in de zomermaanden. Inderdaad dit jaar was er geen spoor van auto-skooter, kindermolen, bumper en bazar op de Statieplaats : U moet eens goed uw bril kuisen ! Maar zoals u zegt «of dit comité voor geheel Zeebrugge is aangesteld of niet ?» het is inderdaad alleen aangesteld «om volk naar het strand te lokken en de kinderen vreugde te verschaffen».

Het grofste komt nog als zou het feestcomité geput hebben in de eigen kas om de onpartijdige (en zo was het) jury, vrouwen, kinderen te tracteren. U spreekt van 40.000 frank uitgedeeld aan prijzen. Weet de heer verslaggever dat deze 40.000 frank nog niet werden ingeschreven door de stad aan het comiteit en dat twee milde leden het sommetje hebben voorgeschoten. Weet U ook dat er zes ronden werden gegeven uit de zak van twee juryleden, drie leden van het feestcomiteit en een sympathisant.

Want als U van 40.000 frank spreekt dan kunnen wij U antwoorden dat het met onvoorziene onkosten van verlichting, pic-up, Rust-Roest muziek en bijkomende onkosten over de 45 briefjes zal gaan. Zonder de door u besproken pinten ! Tertio : niet de zeedijk maar de kiosk heeft het feestcomiteit in pacht en is verantwoordelijk voor alles wat er op gebeurt. Wie zal een nieuwe plank of bout betalen ? Het feestcomiteit had bij ons er op aangedrongen niet te antwoorden op uw «rommelpot artikel» Die heren stellen zich daarboven en weten dat veel kinderen, alle kinderen tevreden waren en dat is alles ! Maar wij konden niet anders dan uw valse aantijgingen weerleggen. Ik kan nog meer want er staan nog beschuldigingen op uw programma maar dat kan volstaan. A propos hebt u niets gevonden in het turnfeest van Rust-Roest ? Gooi a.u.b. niet meer uw eigen ruiten in.

U denkt opbouwende critiek uitgebracht te heben : nog niet volleerd ? Uw zoete hoop zou zeker in bittere nijd veranderen moest het volgend jaar nog beter zijn.

Geef aan Cesar wat aan Cesar toekomt, waarde reporter, maar spreek a.u.b. uw collega in uw eigen blad niet tegen.

J.E.T.

Juveni Est Temeritas
De Vermetelheid is voor de Jeugd

FEEST VOOR DE BERGINGSONDERNEMERS

Zaterdag werd na maanden werk alhier langs de kademuur op de mole het wrak van de «Iberia» boven gekregen. De zuiger die door de Duitsers tot zinken gebracht werd is op de kuisbank geplaatst.

EEN NETTE KUISBANK

De voorsteven van het wrak «Harburg» en wrakstukken van de «Jupiter» werden stelselmatig doorgebrand en afgehaald door een ijzerhandelaar uit Breedene.

Plechtigheid bij het Kon. Werk IBIS te Oostende

Zondagnamiddag ging in de gebouwen van het Kon. Werk Ibis te Oostende een plechtigheid door ter gelegenheid van de overhandiging van klaroenwimpels aan het muziekkorps van de Ibisjongetjes. Onder de aanwezigen bemerkten we dhr Bauwens, voorzitter van de beheerraad, Kolonel Passchijn, almoezenier Demeester, Majoor Fossaert en dhr Derycke, voorzitter van de Vereniging der Onder-Officieren van Oostende. Het was deze laatste vereniging die de wimpels schonk welke derhalve door dhr Derycke werden overhandigd, mede met een nationaal vaandel. Dhr Gambier, bestuurder van de school, dankte de vereniging en de aanwezigen om hun belangstelling voor het werk der weesjes van de zee.

Nieuwpoort

DUIVENPRIJSKAMP

Uitslag van Zondag 18 September op Arras : Duivenmaatschappij «Eerlijk moet vooruit» : 1. Legein Maurits; 2. Vermout J.; 3. Alrbecht J.; 4. Albrecht J.; 5. Minne M.; 6. Vansteeger L.; 7. Geryl A.; 8. Vermout J.; 9. Verstraete L.; 10. Vansteeger L.

Duivenmaatschappij «De IJzerbode» : 1. Bots Remi; 2. Coopman H.; 3. Coopman H.; 4. Deschacht; 5. Berteloot T.

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 25 September : Apotheek Amery, Kerkstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

PROGRAMMA DER MICHIELSKERMIS

Zaterdag 24 September : Opening der kermis. Te 15 u. : wielerwedstrijd voor alle beginnelingen ingericht door de Vrije Wielrijders.

Zondag 25 September : Duivenprijsvluchten uit Arras ingericht door de maatschappijen «Eerlijk moet Vooruit» en «De IJzerbode».

Te 14,30 u. : 5 grote Bevrijdingsprijs voor Juniors ingericht door de Vrolijke Wielrijders. Te 15 u. : Voetbalwedstrijd : S.V. Nieuwpoort-S.V. Veurne.

Maandag 26 September : te 9 u : Plechtige dienst voor de overleden parochianen. Te 14,30 : Boogschieting Groot Beschrijf aan de herberg De Stuiver, ingericht door de St. Sebastiaansgilde. Te 14,30 u. : Puzzlekoers aan de sluizen en te 17 u. : Enveloppetrekking in de Ieperstraat ingericht door de Vrolijke Wielrijders.

Dinsdag 27 September : te 8 u : Plechtige dienst voor alle overledenen voor het Vaderland. Te 15 u. : Koningschieting aan de herberg De Stuiver, ingericht door de St. Sebastiaansgilde. Te 18 u. : Whistprijskamp in het Hotel de l' Inoudeur ingericht door de Vrolijke Kaarters.

BRAVE DIEF

Zaterdagnacht werd uit het bootje van H. Debruyne dat gemeerd is in de Brugse Vaart ettelijke kilo's paling gestolen. De dief was echter zo vriendelijk van alle vismateriaal gerust te laten.

Zaterdag opent men te Oostende het boksseizoen. Daar we niet in het bezit werden gesteld van het programma kunnen we weinig aandacht verleiden aan deze openingsmeeting

SPORTNIEUWS

Ons artikeltje «Amaal, die samba's blijkt ingang te hebben gevonden.

Op A.S.O. mochten we ten minste af en toe eens een pittige march aanhoren en meefluiten. Hopen we dat de verzorgers van de uitzending nog verder hun discotheek zullen napluizen om hun marchrepertorium aan te vullen.

A.S.O. SPEELDE MET VUUR

Behaalde in extremis een onverdiende zege

De circa 4.000 toeschouwers welke voor de wedstrijd A.S.O.-Namen waren opgekomen hebben in het laatste halfuur van deze uiterst boeiende partij het nogal op de zenuwen gehad. Het was inderdaad ook niet een alledaags schouwspel de roodgroenen zo te moeten zien zwoegen om beide punten aan huis te houden.

In Bevordering liep het steeds van een leien dakje. Men kon steeds overtuigd zijn dat de roodgroenen tijdig de bordjes zouden verhangen.

Spanning was eenvoudig weg niet denkbaar omdat iedere wedstrijd een eenvoudige formaliteit betekende.

Namen heeft de roodgroenen erop gewezen dat Eerste Klas geen Promotie is en... dat voor de wedstrijden tegen Ukkel en Union een «ander» A.S.O. zal moeten in gelid treden.

Aan de rust was het geenszins te voorzien dat de lokalen even later zo zouden beginnen sukkelen en door een uitstekende Naamse coalitie eenvoudig van het kastje naar de muur zouden worden gestuurd. Tot op dit ogenblik had roodgroen zich een net afgetekende superioriteit toegeeigend door in het eerste kwartier, dank zij een open aanvalsspel met twee actieve vleugelspelers, de Naamse verdediging uit het verband te spelen en voor de rest van deze speeltijd de kansen in een bijna mathematisch evenwicht te houden. Om beurten werd immers aangevallen om beurten werden de doelwachters op de proef gesteld, om beurten werden kansen verkeken, om beurten wist men ook één kansje uit te baten. Langs Dimanche en Vandierendonck wezen de bordjes uiteindelijk 1-1 wat een juiste spelweergave mocht genoemd.

NAMEN DIRIGEERT

De jeugdige Naamse ploeg-Cluytmans is de oudste (28 j.) en Tonneau de jongste (18 j.) - bleek zijn beste benen voor na de rust te hebben gehouden want de eerste aanvallen gingen uit van Dimanche die weinig last had om een overmoedige Jer. Deschacht voorbij te gaan. Het spel der bezoekers ontwikkelde zich in zeer gunstige zin zodat deze ploeg niet te vergelijken was met wat ze destijds hier te zien gaf. Het werd geen oneindig gedribbel en gepas voor doel doch iedere aanval werd besloten met een shot zodat de kooi van Gernaey regelmatig onder vijandelijk vuur lag.

Terwijl aldus de Naamse ploeg meer en meer ging sluiten bleken de roodgroenen van langs om meer de kluts kwijt te geraken. Af en toe werden enkele ongelukkige woorden gewisseld hetgeen de stemming niet verbeterde.

Het was absoluut niet moeilijk om enkele tekortkomingen in het Oostends elftal aan te wijzen; ze lagen zo voor de hand : slecht houden van de tegenstrevers, onproductief switchen en nutteloos opdrijven van de bal, flagrante verwaarlozing van Eeckeman en teveel spel langs het middentrio, en vooral dan het krachteloos, ontzenuwende ontzetten van verdediging en halfs waardoor de snelle en enthousiaste bezoekers steeds gepast konden tussenkomen en met het balletje gaan lopen. Vooral met twee vlugge vleugels waarover roodgroen beschikte hadden ze met verre voorzetten de Naamse verdediging moeten passeren. Maar het was de eerste maal niet dat A.S.O. te weinig langs zijn vleugelspelers opereerde... Wanneer Lefevre ten slotte voorsprong gaf aan zijn ploeg mocht men terecht zeggen dat dit verdiend was.

ROODGROEN HAD HET LAATSTE WOORD

Er vielen toen nog 13 minuten te spelen en het zag er bijzonder benard uit voor de lokalen bij wie nog steeds geen meldenswaardige reactie viel waar te nemen.

En toch zouden enkele spelers - waaronder vooral, Michel - een plotse ommekeer teweeg brengen die weliswaar mogelijk werd dank zij een flinke dosis opportunisme. De enkele gevaarlijke uitvallen van Namen waarbij Gernaey schitterend enkele harde kanjers wist te stoppen verzonken is het niet vergeleken bij dit hels .AS.O. offensief waarbij de aanvallers als gekken tewerk gingen. De vijf à zes corners welke Michel moest nemen werden zo goed voor doel geplaatst dat de atmosfeer welke op die ogenblikken boven het Albertplein hing, werkelijk niet «gezond» was voor mensen met een zwak hart. Wat een gejubel toen Van Dierendonck gelijkstelde en wat een gedonder toen zelfde speler de winning-goal lukte....

Meteen was de stemming overgeslagen, A.S.O. kon niet meer verliezen en toch zouden we nog enkele bange ogenblikken beleven daar Jer. Deschacht er nog steeds niet aan dacht kordater op te treden zodat er nog steeds een puike Gernaey vandoen was om alle gevaar te bezweren

Het lot zou zich ten slotte over de roodgroenen ontfermen en hun de gevleide zege laten na een wedstrijd waarop begrijpelijk heelwat aan te merken valt.

EECKEMAN, DE ENIGE DIE IEDEREEN VOLDEED

Geen enkele toeschouwer, en niet het minst de A.S.O.dirigenten, zullen eraan denken de zege van A.S.O. verdiend te noemen. Het lag nu eenmaal voor de hand dat Namen in buitengewone conditie verkerend, speelde als een «grote» ploeg en anderzijds A.S.O. na de rust alle verband en kadans kwijt was en bij ogenblikken speelde als een verloren ploeg.

De enige die iedereen heeft voldaan is wellicht de nieuwe aanwinst Eeckeman die in de mate van het mogelijke bewees een klasse-speler te zijn die over voldoende techniek en snelheid beschikt om gelijke tred te houden met de beste vleugelspelers van Eerste Afdeling. De manier waarop Eeckeman het spel volgde, intuitief aanvoelde waar de bal zou komen, geven een voldoende waarborg voor de komende ontmoetingen waarin hij de gelegenheid zal vinden om zch op het voorplan te werken.

Indien die gelegenheid hem zal worden geschonken Want het kan niet ontkend dat bij A.S.O. de vleugelspelers nog steeds al te zeer aan hun lot worden overgelaten. Bij Namen werd geen enkele aanval opgebouwd zonder dat een der beide wings in de aanval werd betrokken. Bij A.S.O. wilden middentrio en halfs al teveel het boeltje zelf klaren We stellen dan ook de vraag : wanneer zal men eindelijk eens met de vleugels beginnen spelen en hoelang zullen Van Dierendonck en Eeckeman nog tot bij de backs moeten afzakken om een bal op te pikken ???

Bij de overige spelers vermelden we Michel voor zjn laatste 10 minuten, Van Dierendonck voor zijn moedig en tevens voorbeeldig aandringen waarvoor Julien ook met drie doelpunten werd beloond, Sabbe voor zijn kordaat ingrijpen en Gernaey voor zijn tweede helft.

De overige acteurs stegen niet boven de middelmatigheid uit. Voor Hollemeesch zijn natuurlijk verzachtende omstandigheden in te roepen. Charles gaf zich begrijpelijker wijze niet totaal en kan - zo gezien - op een bevredigende partij terugblikken

En scheidsrechter Lucq ??? Ja,

(Zie vervolg bijvoegsel IV)

V.G.O. TE BLANKENBERGE

in ALLE LIJNEN de STERKSTE

In afwachting van de wedstrijd tegen F.C. Knokke - de grote schok voor Zondag was de ontmoeting tegen Dar. Blankenberge maar een povere testmatch.

De bevredigende prestatie van enkele spelers daargelaten hebben we ten slotte weinig bijgeleerd, temeer daar roodgeel na de citroentjes op zijn lauweren ging rusten zodat het een weinig interessant heen - en - weer - getrap werd en iedereen ten slotte maar wenste, dat het spel vlug werd opgeplooid.

En toch zou er voor het eindsignaal nog beroering komen. Helaas niet omwille van emotievolle standjes voor een of ander doel doch door het ongepast uitzenden van Geeraert, incident dat besloten werd met een fluitconcert en vechtpartijen na de wedstrijd door de schuld van een lichtzinnige beslissing van de scheidsrechter.

Werd het einde van deze kustderby gefloten midden de algemene onverschilligheid (voor wat ten minste de uitslag betrof), hetzelfde mag niet gezegd van de eerstespeeltijd die een nieuwe roodgele formatie op puike wijze zag presteren.

We kregen te Blankenberge dus een tamelijk dooreengegooide roodgele formatie op de grasmat, formatie die algauw de goede kadans te pakken kreeg en mooi voetbal te bekijken gaf. De verrassing was zeker de opstelling van Melis op de middenvoor plaats. Virtuoos en eerste klasse voetballer zoals Melis is bewees hij algauw ook als aanvalsleider iets te kunnen. Zijn spelverdeling was af, temeer daar hij onder constante bewaking stond en aldus alle lust tot overdreven persoonlijk spel ontnomen werd.

Jos lag dan ook, samen met Dujardin en Tempelaere, aan de basis van het aanhoudend V.G.O.-offensief van deze eerste driekwart. De reacties van Blankenberge kunnen we eenvoudig weg negeren. Ze waren slap, zonder overtuiging en kwamen nauwelijks voorbij Dujardin.

Roodgeel voelde haar superioriteit doch ging daarom nog niet knoeien.

Er werd aantrekkelijk spel vertoond door een elftal dat goed ineenstak en omwille van deze eerste time crediet verdient.

Er werd met 0-3 voorsprong gedraaid en, zoals we hoger reeds schreven - hadden de jongens van Melis geen lust om nog verder aan te dringen en viel het spelgehalte dan ook met een slag enkele trappen lager.

DUJARDIN, TEMPELAERE EN MELIS DE BESTEN

Kunnen we de goede prestatie van Melis als doornormaal beschouwen ook al stond hij deze keer op de middenvoorplaats - en manifesteerde Dujardin anderzijds nog steeds zijn buitengewone conditie van de aanvang der competitie, Tempelaere daarentegen speelde zijn eerste flinke en opvallende wedstrijd en mag terecht bij de uitblinkers vermeld. De drie doelpunten welke hij op zijn actief bracht illustreren ten slotte op voldoende wijze de form die hij thans te stekken heeft.

Cuypers, op de linker vleugel, verrastte ditmaal in zeer gunstige zin. Af en toe ging hij op perfecte wijze zijn back voorbij waarop dan een fijne voorzet volgde. Cuypers moet echter sneller de bal afgeven en dan kan hij goed worden. Mestdagh, als half, bleek nog niet voldoende ingespeeld. Tegen een sterkere tegenstrever zou hij zeker een tikje tekort zijn geschoten. We aanzien hem echter bij machte om weldra een goede halfback-partij te vertolken doch de goede kadans is er nog niet, alsook het uithoudingsvermogen.

Verder kunnen we ons tevreden verklaren over Mon. Vandenberghe op de rechterwing, al speelde hij wat teveel naar het midden toe, Swinberge was goed.

Berden zal dit jaar nog van het plein verwezen worden en 't zal verdiend zijn, zo hij zo voort doet.

Chenaux blijft een tegenvaller en Zondag eerst tegen de sterke voorlijn van Knocke, zullen we zien dat hij niet de gewenste back is.

S.K.V.O. met Van Halme in BLAKENDE VORM

We dachten verleden week nog : «wee het ploegje dat op zijn weg plots een op en top in conditie S.K.V.O. zal vinden». Het slachtoffer is nu reeds gekend. S.K. Den Haan heeft tegen groenwit eenvoudig weg niets in te brengen gehad en de twee doelpunten welke zij mochten aantekenen hadden ze cadeau gekregen, eentje van Gallin en eentje van dhr Deloof.

En met dit staat S.K.V.O. aan zijn 38ste achtereenvolgende overwinning. Laat deze jongste zege en vooral de manier waarop ze behaald werd toe het beste te hopen voor de toekomst, de groenwitten wezen er echter gelijktijdig van gewaarschuwd dat er nog andere tegenstrevers moeten getest.

Na Jabbeke volgt rust en dan... : Nieuwpoort, Oudenburg, S.V. Blankenberge, Middelkerke...

Zouden enkele heetgebakkerde supporters hun overdreven jubelkreten en optimisme niet nog wat op zak laten tot na deze ontmoetingen ???

S.K. Den Haan, dat de diensten moest missen van back Dewilde, heeft tegen een herboren S.K.V.O. de duimen moeten leggen. En met een afgetekende, geenszins overdreven score. Want het blijkt dat referee Deloof de mannetjes nogal heeft laten doorspelen zodat groenwit gerust enkele penalty's had mogen nemen.

S.K.V.O. had voor de gelegenheid en wellicht ook voor de toekomst, de W.M. laten varen, hetgeen we vorige week reeds deden vermoeden. We kunnen oefenmeester Mon Quintens slechts feliciteren met zijn kordate koerswijziging... en de resultaten. Het was inderdaad nutteloos nog langer met W.M. uit te pakken wanneer de spil Serru - met alle respect voor zijn grote kwaliteiten - absoluut geen besef heeft van stopperen. Daarom

(Zie vervolg bijvoegsel IV)

PROVINCIALE JUNIORS

AS Oostende - SV Waregem	6-2
St. Kortrijk - FC Brugge	3-2
Harelbeke - St. Moeskroen	1-4
FC Roeselare - SC Meenen	0-2
FC Izegem - Kortrijk Sp.	4-1
CS Ieper - SK Roeselare	1-4

RANGSCHIKKING

1. SC Meenen	3	3	0	0	12	1	6
2. St Moeskroen	3	3	0	0	14	4	6
3. SK Roeselare	3	3	0	0	13	7	6
4. St Kortrijk	3	2	0	1	11	4	5
5. AS Oostende	2	1	0	1	9	5	3
6. FC Brugge	3	1	1	1	8	7	3
7. Kortrijk Sp.	2	1	1	0	6	5	2
8. FC Roeselare	3	1	2	0	8	7	2
9. FC Izegem	3	1	2	0	6	7	2
10. Harelbeke	3	0	2	1	8	12	1
11. CS Brugge	2	0	2	0	2	8	0
12. SV Waregem	3	0	3	0	3	17	0
13. CS Ieper	3	0	3	0	1	17	0

DERDE BIJZ. AFDELING REEKS B

VG Oostende - RC De Panne	2-1

VRIENDENWEDSTRIJDEN

Middelkerke II - SKV Oostende II	0-7

GEW. SCHOLIEREN REEKS D

Middelkerke - SKV Oostende	3-1
OC Brugge - FC Lissewege	7-0
CS Brugge - FC Knokke	4-0

PROVINCIALE SCHOLIEREN

AS Oostende - SV Waregem	3-1
St. Kortrijk - FC Brugge	1-0
Harelbeke - St. Moeskroen	1-3
FC Izegem - Kortrijk Sp.	3-3
CS Ieper - SK Roeselare	2-1

RANGSCHIKKING

1. St Moeskroen	3	3	0	0	10	2	6
2. FC Brugge	3	2	1	0	5	1	4
3. CS Ieper	2	2	0	0	5	3	4
4. SV Waregem	3	1	1	1	5	6	3
5. FC Izegem	3	1	1	1	6	7	3
6. Kortrijk Sp.	2	0	0	2	5	5	2
7. Harelbeke	3	1	2	0	7	5	2
8. AS Oostende	2	1	1	0	3	4	2
9. SK Roeselare	3	1	2	0	4	5	2
10. St Kortrijk	3	1	2	0	4	9	2
11. CS Brugge	1	0	1	0	1	2	0
12. FC Roeselare	2	0	2	0	1	7	0

Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A.

FC Ronse - Vigor Hamme	5-1
CS Brugge - Gosselies Sp.	3-1
SK St Niklaas - AEC Bergen	1-2
US Centre - Ukkel Sp.	3-3
Un. Doornik - E. Aalst	1-1
AS Oostende - Un. Namen	3-2
Daring CB - Kortrijk Sp.	2-1
Un. St Gilles - White Star	2-3

RANGSCHIKKING

1. AS Oostende	3	3	0	0	9	4	6
2. D. Brussel	3	2	0	1	11	4	5
3. White Star	3	2	0	1	10	5	5
4. US Centre	3	2	0	1	8	5	5
5. AEC Bergen	3	2	1	0	7	3	4
6. SK St Niklaas	3	2	1	0	8	5	4
7. Kortrijk Sp.	3	2	1	0	7	9	4
8. Un. St Gilles	3	1	0	2	5	5	3
9. US Doornik	3	1	1	1	4	6	3
10. CS Brugge	3	1	1	1	9	3	3
11. E. Aalst	3	0	1	2	4	6	2
12. Ukkel Sp.	3	0	1	2	4	11	2
13. FC Ronse	3	1	2	0	8	11	2
14. Gosselies	3	0	3	0	3	8	0
15. Un. Namen	3	0	3	0	4	9	0
16. Vig .Hamme	3	0	3	0	3	12	0

II PROVINCIAAL

SV Wevelgem - E. Wervik	1-1
Zwevegem - SVO Ingelmunster	4-1
FC Knokke - FC Torhout	1-2
WS Ieper - WS Lauwe	1-1
Molen Sp. - BS Avelgem	3-1
WS Houthulst - Deerlijk	0-0
DC Blankenberge - VG Oostende	0-4
AA Moeskroen - CS Ieper	2-1

RANGSCHIKKING

1. VG Oostende	3	3	0	0	8	0	6
2. Moeskroen	3	3	0	0	10	5	6
3. Houthulst	3	3	1	2	4	2	4
4. Zwevegem	3	1	0	2	5	2	4
5. Wervik	3	1	1	1	5	4	4
6. Torhout	3	2	1	0	9	4	4
7. Molen Sp.	3	2	1	0	8	5	4
8. Knokke	3	2	1	0	7	4	4
9. Deerlijk	3	1	1	1	5	5	3
10. Wevelgem	3	1	1	1	6	7	3
11. Avelgem	3	1	1	1	2	3	3
12. Lauwe	3	0	2	1	3	5	1
13. WS Ieper	3	0	2	1	3	6	1
14. CS Ieper	3	0	2	1	5	9	1
15. Ingelmunster	3	0	3	0	4	6	0
16. D. Blank'ge	3	0	3	0	1	12	0

II GEWESTELIJK

RS De Panne - Oudenburg	3-1
Steenbrugge - Middelkerke	2-0
Jabbeke - Nieuwpoort	1-5
Lissewege - Koksijde VV	3-0
St Kruis - SV Blankenberge	3-2
SV Veurne - FC Heist	11-0
Den Haan - SKV Oostende	2-7
EG Gistel - SC Beernem	3-1

RANGSCHIKKING

1. Nieuwpoort	3	3	0	0	12	4	6
2. SKV Oostende	3	3	0	0	12	5	6
3. Steenbrugge	3	2	0	1	8	3	5
4. Middelkerke	3	2	1	0	11	3	4
5. Heist	3	1	0	2	9	3	4
6. Gistel	3	2	1	0	9	4	4
7. Lissewege	3	1	1	1	7	5	3
8. St Kruis	3	1	1	1	6	6	3
9. SV Blank'ge	3	1	1	1	7	7	3
10. Beernem	3	1	1	1	5	6	3
11. Oudenburg	3	1	2	0	6	8	2
12. De Panne	3	1	2	0	4	7	2
13. Den Haan	3	1	2	0	5	12	2
14. Veurne	3	0	2	1	1	4	1
15. Koksijde	3	0	3	0	3	10	0
16. Jabbeke	3	0	3	0	3	20	0

NATIONALE RESERVEN

R. Gosselies Sp. - CS Brugge	4-1
RAEC Bergen - St Niklaas	0-3
Ukkel Sp. - US Centre	4-1
Eend. Aalst - US Doornik	1-0
U. Namen - AS Oostende	0-2
Kortrijk Sp. Daring CB	1-3
White Star - U. St Gillis	0-3
FC Ronse bye.	

RANGSCHIKKING

1. St. Niklaas	3	3	0	0	9	1	6
2. Daring Br.	3	3	0	0	10	3	6
3. Union	3	2	0	1	13	5	5
4. Ukkel Sp.	3	2	0	1	11	7	5
5. AS Oostende	2	2	0	0	3	0	4
6. White Star	3	2	1	0	5	5	4
7. US Doornik	3	1	1	1	6	2	3
8. Bergen	3	1	1	1	5	4	3
9. Cercle Brugge	3	1	2	0	7	6	2
10. Aalst	3	1	2	0	3	6	2
11. Gosselies	3	1	2	0	4	7	2
12. Kortrijk Sp.	3	0	3	0	5	10	0
13. FC Ronse	2	0	2	0	3	11	0
14. Centre	2	0	2	0	1	8	0
15. U. Namen	3	0	3	0	0	10	0

DERDE AFD. A

FC Sijsele - FC Maele	4-0
Breedene - Westkapelle	3-1
Koekelare - E. Assebroek	4-2
Zerkegem - Eernegem	2-?
Wenduine - Zandvoorde	0-3
Herm. Oostende - C. Brugge	1-3

RANGSCHIKKING

1. FC Sijsele	1	1	0	0	4	0	2
2. Zandvoorde	1	1	0	0	3	0	2
3. Concordia	1	1	0	0	3	1	2
4. Breedene	1	1	0	0	3	1	2
5. Koekelare	1	1	0	0	4	2	2
6. Eernegem	1	0	1	0	2	2	1
7. Zerkegem	1	0	1	0	2	2	1
8. Assebroek	1	0	0	1	2	4	0
9. Westkapelle	1	0	0	1	1	3	0
10. Hermes	1	0	0	1	1	3	0
11. Wenduine	1	0	0	1	0	3	0
12. Maele	1	0	0	1	0	4	0

KADETTEN REEKS B

SV Blankenberge - AS Oostende	1-1
FC Brugge - FC Knokke	5-1

Een futloze Jeroom Deschacht

We zagen Zondag een lusteloze Jeroom Deschacht aan het werk. Hij aarzelde steeds om de man aan te vallen en ook zijn ontzetten liet veel te wensen over. We nemen gemakkelijk aan dat een speler niet altijd spel vertoont, dat «af» is en ook de roodgroene back zullen we om zijn minder geslaagd optreden niet lastig vallen. Wat we echter niet aanvaarden zijn die gestes van ontmoediging en moedeloosheid ! Want deze zijn van dien aard dat ze het moraal van de medespelers naar de bliksem helpen.

BASKET-BALL
West-Vlaanderen

BEVORDERING (Heren)

Moeskroen - Oostende BC	23-21
VG Oostende - Ieper	36-14
Blankenberge - Dynamo	29-26
Rust-Roest - Herseeuw	37-27

RESERVEN

Blankenberge - Dynamo	37-23

TWEEDE AFDELING

Brugeois - Hermes	4-39
Viking - Westende	21-24
Olbac - Knokke	28-20
Sparta - Gazelle	28-12
Flovea - Rapid	28-12

SCHOLIEREN

Viking - Rust Roest	18-20

BEVORDERING (Dames)

Kortrijk A. - Pégase	39- 6
Kortrijk B. - Knokke	22-16
Oostende BC - Blankenberge	11-14

Voor de BIG-MATCH
en na F.C. Knokke-Torhout

We waren Zondag ooggetuigen van de voornaamste wedstrijd van de dag te Knokke.

We hadden K.V.G.O. reeds genoeg zien spelen en we wilden ons een idee vormen van de waarde der beide ploegen.

Zeggen we terstond dat Torhout ons volkomen verrast heeft en dat beide ploegen uitstekend presteerden

Bij Knokke vlotte het van achter niet, maar vooraan waren beide hoeken uiterst gevaarlijk, alsook de centervoor.

De leiding was toevertrouwd aan scheidsrechter Louw. Louw was ditmaal niet lauw; maar was uitstekend en leidde zeer goed en kordaat.

Als hij maar wil.

In verband hiermede en zonder te overdrijven zijn we de mening toegedaan dat V.G.O. zonder Pieters Zondag veel beter zal dienen te spelen, dan in zijn vorige wedstrijden, wil het winnen.

Er zal niet mogen getreuzeld worden door de halfs noch de hoeken en voor wat de beide backs betreft, vrezen we, dat ze veel aan snelheid zullen tekort schieten om de vleugels van Knokke te houden.

Niets zal mogen aan het toeval overgelaten worden omdat hier meer dan ooit, snelheid het zal halen op techniek en die techniek bezit Knokke ook.

Aan de spelers kalm te blijven, de supporters zoals die van A.S.O. enthousiast de spelers te steunen en wie weet, staan we Zondag niet alleen aan de leiding.

Spelers en supporters, niettegenstaande de zware tegenslagen van het begin, nooit stonden we er beter voor.

Steunt uw ploeg op een enthousiaste manier en dan alleen is de overwinning mogelijk.

COOPMAN NOG NIET VAN DE PARTIJ

Zondag zal Coopman nog niet van de partij zijn en eerst Zondag en veer tien dagen zal hij waarschijnlijk op verplaatsing kunnen opgesteld worden, wat de halflijn zou versterken.

Veel geduld en moed zal er ondertussen nodig zijn.

DE NIEUWE AANWINST VAN A.S.O.

Eeckeman deed tegen Namen zijn optreden bij ASO en won in die ene wedstrijd het vertrouwen van alle roodgroene aanhangers. Niettegenstaande hij in de eerste time licht geraakt werd en verder op flagrante wijze werd verwaarloosd, verraadden zijn opstelling, balbehandeling en techniek zijn buitengewone kwaliteiten. Eeckeman is een aanwinst van formaat.

NATIONALE RESERVEN

Povere prestatie van A.S.O. te Namen

De A.S.O. verdediging heeft het reserve-taem te Namen van een echt Waterloo gered want nog meer dan op het thuisfront lagen de roodgroenen onder bij hun tegenstrevers die niettemin in een zeer onverdiende nederlaag moesten berusten.

Alleen de doelpunten tellen. Dat is vooral het geval geweest in de Maas en Samber stad want nadat Horbach aan de 30e seconde de stand had geopend zou A.S.O. om zeggens niet meer uit zijn schelp komen tot 20 seconden voor het einde, wanneer Horbach de stand op 0-2 zou brengen.

Begin en einde waren dus goed doch wat er tussenkomt - circa 80 minuten - dat was beneden alles. Enkele mooie combinaties tussen Pels en Vanderiviere, enkele mooie voorzetten van deze laatste en verder onverpoosd afweren, wegstampen, afstoppen en terugsturen van de A.S.O. verdediging; meer was er niet te zien van de zijde der bezoekers, die werkelijk wel een tikje beschaamd mochten zijn het veld als overwinnaars te verlaten...

Brengen we nochtans hulde aan het quartet Vanden Bouhede, Rommelaere, Beadie en Cam. Deschacht die aan de voortdurende stormloop der lokalen weerstonden tot het bittere einde toe... Vanden Bouhede is match-winner, de andere leden van het verdedigingcompartiment hadden echter niet veel minder verdiensten.

De Corte was wat traag doch kon bevredigen. Deschacht Fernand was er niet in en verzorgde ook weinig zijn voorzetten. Vander Cruyssen en Zwaenepoel vielen bepaald uit de toon, vooral deze laatste die steeds te persoonlijk was en remmend werkte op de zo sporadische A.S.O.-aanvallen. Pels viel ook niet op terwijl de besten dan nog waren Horbach - stond praktisch alleen - en Vanderivière.

We menen dat de A.S.O.-reserven ons een flinke weerwraak schuldig zijn en tegen Ukkel anders zullen moeten spelen, willen ze geen davering oplopen.

Volgende ploeg trad in lijn : Vanden Bouhede, Rommelaere, De Corte, Deschacht C., Beadie, Deschacht Fernand, Vander Cruyssen, Zwaenepoel, Horbach, Pels en Vanderivière.

Doelpunten : Horbach (2).

S.K.V.O. met Van Halme in blakende vorm

(Vervolg van bijvoegsel III)

werd tegen Den Haan Serru vooruitgestuurd met het gekende resultaat.

Met een slag heeft groenwit ook de goede samenhang, het echte ploeg verband van tijdens de vorige competitie teruggevonden. Het samenspel was weer verzorgd, de aanvallen werden met de regelmaat van een uurwerk opgebouwd en brachten steeds gevaar mee voor de vijandelijke verdediging, alle spelers ten slotte voelden zich weer in hun schik alsof ze een hele tijd gelopen hadden met een spannende col en nu eens vrij konden ademen.

VAN HALME WEER «DE» VEDETTE

Maar misschien is dit terugvinden van de goede kadans niet een louter toeval.

Er is de factor open spel met Serru als aanvallende spil, maar er is ook de «pion» Van Halme die zich thans weer even autoritair als vroeger op het bord beweegt. Alles wat Van Halme thans weer doet is af. Aan deze blakende vorm van Van Halme is het ook wel te danken dat Den Haan onder de voet werd gelopen.

Aldus is eens te meer bewezen dat een Van Halme buiten conditie betekent : een S.K.V.O. op halve krachten.

Verder vermelden we Serru, Dedulle en Rob. Van Steeger. Maar het past niet verder naar uitblinkers te zoeken. Vermelden we liefst gans de ploeg om haar gaaf voetbalspel waarin slechts een schakeltje een beetje broos bleek te zijn nml. Gallin.

Gallin heeft zichtbaar gebrek aan oefening. Zijn balbehandeling is onzeker en aldus liet hij een shot binnen door de bal door zijn handen te laten glippen. Ook een doelwachter moet zich in conditie houden. Anders mist hij alle zelfvertrouwen zonder welke «deugd» een keeper het niet ver kan brengen.

KALMPJES AAN, HEREN

Deze woorden richten we niet tot de spelers maar wel tot enkele supporters die reeds S.K.V.O. in Provinciaal zien. We geven toe dat - te oordelen naar de huidige resultaten der groenwitten - in elk geval met deze mogelijkheid mag rekening gehouden maar zoals we hoger schreven wachten we liefst de komende wedstrijden af tegen Nieuwpoort en consoorten om ons over de mogelijke eindkansen van S.K.V.O. uit te spreken.

Het bestuur van groenwit loopt begrijpelijker wijze met de glimlach en het spreekt vanzelf dat zij «desnoods» de titel niet op zij zouden laten liggen wanneer er een kansje bestaat maar... die heren kunnen gelukkig ook kalm de toestand overschouwen. Alleen enkele supporters hebben de kop op hol.

Voorbarig gejubel dat bij een plotse nederlaag kan overslaan in scherpe critiek en zwartgallerigheid. Kalm blijven, heren.

De ploeg : Gallin, Poppe, Ryckewaert, Beernaert, Serru, Van Halme Osterwindt, Janssens, Dedulle, Rob. Van Steeger en Ch. Deschacht.

De doelpunten : Dedulle (3), Janssens (2) R. Van Steeger (1) en Van Halme (1).

A.S.O. speelde met vuur

(Vervolg van bijvoegsel III)

Lucq is Lucq en we moeten ten slotte toegeven dat hij deze wedstrijd op een persoonlijke doch bewonderenswaardige wijze heeft geleid.

We geloven dat hij zijn arbitrage volledig afstemt, niet op de letter, doch op de geest van het reglement, en dat vinden we sportief en symphatiek.

ER LIGGEN NOG HARDE NOTEN TE KRAKEN...

Ten slotte menen we dat, de spanning en het gevleide resultaat daargelaten, de roodgroenen de harde les die ze hier hebben kunnen leren in de toekomst zullen ter harte nemen. Deze jongste wedstrijd zal leren dat het in Eerste Afdeling soms hard tegen onzacht zal gaan. In Bevordering vonden de mannen van voorzitter Moreaux het leuk wanneer ze een paar goalen achter stonden. Ze haalden toch in een ruk de achterstand op en kwamen toch steeds als zelfzekere overwinnaars uit iedere wedstrijd. Nu zullen ze al eens moeten aanzien dat ze tegenover een even sterke en waardige tegenstander staan en dat een achterstel van een of twee doelen niet gemakkelijk zal goed te maken zijn. In Eerste wordt dan ook best alle fantasie, zelfoverschatting en overmoed aan kant gelaten.

Hier, meer dan elders, duurt de wedstrijd 90e min. gedurende dewelke alles moet worden gegeven. Indien A.S.O. bij een achterstand van één of twee doeltjes reeds zal wankelen, dan zullen we niet dikwijls moeten vlaggen. Vinden de roodgroenen echter steeds de moed om slagvaardig, en verbeten voor de zege verder te strijden, dan integendeel zien we A.S.O. vóór de terugronde reeds buiten gevaar.

Dit is de grote les welke de roodgroenen tegen Namen hebben mogen encaisseren.

Men vergete niet dat het evengoed een nederlaag kon zijn geweest ! De zege laat ons toe die les met een glimlach en tevens dankbaar te overdenken, al vergete men liefst niet te vlug dat het evengoed een nederlaag had kunnen zijn.

De opstelling : Gernaey, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeesch, Legon, Wets, Van Dierendonck, Michel, Lenaers, Monteny en Eeckeman.

Doelpunten langs Dimanche (20e min.), Van Dierendonck (21e min), Lefevre (72e min), Van Dierendonck (77e min) en (84e min.).

HET LEVEN IN DE LAGERE AFDELINGEN

A.S.O. juniors zorgen voor een flinke eerste time

Juniors kunnen soms echter kadetachtig doen. Wanneer het scorebord nog wat in evenwicht is vinden ze het wel nuttig samen te spelen maar eens met 3 of 4 doeltjes vooruitgelopen beginnen ze te knoeien en spelen ze liefst «op hun eigen». In voetbaltaal noemen we dat «persoonlijk spel». Het is een ziekte waaraan veel jongeren lijden en die soms de oorzaak is van hun totale ondergang en het vernietigen van hun rijke talenten. Och, we zijn niet tegen een dribbling, tegen switchen, tegen een persoonlijke poging, doch alles op zijn tijd en volgens de noodzakelijkheden van het ogenblik. Staat men alleen voor een of meer verdedigers, maak er dan een «persoonlijke poging» van maar in het middenveld is men steeds voldoende omringd om ergens zijn bal te kunnen afgeven.

Juniors zijn geen kleine jongens meer en moeten leren inzien dat men dit alles mag en moet doen wanneer het noodzakelijk is, doch eens die noodzaak weggenomen moet men terug «samenspelen». Men kan dus gedwongen zijn een man te passeren, doch dat is geen reden om ook een volgende aan te pakken, enz... terwijl rondom twee of drie medespelers ongedekt staan.

Die onsmakelijke en ongenietbare toneeltjes van te persoonlijk spel waren Zondag bij de ASO-juniors schering en inslag en verbrodden gans de goede indruk van de eerste time. Een stevige ploeg, ongetwijfeld, doch niet wanneer ze elk op zichzelf zullen beginnen spelen. Negentig minuten samenspelen, dat zal van hen bekwame spelers maken.

Monteyne speelde onberispelijk. Sabbe en Reunbroeck waren goed, doch snelheid moet een back ook bezitten. Zonnekeyn was, als naar gewoonte, zeer flink. Van Hyfte te persoonlijk en Debroe veel beter dan zijn eerste wedstrijd. In de voorhoede was Kyndt de beste. Sanders bevredigde evenals Defoor terwijl Van Haecke en Deschacht, vooral voor de rust, goede dingen deden. Laatstgenoemde moet de zaken wat kalmer opnemen en zijn kijk op het spel verbeteren.

De opstelling : Monteyne, Sabbe, Reunbroeck, Debroe, Zonnekeyn, Vanhyfte, Defoor, Van Haecke, Deschacht, Sanders en Kyndt.

De doelpunten : Deschacht (3), Kyndt (2) en Sanders (1). Einduitslag 6-2.

A.S.O. scholieren ontgoochelden

De wedstrijd eindigde met een verdiende overwinning van ASO, verdiend omdat zij technisch de besten waren en de geboden kansen goed of liever beter wisten te benutten. Ze lieten in elk geval een betere indruk dan tegen Club Brugge.

Hoe de roodgroentjes presteerden ?

De doelwachter moet leren gepast uitlopen en als hij bij het inzenden de bal toewerpt, dient hij er op te letten dat zijn maat ongedekt opgesteld staat. De backs speelden flink en ook de halflijn mag er zijn, vooral de middenhalf. Wat de voorlijn betreft hebben we bijzonderlijk het spel opgemerkt van binnenrechts Kyndt. Deze reeds forsig gebouwde jongen heeft bewezen dat hij over de nodige kwaliteiten beschikt om een klasspeler te worden. De manier waarop hij het tweede doelpunt aantekende en het derde aanbracht zullen wij niet spoedig vergeten. Dit werk getuigde van ware klas. Slechts Lalleman viel helemaal uit de toon. Over het algemeen kunnen wij over het geleverde spel tevreden zijn.

De opstelling : Defer, Vermeersch, Dubois, Goes, Mombert, Schuyesmans, Verhaeghe, Kyndt, Lalleman, Dehaemers en Verstraete.

Doelpunten : Kyndt (2) en Lalleman (1)

A.S.O. kadetten B spelen gelijk

Te Blankenberge wisten de kadetten B een punt weg te kapen alhoewel ze mits minder getreuzel, gemakkelijk gans de inzet hadden kunnen verooveren. Gunst en Tournoy speelden een flinke partij. De overigen weten nog niet goed hun mannen staan. Backs moeten ver ontzetten, halfs moeten goed voorzetten en de voorhoede moet alle getreuzel van kant laten. De verdediging was het beste ploegonderdeel.

De opstelling : Gunst ,Vande Poele, Schamp, Roose, Carette, Victor, Timmerman, Verhulst, Tournoy, Van Belleghem en Goetghebeur.

Het doelpunt : Tournoy (1).

Gold Star Middelkerke
S.K.V.O. (3e bijzondere)

Deze vriendenwedstrijd bracht ons een schitterende zege der groen-witten waardoor bewezen werd dat bij SKVO voldoende aandacht wordt besteed aan de reserven. Het werk van oefenmeester Thuur Defer zal hieraan ook wel niet vreemd zijn.

SKVO was doorlopend de meerdere en deze superioriteit werd uiteindelijk in sprekende 0-7 cijfers uitgedrukt. Gans de ploeg mag met deze uitslag gelukgewenst. Daar het slechts een vriendschappelijke ontmoeting was, stappen we er zonder verder commentaar overheen.

De opstelling luidde : Faict, Pintelon, Deschacht, Vantieghem, Ryckiere A., Delrue, Deschacht, Vandevelde, Ryckiere G., Rotsaert en Van Leke.

xxx

Dezelfde namiddag speelden ook de SKVO-scholieren een vriendenmatch. Voor de eerste maal speelden die knapen samen en het rammelde dan ook af en toe geweldig in de ploeg. De 3-1 nederlaag mag echter als zeer eervol en bemoedigend aanzien.

Loze geruchten

Zondagmorgen deden allerhande alarmerende geruchten de ronde. Enerzijds was Van Halme voor drie weken onbeschikbaar bij SKVO, anderzijds zou Melis moeten afzien van deelname te Blankenberge en bij ASO was het Legon die wegens een ongeval in de familie afwezig zou zijn. Gelukkig was van dit alles niets dat met de waarheid strookte. Melis was weliswaar lijdend aan een keelontsteking doch van niet-deelname was geen spraak geweest.

Aanvallen zonder stootkracht
S.V. ZEEWEZEN - 1
EL. DU. LITTORAL 0

De liefdadigheidswedstrijd, Zaterdagnamiddag op Armenonville gespeeld tussen de elftallen van S.V. Zeewezen en Electricité du Littoral heeft - het lofwaardig initiatief daargelaten - weinig geestdrift gewekt onder de toeschouwers. Beide elftallen, die monenteel staan aangeschreven als twee toonaangevende formaties uit ons corperatief gewest, hebben een partij voetbal geleverd waarvan weinig aantrekkelijkheid uitging. We kunnen dan ook niet anders dan denken dat beide ploegen veel beter kunnen.

Stippen we echter aan dat de verdedigingen zich goed uit de slag trokken en de respektievelijke aanvallers zonder veel complementen in hun zak staken.

Vanden Bouhede werd quasi nooit ernstig op de proef gesteld terwijl aan de andere zijde Debaene enkele moeilijke balletjes keerde en aldus een der beste «electriciens» mag genoemd. De beide backparen waren betrouwbaar. Janssens bleek echter de meest autoritaire. Beide halflijnen konden tegen elkaar opwegen en de voorhoede eveneens gezien geen van beide het tot een opmerkenswaardige prestatie bracht. Eens aan de backlijn rammelde het immers al te erg en was alle verband zoek. Heel opportunistisch zou S.V. Zeewezen ten slotte nog één minuutje voor het einde langs een bepaald zwakke Schamp het enige doelpunt der partij netten.

Verdiende zege ? Zeker niet want indien we een vergelijking moesten maken tussen het gehalte van het geleverde spel zou deze wel in het voordeel van Electricité uitvallen. We konden af en toe genieten van het rustig bouwwerk van de halfs doch de vijf aanvallers namen om enkele ogenblikken later reeds weer die goede indruk weg.

Bij de winnaars vermelden we Pollet, Beuren en Debruyne. Bij Electricité Debaene, Janssens, Boussy en zijn beide halfs.

Volgende ploegen stonden in lijn :

S.V. Zeewezen : Vande Bouhede, Vandenberghe, Aspeslagh, Fontaine, Pollet, Beuren, Schamp, Pauwels, Debruyne, Kyndt en Keters.

Electricité du Lit. : Debaene, Hamers, Janssens, Jonckheere, Boussy, Vrancken, Raes, de Séjournet, Degryse, Gunst en Bouckaert.

Na afloop van de wedstrijd werd aan de winnende club een kleine beker overhandigd door dhr J. Van Huyse, voorzitter van het Gew. Corporatief Verbond.

De opbrengst van deze wedstrijd gaat volledig naar de familieleden van de slachtoffers van de Prinses Astrid. We kunnen echter niet nalaten erop te wijzen dat, indien de beide elftallen zelf niet wat supporters hadden opgetrommeld, de opbrengst van deze wedstrijd niet bijster groot zou zijn geweest.

Onze Vooruitzichten

UKKEL Sp.-A.S.O.

Dit is wel de eerste, ernstige contactname met de Hogere Klasse want zowel Namen, Gosselies als Hamme zijn ploegen die jaarlijks moeten strijden om hun behoud en daarom terecht als zwakkere broertjes met geen specifiek hoogstaand spel stonden aangeschreven. Ukkel Sp. is een ander paar mouwen en omdat we de eigenlijke waarde van de thuisploeg niet kennen achten we het geraadzaam ons hier van enige voorspelling te onthouden. A.S.O., de ploeg der uitwedstrijden, kan eens te meer aangenaam verrassen.

Het wordt in elk geval een zeer evenwichtig opgaande match met kleine eindcijfers op het scoorbord.

Het elftal blijft ongewijzigd. We kunnen ons hiermede eens verklaren omdat tegen Namen geen enkele speler individueel is tegengevallen maar de ploeg als homogeen geheel niet voldeed.

KORTRIJK SP. - ST Niklaas SK
AEC BERGEN - UNION ST GILLIS
Vigor Hamme - DARING CB
UNION NAMUR - FC Ronse
Gosselis Sp. - US Centre (uitg.)
E. AALST - CS Brugge
UKKEL SPORT - AS OOSTENDE
WHITE STAR AC - US Doornik

V.G.O.-F.C. KNOKKE

We spraken met een persoon die Zondag ll. én V.G.O. én Knokke aan het werk zag en die ons als besluit zegde dat V.G.O. het zeer lastig zal hebben. Er is wel niemand die aan deze wijze woorden zal twijfelen, ook al heeft hij dit jaar Knokke nog niet gezien. Eerstens zijn beide clubs als titelcandidaten ingeschreven en vervolgens heeft de wedstrijd van vorig jaar ons geleerd dat met Knokke niet mag gelachen. Liepen de jongens van de Oostkust niet tot 0-3 vooruit ?

En kwamen ze niet door een eigen tactische fout ten val zodat ze met een drawn moesten vrede nemen ?

Het wordt zeker «the big match» van de heenronde. Verliest Knokke deze wedstrijd, dan verliezen ze tevens tijdelijk voeling met de koppioegen.

V.G.O. mag anderzijds deze gelegenheid niet laten voorbijgaan. Spijt de afwezigheid van Pieters heeft de roodgele formatie ons vertrouwen.

WS LAUWE - Molen Sport
FC TORHOUT - WS Houthulst
DEERLIJK SP. - Zwevegem Sport
CS IEPER - SV WEVELGEM
SVO INGELMUNSTER - D. Blank'ge
VG OOSTENDE - Knokke FC
BS Avelgem - AA MOESKROEN
E. WERVIK - WS Ieper

S.K.V.O.-JABBEKE

De groenwitten zullen Jabbeke heel waarschijnlijk platzak naar huis sturen daar ze voor het ogenblik de grote vorm te stekken hebben. In het doel krijgt Faict een kans en we menen dat hij zich minstens zo flink zal gedragen als Gallin die veel te onzeker doet. Het elftal blijft verder ongewijzigd. Ons volle vertrouwen gaat naar Van Halme en C° die hun eerste etape in IIe Gew. zegevierend zullen willen afsluiten.

VV Koksijde - SK ST KRUIS
SV NIEUWPOORT - SV Veurne
FC Heist - SK STEENBRUGGE
SC BEERNEM - RC De Panne
GS MIDDELKERKE - SK Den Haan
SKV OOSTENDE - SV Jabbeke
SV BLANK'GE - EG Gistel
WS OUDENBURG - FC Lissewege

U. ZANDVOORDE-HERMES

Hermes mocht tegen Concordia niet de zoete geneugten der overwinning smaken.

Verrassend was die 1-3 nederlaag in elk geval want Concordia moest pas enkele weken geleden tegen de groengelen in 't zand bijten. Zandvoorde daarentegen zette de competitie werkelijk schitterend in door Wenduine op eigen veld een zware 0-3 nederlaag toe te dienen. Of ze Zondag voor eigen volk zullen bevestigen is een andere zaak. Indien Hermes de zaken «ernstig» opneemt moet het minstens tot een puntendeling komen. Maar groengeel blijkt nu eenmaal wispelteurig aangelegd.

G.S. MIDDELKERKE VERSLAGEN

Met 2-0 werd Gold Star bij het sterke Steenbrugge verslagen. Het klinkt misschien eigenaardig maar onze jongens mogen op een verdienstelijke prestatie terugblikken. Trouwens mits een tikje geluk had één puntje kunnen bemachtigd worden. Deschrijver miste o.a. een reuzekans en zelfde speler kogelde keihard op de doellat wanneer de lokale doelman geklopt was. Het was slechts 20 minuten vóór inrukken dat rood-wit de stand openen kon en dit nog op een onvergeeflijke fout van Bourgoignie. Kort daarop werd Dierendonck tamelijk hard geraakt en moest zelfs definitief het terrein verlaten. Hiervan maakte SK gebruik om haar spel op te dringen en moesten onze jongens zich op een eerder kansrijke wijze, een tweede maal gewonnen geven. Aldus dolven zij het onderspit tegenover een geduchte tegenstrever, die gewis zijn laatste woordje nog niet heeft gesproken. Zondag komt SK Den Haan op bezoek en het zou ons verwonderen moest groen-wit alhier de gebroken potten niet betalen. Volgende elf zullen niets aan het toeval overlaten ten einde de derde zege van het seizoen binnen te palmen : Boergoignie, D'Everlanghe, Simoen, Vandenberghe, Schaecken, Vansieleghem, Dewulf M., Dierendonck (onder voorbehoud), Deschrijver, Dewulf L. en Vandendriessche.

De scholieren wisten tegen Voorwaarts een puike 3-1 zege te behalen na een pittig partijtje waarbij de lokale spelers Vergaerde en Vandeberghe zich op het voorplan wisten te werken. Slechter was het gesteld met de invallers die tegen de groen-witte Oostendenaars met 0-7 cijfers het onderspit dolven. Slechts Berteloot en Lauwereyns in het bijzonder mogen bij de lokalen op een verdienstelijke partij terugblikken.

ROEIEN

De schone najaarsdagen laten de roeiers nog altijd toe zich dagelijks te oefenen. Het is alleenlijk maar de vroege duisternis die hun belet lange tochten te ondernemen. Deze zullen nu opgelegd worden door de trainers op de Zondagvoormiddagen.

Met vreugde hebben wij kunnen vaststellen dat er nieuwe formaties gevormd worden met het oog op volgend seizoen. Wellicht zou men nog betere uitslagen bekomen indien men een paar mannen welke niet regelmatig de training volgen, zou vervangen door regelmatiger optredende jongens

Ouders, het is nu het gepaste ogenblik om uw jongens te laten inschrijven. Bij ons geen gebroken benen of vechtpartijen; enkel gezonde sport, lichamelijke en zedelijke opvoeding in een gezonde atmosfeer. CH.

Goede wedstrijd

S.V. JABBEKE-S.V. NIEUWPOORT 1-5

Zondag jl. heeft Nieuwpoort eindelijk eens getoond waartoe het in staat is en een prestatie geleverd die grote voldoening schonk. Jabbeke had versterking gekregen en het feit dat de overwinning tamelijk afgetekend is moet niet doen denken dat de zwartgelen de twee puntjes cadeau gekregen hebben. Integendeel, ze hebben er zich voor moeten inspannen en het resultaat is er des te schoner om.

Na een kwart uur van verdeeld spel kwam Nieuwpoort in de meerderheid en gelukte in het begeesterend half uur dat volgde drie doelpunten. Toen zagen we onze jongens op hun best, met hun karakteristiek snel en doordrijvend spel waaraan weinig verdedigingen zullen weerstaan. Na de rust gaf Jabbeke een vijftiental minuten lang de toon aan, maar dan kwamen de bezoekers terug in de meerderheid. Er werden toen nogmaals drie doelpunten aangetekend waarvan één wegens twijfelachtige buitenspelstand van Billiau afgekeurd werd.

Zo 't ploegwerk voldoening schonk kunnen we als uitblinkers speciaal vermelden : Devos, Bouve, Florizoone en Develter. Keeper Vanhouck permiteerde zich de luxe van een penalty op een meesterlijke wijze te stoppen.

De doelpunten : aan de 8e minuut : Billiau op schermutseling; aan de 22e minuut : Jabbeke op treuzelen van Develter; aan de 35e minuut : Hoornaert; aan de 40e minuut : op voorzet van Vermote kopt Hoornaert binnen; aan de 65e minuut : Vermote; aan de 80e minuut : Billiau.

Zondag a.s. krijgen we op eigen terrein de derby tegen SV Veurne. Deze derby die voor Nieuwpoort steeds de belangrijkste is, werd de jongste jaren immer op een faire wijze betwist en we hopen dat het ook dit jaar zo zal zijn. We voorspellen een nette zege voor Nieuwpoort.

Bij F.C. Heist

Volgende ploeg speelde drawn te Veurne : Devestele; François; Lust; De Jonghe; Matthys; Rotsaert; Coppejans; Neyrinck; De Beer Alb.; Naert en De Beer André. Goed beschouwd kunnen we zeggen dat de onzen technisch de meerderen waren. De eerste helft bracht gelijkopgaand spel. Na de rust was Veurne ruim een kwartier ten aanval doch de onzen herstelden het evenwicht en gingen zelf ten aanval. Eenmaal doelden de onzen doordat de keeper van Veurne de bal achter de lijn stopte, doch de scheidsrechter merkte niets op.

Zondag a.s. komt Steenbrugge op bezoek. We voorzien een lichte overwinning der onzen.

De vriendenwedstrijd tegen Lissewege won Heist met 7-0.

Ploegen en wedstrijden

RESERVEN Ie AFD.

A.S. Oostende-Ukkel Sp. (Coudeville)

IIe PROVINCIAAL

V.G. Oostende-Knocke F.C. (Kerkhof).

IIe GEWESTELIJK

Coxyde-St. Kruis (Verbiest).
Nieuwpoort-Veurne (Maes E.).
F.C. Heist-S.K. Steenbrugge (Louw).
Beernem-De Panne (Van Loocke).
Middelkerke-Den Haan (Allemeersch)
S.K.V. Oostende-Jabbeke (Montyne)
S.V. Blankenberge-Gistel (De Grendele).
Oudenburg-Lissewege (Hermans).

IIIe AFDELING

Assebrouck-Wenduine (Galle).
Concordia-Breedene (Mortier)
U. Zandvoorde-Hermes Oostende (De smedt).
Eernegem-Koekelaere Pauwels).

A.S.O. Ie elftal.
Blijft ongewijzigd. We hebben dus : **Gernaey, Sabbe, Jer, Deschacht, Hollemeesch, Legon, Wets, Van Dierendonck, Michel, Lenaers, Monteny en Eeckeman.**

A.S.O. Landelijke Res.
Vanden Bouhede, Zwaenepoel, De Corte Deschacht, C. Beadie, Deschacht F. Vander Cruyssen, Horbach, Rommelaere, Pels en Vanderivière.

S.K.V.O. Ie ploeg
Faict, Poppe, Ryckewaert, Beernaert (of L. Van Steeger indien beschikbaar), Serru, Van Halme, Osterwindt, Janssens, Dedulle, Rob. Van Steeger en Ch. Deschacht.

K.V.G.O. eerste ploeg :
Ongewijzigd.

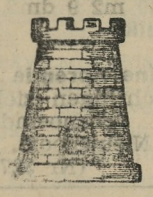
V.G.O. Reserven.
Brackx, Bertens, Aspeslagh Jules Fiddes, Pieters Et. Decraemer, Boussy, Demoor, Gysels, Dehaese, Montolio.

V.G.O. Juniors.
Catrysse, Easton, Beernaert, Vilain, Zwaenepoel, Costers, Van Robaeys, Neyrinck, Mestdagh, Dobbelaere, Vandenberghe Et.

S.V. JABBEKE
Billiau, De Meyere, Lingier, Billiau, Mahieu, Sevenant, Van Averbeke, Inghelbrecht, Carpels, Beuselinck Deruddere.

DE TOESTAND VAN ROL. PIETERS

We vingen reeds geruchten op volgens dewelke Rol. Pieters voor de duur van gans de competitie buiten strijd zou zijn. Dat is een kwakkel waarvan we hier onmiddellijk de vleugels willen afknippen door ten stelligste te verzekeren dat Dr Louf, die Pieters verzorgt, zeer tevreden is over de toestand van zijn patient en verzekerd heeft dat Pieters in December weer klaar zal zijn.



Schaaknieuws

KAMPIOENSCHAP OOSTENDE 1950

Het kampioenschap van België sloot de schaakbedrijvigheid 1949 af en met de 1e Oktober aanstaande begint het nieuwe schaakseizoen.

Op dien dag wordt de eerste ronde van het Oostendse kampioenschap gespeeld in eerste categorie. De tweede catégorie zet de strijd in op Dinsdag 4 Oktober en de derde categorie op de volgende Donderdag.

Zonder twijfel zullen zeer veel Oostendse schaakminnaars hun winterse avonden wensen te besteden aan boeiend en belangrijk spel. Het Oostends kampioenschap biedt hiertoe de enige gelegenheid, doch de liefhebbers worden dringend verzocht niet te dralen met hun inschrijving. Ze kunnen zich laten inschrijven in het lokaal van de Oostendse Schaakkring, Kemmelbergstraat, 26, tot op Zaterdag 24 dezer, uiterlijk te 22 uur. Op dit uur zal de trekking der ronden voor het hele kampioenschap gebeuren.

Op diezelfde dag wordt te 20 ure de populaire wedstrijd «De Juiste Zet» gehouden. Ten gerieve van de oningewijden weze verklaard, dat het een soort pronostiekwedstrijd is. De spelleider schuift op het demonstratiebord de zetten welke gedaan werden in een werkelijk gespeelde partij. Hij meldt direct de zetten gedaan door wit, maar de mededingers moeten de zetten raden, welke zwart deed. Om zich een oordeel te vormen, krijgen ze drie minuten voor elke zet; en voor elke juistgeraden zet krijgen ze een goed punt. Wie tijdens de hele partij het meest punten heeft verzameld, is winnaar van de wedstrijd. Over het algemeen worden voor zulke wedstrijden partijen gekozen met combinaterende wendingen en brillant einde of ook nog partijen, die in een of ander tornooi met een schoonheidsprijs werden bekroond. Het meedingen aan zulke wedstrijd is een bron van velerlei sensatie. Tussen het trotse genoegen juist die zet op te geven, aan welken ook de schaakmeester zijn voorkeur gunde, en de stomme of waanwijze verwondering, dat deze laatste Uw welgemeende plannen niet bijtreedt, is er plaats voor alle schakeringen van het menselijk gevoel. Zaterdag zal het dan ook volle bak zijn in het lokaal van de Oosentdse Schaakkring.

ZOEKLICHT over onze VOETBALVELDEN

ZAL R. LAMOOT S.V. NIEUWPOORT TRAINEN ?

Volgens nog niet bevestigde geruchten zou de gekende oud-internationaal Robert Lamoot zich terug te Oostende vestigen en door SV Nieuwpoort aangeworven worden als trainer.

3e spec. B V.G.O.-DE PANNE 2-1

We menen niet te hoog te moeten oplopen met de prestatie van deze nochtans sterke roodgele formatie. Wanneer men even de namen ziet van de elf en daarnaast het resultaat plaatst, dan zou men denken dat De Panne haar eerste ploeg had gestuurd.

Van bij de aanvang vlotte het niet goed in de lokale gelederen, De Panne weet de onzekerheid en het onsamenhangend gedoe van de VGO-verdediging en halflijn goed uit te baten en wanneer Van Reunbrouck een flater begaat zijn ze er als de kippen bij om de stand te openen. Dit schijnt de lokalen wakker te hebben geschud want tot aan de rust zal VGO - vooral onder het impuls van Demoor - de meerdere zijn, goed voetbal vertonen en de achterstand ophalen.

Na de rust vervallen ze echter opnieuw in een traag, treuzelend spel waarvan geen aantrekkelijkheid uitgaat. Vanhee en Debruyne verknoeiden enkele prachtkansen en Demoor neemt te veel hooi op zijn vork. Het einde wordt gefloten met een verdiende overwinning der lokalen bij wie enkel Demoor te vermelden valt om zijn eerste time en Boussy voor zijn twee doelpunten. De opstelling : Brackx, Aspeslagh, Reunbrouck, Fides, E. Pieters en Decraemer, Boussy, Demoor, Vanhee, Debruyne en Montolio.

EEN «SERRUYS» VOETBALTERREIN TE DEN HAAN

De wedstrijd SK Den Haan-SKVO ging Zondag gepaard met de plechtige inhuldiging van het nieuw voetbalterrein van de lokale club. Het woord «prachtig» komt hier zeker van pas, daar bij het terrein nog een clubhouse en een cantien aansluiten. Dhr Burgemeester Serruys van Oostende was op deze plechtigheid aanwezig. Het speelplein ligt op zijn eigendom en werd naar zijn naam «Serruysterrein» gedoopt. Het terrein blijkt de Oostendenaars meer gunstig te zullen zijn dan de lokalen, hetgeen ten slotte niet te verwonderen is.

CORPORATIEF VOETBAL

Gezien het tot een verzoening is gekomen tussen beide partijen P.C. en W.Vl.C.G. heeft het Gewest Oostende zich onmiddellijk aan het werk gesteld om een competiekalender op te maken. De jongens van ons Corporatief Voetbal verlangen met hart en ziel naar het vertreksein.

Het wordt beslist een zeer belangrijk kampioenschap met mogelijke verrassingen gezien geen effectieve spelers van de K.B.V.B. mogen in lijn gesteld, tenzij op bijzondere gelegenheden.

Zeer gevleid Concordia !

Indien Hermes het niet tot een verdiende zege heeft kunnen brengen is dit tenslotte te wijten aan onkans en... een tikje onbeholpenheid voor doel. Vooral na de rust stormden de Hermessers gedurende ruim een half uur op het doel van Baes los doch zonder succesvol te kunnen besluiten. De geelgroene aanvallers hebben een merkbaar gemis aan cohesie, verstandhouding en eindshot laten blijken waardoor dan ook doelpunten uitbleven.

Achteraf beschouwd is de nederlaag tegen Concordia toch nog eervol. We twijfelen er niet aan of Hermes zal binnen enkele weken volledig gerodeerd zijn en de leidersploegen het vuur aan de schenen leggen.

Volgende ploeg trad in lijn : Debruycker. Govaert, Milh, Kesteloot, Dely, Geldhof, Vermeersch, Lagrain, Destickere, Demortier en Deputter.

Het doelpunt van Hermes werd aangetekend door Demortier. Eindstand : 1-3.

Basket-Ball

Verdeeld succes bij de start

De eerste Zondag in de Basket-ballcompetitie is de Oostendse ploegen niet erg gunstig geweest. Alleen VGO en Hermes wisten hun eerste wedstrijd tot een goed einde te brengen.

ASO speelde te St. Joost een zeer moedige partij doch de lokale ploeg was zeer sterk. De stand aan de rust (18-13) was zeer eervol doch roodgroen ondervond dat er thans in Eerste Afdeling gespeeld wordt.

Volgende ploeg trad in lijn : Bethein; Buysse; Borrey; Minne; Messiaen; Van Baelenberghe en Verkempinck .

In Bevordering moest OBBC jammerlijk met een net bezwijken te Moeskroen. VGO deed beter door Ieper met zware cijfers te kloppen. Hermes wist te Brugge een even overtuigende zege te behalen. De Dames van OBBC lieten zich verrassen door Blankenberge en kregen nipt... het nakijken.

Dames voor uwe pelsen maar een huis
OOST - WEST
IN DEN WITTEN BEER
BEST
81. KAPELLESTR. 81 - OOSTENDE
DAMES ! TWIJFELT NIET. EERLIJKE BEDIENING. GROTE KEUS. WAARBORG OP AL DE
PELSEN
KOMT ! EN U ZULT TEVREDEN ZIJN. (Nr 22)

Waarheen deze week ?

OOSTENDE

CINEMA'S

FORUM : «LA PERLE MAUDITE» met Pedro Armendaris en Maria Elena Marques. K.T.
CAMEO : «THE MIRACLE OF MORGANS CREECK» met Eddie Bracke en Betty Hutton. K.T.
RIALTO : «LES OUBLIES» met Greer Garson en Walter Pidgeon (technicolor) K.T.
CORSO : «NO ORCHIDE FOR MISS BLANDISH» met Jack Larne en Hugh Mc Dennott.
RIO : «LE REPAIRE DU FORCAT» met Ida Lupino en Dane Clark. K.T
ROXY : «STANLEY ET LIVINGSTONE» met Spencer Tracy en Walter Brennan. K.T.
NOVA : «PREMIERE DESILLUSION» met Michèle Morgan, Ralph Richardson en Walter Fitzgerald. K.N.T.
PALACE : «CAPITAINE CASANOVA» met Arturo Cordova, Lucille Bremer en Turhan Bey.

ZONDAG 25 SEPTEMBER 1949 :
Te 15 uur : Op Armenonville :
VG Oostende - Knokke FC.
Om 10,45 uur basketball :
AS Oostende - L. Antwerpen.
DONDERDAG 29 SEPTEMBER :
Om 20 uur : Taptoe door de Zeemacht (vertrek Petit Paris).

MIDDELKERKE

CINEMA'S

RETHORIKA : «DE GROTE DOORVAART» met Robert Young, Walter Brenman en Ruth Hussey.
PALACE : Van 23 tot 25-9 : «L'EXTRAVAGANT MONSIEUR BUG» Van 26 tot 29-9 : «LE TYPHON» met Dorothy Lamour.

ZONDAG 25 SEPTEMBER :
Om 15 u. : GS Middelkerke - SK Den Haan.

BLANKENBERGE

CINEMA'S

Van 23 tot 26-9
PALLADIUM : «WILDE OOGST» met Alan Ladd en Dorothy Lamour. KT
CASINO : «MARIAGE DE MINUIT» Van 27 tot 29-9.
PALLADIUM : «DE VEROORDEELDEN» met Yvonne Printemps en Pierre Tresneg.
ZONDAG 25 SEPTEMBER :
Om 15 u. : SV Blankenerge - EG Gistel.

HEIST

MODERNE : van Vrijdag tot Zondag : «L'EVADE DU BAGNE» met Valentine en Gino Cervi. K.T.
Van Maandag tot Donderdag : «LA PIECE MAUDITE» met George Montgomery en Nancy Guild. K.N.T
PALACE : van Vrijdag tot Zondag : «BLOED EN GOUD» met John Garfield en Lily Farmer. K.T.
Van Maandag tot Donderdag : «DE VERLOREN STAD» met Porter Hall en Janet Bucker. K.T.
ZONDAG 25 SEPTEMBER :
Om 15 u. : FC Heist - SK Steenbrugge

NIEUWPOORT

CINEMA'S

Van 23 tot 25-9
NOVA : «ACHTER HET MASKER» met Yvonne De Carlo.
CENTURY : «ZORRO EN DE VROUW MET HET ZWARTE MASKER» met George Lewis en Linda Stirling.
Van 26 tot 29-9.
CENTURY : «MANNEN VAN JONGENSSTAD» met Spencer Tracy en Mickey Rooney.
NOVA : «HET HUIS DER VERRASSINGEN» met Harry Langdon.

VOETBAL

Zondag 25 September te 15 uur. : S.V.N.-S.V. Veurne.
ZONDAG 25 SEPTEMBER :
Om 15 u. : SV Nieuwpoort - SV Veurne.

Notariële Aankondigingen

Notaris J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(tel. 715.88)
xxx
BIJ STERFGEVAL
INSTEL met 1/2% premie
OP DINSDAG 4 OKTOBER 1949, te 15 u. ten overstaan van dhr Vrederechter te Oostende, Gerechtshof, van :

WELGELEGEN PERCEEL

Bouwgrond

TE OOSTENDE, Zuidwaarts van LEFFINGESTRAAT,

aldaar breed 6 m. groot 73 m2.
Palende Noord : de straat; Oost : Van Borsel-De Cuyper, We Louis; Zuid : Cornelis - Storme Jos; West : Lauwereins-Vanhee Adolf.
Dadelijk vrij tegen betaling. - Plan en lastenkohier bij de notaris.
(Toewijzing op 18-10-49).
(Nr 344)

Notaris J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(tel. 715.88)
xxx
Om uit onverdeeldheid te treden
INSTEL met 1/2% premie
OP DINSDAG 4 OKTOBER 1949, te 15 u. ten overstaan van dhr Vrederechter te Oostende, Gerechtshof, van :

SCHOON

Burgershuis

gelegen ROMESTRAAT, 18 TE

OOSTENDE

groot 107 m2., begrijpende : Woonkelders, gelijkvloers, 2 verdiepingen en zolder.
Voorzien van electriciteit, gas regen- put- en stadswater. Vrij van gebruik en onmiddellijk beschikbaar.
Zichtbaar : Ieder Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.
Nadere inlichtingen ten kantore.
(Toewijzing 18-10-49).
(Nr 343)

MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, Oostende
Op DINSDAG 4 OKTOBER 1949
xxx
om 15 uur in de gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein te Oostende.

TOESLAG VAN :

GERIEVIG

Woonhuis

Nieuwpoortse steenweg, 176,
te OOSTENDE
Oppervlakte 132,27 m2.
GENOT : 3 maanden na toeslag.
Water electriciteit.
BEZOEK : Dinsdagen en Donderdagen van 3 tot 5 uur.
INGESTELD : 170.000 Fr.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 350)

Studie van Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende
xxx
Op DINSDAG 4 OKTOBER 1949 te 15 uur ter gehoorzaal van het Vredegerecht, Canadaplein, te Oostende.

TOESLAG VAN :
ZEER GERIEVIG

Woonhuis

Stuiverstraat 116
te OOSTENDE
Oppervlakte 128.20 m2. - 4 plaatsen op gelijkvloers plus verandah - koer - hof - koterijen en provisiekelder - 4 plaatsen op 1e verdiep en grote kamer, zolder en opperzolder op 2e verdiep - water - gas - electriek.
GEBRUIK : Gelijkvloers en 2e verdiep zijn vrij - 1e verdiep verhuurd zonder pacht aan 550 fr. per maand.
BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 uur.
INGESTELD : 270.000 Fr
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 351)

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
xxx
OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

Schoon Woonhuis

WEIDENSTRAAT, 7 (tegen Frère Orbanstraat)

Oppervlakte 188 m2.
8 kamers, 2 mansarden, koer-hof en verdere gerieven.
Water - gas - electriciteit.
Verhuurd zonder pacht mits 728 fr per maand.
INGESTELD : 175.000 Fr.
BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie (Nr 332)

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
xxx
OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

Schoon Woonhuis

WEIDENSTRAAT, 7 (tegen Frère Orbanstraat)

Oppervlakte 188 m2.
8 kamers, 2 mansarden, koer-hof en verdere gerieven.
Water - gas - electriciteit.
Verhuurd zonder pacht mits 728 fr per maand.
INGESTELD : 175.000 Fr.
BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie (Nr 332)

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
xxx
OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

Schoon Woonhuis

WEIDENSTRAAT, 7 (tegen Frère Orbanstraat)

Oppervlakte 188 m2.
8 kamers, 2 mansarden, koer-hof en verdere gerieven.
Water - gas - electriciteit.
Verhuurd zonder pacht mits 728 fr per maand.
INGESTELD : 175.000 Fr.
BEZOEK : Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie (Nr 332)

OP 4 OCTBOBER aanstaande, om 3 uur namiddag, in het café «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
INSTEL met ½% premie van
STAD OOSTENDE
SCHOON EN WELGELEGEN

Handels- & Opbrengsthuis

gelegen **TORHOUTSTEENWEG, 321,** gekadastreerd Sectie A. nummer 189 n, oppervlakte 195 m2.
Bevattende :
Kelderverdiep : 2 woonkelders, koer, 2 kolenkotjes, W.C.
Gelijkvloers : Winkel, kamer, annexe.
Eerste verdiep : Voor- achter- en zijkamer, keuken.
Onderdak : Zolder, 2 mansardekamers.
Voorzien van gas, water en electriciteit.
Verhuurd : zonder geschrijven pacht mits 1.500 fr. per maand.
Bezoekdagen : Dins- en Donderdag namiddag van 2 tot 4 uur.
Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(Nr 337)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende
xxx
Op DONDERDAG 29 SEPTEMBER 1949, om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22, te Oostende
TOESLAG VAN :
STAD OOSTENDE
SHOON EN WELGELEGEN

Woonhuis met achterhuis

gelegen LIJNDRAAIERSTRAAT, 46, gekadastreerd Sectie A, nummer 1495 c, oppervlakte 115 m2.
Bevattende : gelijkvloers : 2 plaatsen en 2 annexen;
1e verdiep : 2 plaatsen en 2 annexen;
Zolder, twee mansardekamers;
Achtergebouw : keuken, kamer en rommelkot.
Voorzien van electriciteit, stads- en regenwater.
Gedeeltelijk verhuurd tegen 400 fr. per maand.
Gedeeltelijk beschikbaar einde October.
Bezoekdagen : Maandag en Donderdag namiddag van 2 tot 4 uur.
SLECHTS INGESTELD : 145.000 Fr.
Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(Nr 348)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende
xxx
Op DONDERDAG 29 SEPTEMBER 1949, om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat. 22. te Oostende
TOESLAG VAN :
GEMEENTE BREEDENE

Schoon Hofstedeke

met erve en toebehoorten, schuur en stallingen, gelegen OUDENBURGSE STEENWEG, 33, gekadastreerd Sectie D, nummers 399 L en 399 N, groot 20 aren 30 centiaren.
Verhuurd zonder geschreven pacht noch termijn tegen 5.400 frank per jaar.
SLECHTS INGESTELD : 205.000 Fr.
Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(Nr 347)

Studie van Meester
Pierre DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxx
Op WOENSDAG 5 OCTOBER 1949 om vier uur 's namiddags in het café «De Botermand» bij de heer Albert Vanhove, Kerkstraat te Nieuwpoort,
TOESLAG VAN :
Stad Nieuwpoort

I. Een Woonhuis

Recolettenstraat,17, groot 2 a. 94 ca.
Verpacht zonder geschreven pacht aan 850 fr. per maand.
INGESTELD : 160.000 Fr.

II. Een Woonhuis

met poort
Hoogstraat, 48, groot 1 a. 30 ca. en volgens titel 97 ca.
Vrij van gebruik.
INGESTELD : 185.000 Fr.

III. Een Woonhuis

Hoogstraat, 7, groot 75 ca.
Verpacht zonder geschreven pacht aan 250 fr. per maand.
Te bezichtigen de Maandag, Woensdag en Vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 5 u.
Gewone voorwaarden.
INGESTELD : 50.000 Fr.
Voor alle inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS te Nieuwpoort.
(Nr 353)

Studie van Notaris
A. LACOURT
te Oostende
xxx
Op DONDERDAG 29 SEPTEMBER 1949, om 3 uur in de namiddag, in het café «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22, te Oostende
TOESLAG VAN :
STAD OOSTENDE

TWEE WELGELEGEN PERCELEN

Bouwgrond

Koop I : Een schoon en welgelegen perceel bouwgrond, voorhoofdende aan de Elisabethlaan met 7 m. façade, gekadastreerd Sektie C, deel van nummer 184 o, groot 656 m2 43 cm2;
SLECHTS INGESTELD : 5.000 Fr.
Koop II : Een schoon en welgelegen perceel bouwgrond, palende aan koop I, voorhoofdende aan de Elisabethlaan met 7 m. façade, gekadastreerd Sectie C, deel van nummer 184 o, groot 710 m2 13 cm2.
SLECHTS INGESTELD : 5.000 Fr.
ONMIDDELLIJK GEBRUIK
Alle inlichtingen ter studie : Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(Nr 349)

Studie van Meester
PIERRE DENIS
doctor in de rechten. notaris te Nieuwpoort
xxx
Op DINSDAG 4 OCTOBER 1949 om 3 uur 's namiddags in het café «Leopold» bij de kinders Chieux te Oostduinkerke, **TOESLAG VAN :**

Een Woonhuis

Gemeente Oostduinkerke
met erf en afhangen,
gestaan en gelegen te Oostduinkerke Van Maldegemstraat, 12. voor ene grootte van 62 a. 15 ca.
Verpacht zonder geschreven pacht aan 100 fr per maand.
Gewone voorwaarden.
INGESTELD : 30.000 Fr.
Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS Kokstraat, 9, te Nieuwpoort. (Nr 354)

Studie van Meester
PIERRE DENIS,
docter in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxx
OP WOENSDAGEN 28 SEPTEMBER EN 12 OKTOBER, telkens om 4 uur 's namiddags in het café «De Botermand» bij de heer Albert Vanhove, Kerkstraat te Nieuwpoort, respectievelijken **INSTEL** en **TOESLAG** van :

GEMEENTE WESTENDE
TWEE AANEENPALENDE

Woonhuisjes

GISTELSTRAAT, 23 EN 25
voor een gezamelijke grootte van 3 a 4 ca. en volgens titel 749 m2 9 dm2.
Beiden vrij van gebruik
Gewone voorwaarden
Met gewin van 1/2% instelpremie
Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre Denis te Nieuwpoort.
(Nr 327)

Studie van meester
J. DE VESTELE
Notaris te Brugge, Lange Rei, 61
xxx
OPENBARE VRIJWILLIGE VEILING
van een goed gebouwd en wel onderhouden

Opbrengsthuis

gelegen te Blankenberge, Limburg Stirumstraat, 16, kunnende tevens dienen als WOONHUIS .
Meester Joseph DE VESTELE verkoopt openbaar :
BADSTAD BLANKENBERGE
Een goed onderhouden en wel gebouwd OPBRENGSTHUIS, groot 141 m2, steeds tijdens het seizoen verhuurd in diverse appartementen en beschikkende over privaat ingang en ingang naar de appartementen leidende. Ingedeeld als volgt :
KELDERVERDIEP : Twee kamers, provisiekelder, keuken, koer, W.C., duivenhok en op-kamer op tussenverdiep, te bereiken langs koer..
VERDIEPINGEN : 1e verdiep : keuken ,2 slaapkamers, W.C. Tussen verdiep : keuken, slaapkamer, W.C., 2e verdiep : keuken, 2 slaapkamers (W.C. van tussenverdiep medegaande). 3e verdiep, keuken, 2 slaapkamers en W.C. Keukens en slaapkamers op 2e en 3e verdiep voorzien van muurvaste kasten, dienende respectievelijk als bergplaats voor vaatwerk en klederen.
Lopend water, gas en electriciteit op alle verdiepingen. Bovendien in kelderverdiep : regen- en steenputwater. Gedeeltelijke meubelering der appartementen worden medeverkocht, zijnde 4 bedden met matrassen en medegaande nachttafels en lavabo's, 1 bed zonder matras, 2 kinderbedden met matras, 12 stoelen, 2 strandstoelen, 4 tafels, 1 keukenkast, 2 gasvuren. Prijzen voor meubelen : 7.500 frank.
BEZICHTIGING : Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 5 uur.
VRIJ VAN GEBRUIK BIJ DE GELDTELLING.
Instel : Maandag 26 September 1949 om 3 uur «Hotel du Buffet» te Blankenberge.
1/2 % Instelpenning.

Studie van de notaris
Maurice QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, Oostende
xxx
OP DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
INSTEL met 1/2% premie van

STAD OOSTENDE

Schoon Handels- en Opbrengsthuis

MET WERKPLAATS
KAREL JANSSENSLAAN, 8

Oppervlakte 160 m2. Verscheidene kelders, 12 plaatsen, 3 mansarden, ingerichte badkamer, werkplaats met verdiep en poort naar de straat, centrale verwarming, lavabo's voor stromend water in alle plaatsen en verdere gerieven.
Gebruik : Komt vrij 3 maanden na toeslag.

Grote Werkplaats

MET

Garage en Woonst

JULES PEURQUAETSTRAAT, 46

Oppervlakte 477.04 m2, façade 12 meter.
Gebruik : Werkplaats (thans spiegelfabriek) verhuurd zonder pacht aan 20.000 fr. 's jaars, garage met woonst zijn vrij.
Bezoek voor beide kopen : Maandag en Woensdag van 14 tot 16 u.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 333)

Aquariumhoekje

Onze Algemene Vergadering

Vrijdag ll. hield Oostende Platy haar eerste winterverzameling. Onder de aanwezigen bemerkten we dhr Dennekin, afgevaardigde van het stadsbestuur, en dhr Cambier, bestuurder van het Kon. Werk Ibis.
Dhr Valette, de ijverige secretaris, zette de vergadering in met een zeer belangrijke en leerrijke voordracht over «zeepaardjes in het aquarium». Vervolgens werd de film van de laatste tentoonstelling afgerold en, natuurlijk met veel succes. De film werd opgenomen door dhr Van Daele, de schatbewaarder van Oostende Platy en duurt zowat 20 minuten. De opnamen zijn zeer goed te noemen voor.. een aquariumliefhebber en tevens betekent het een «document» dat voortaan stevig zal worden opgeborgen tussen de archieven van de jonge vereniging. Dhr Decleer had welwillend zijn projector ter beschikking gesteld.
Na enkele beelden op de zeedijk verplaatst de camera zich over het staketsel naar de haven, de visserijbedrijvigheid om de toeschouwers dan onmiddellijk in aanraking te brengen met de tentoonstelling. met haar voorbereidend werk, openingsplechtigheid, enz.. De constructie kan zeker nog verbeteren doch als document is het uiterst geslaagd.
Na dit filmintermezzo werd aan dhr Cambier dan de som van 2.295,50 fr. overhandigd zij het batig saldo van de tentoonstelling. Dhr Cambier dankte de vereniging om deze fraaie geste.
Een gezellig onder-onsje besloot dan deze vergadering. Oostende Platy telt op heden reeds 62 leden. Aquariumliefhebbers, laat u niet pramen en stelt niet uit, sluit u aan bij deze vereniging die u uitstekende diensten zal bewijzen bij de uitoefening van uw liefhebberij.

BREUK EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK-MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE
(3)

Rechtbanken

Dumon Georges, electrieker te Oostende, misbruik van vertrouwen : 1000 fr.
Beelaert Victor, autogeleider te Oostende, veroorzaken van aanrijding : 2000 fr. en verbod van autovoeren gedurende 1 maand.
De Haese Elodie, huishoudster te Oostende, diefstal van kleine voorwerpen in de «Uniprix» aldaar : 1000 fr. boete, voorw. voor 5 jaar.
Leenders Theodoor, kellner te Oostende, slagen en dronkenschap : 670 fr.

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART
voor de ganse week

ZONDAG : Tomaten met garnalen - Kippenbouillon - Gekookte kip (uit soep met zure eiersaus en paddenstoelen - Gekookte aardappelen - Beschuitpudding.
MAANDAG : Biefstuk - Sla - Frites - Pannekoekes
DINSDAG : Gekookte rog - Citroensaus - Gekookte aardappelen - Fruit.
WOENSDAG : Rostbeaf - Spinazie - Gekookte Aardappelen - Cacaopudding met geslagen eiwit.
DONDERDAG : Koud vlees - Appelmoes - Gebakken aardappelen - Macaronipap.
VRIJDAG : Wijting in de oven - Aardappelpuree - Fruit.
ZATERDAG : Varkenscotelletten - Princesseboontjes - Appelbeignets.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

GEKOOKTE ROG

Deze met zand afschuren, goed wassen en een poos in water en azijn zetten. Ze aan repen of moten snijden en met kokend water, 20 gr. zout per liter, een uitje, een paar peperkorrels en een scheut azijn ongeveer 1/2 uur koken, ze van de huid ontdoen en met citroensaus opbrengen.

WIJTING IN DE OVEN

Benodigdheden : 1 kgr. wijting, 30 gr. bloem, 40 gr. boter, 1/4 liter water of bouillon, wat tomatenpuree, peper, zout, gehakte kruiden, (peterselie, uitjes en paneermeel).
Bereiding : Maak een roux van 30 gr. bloem en 30 gr. boter en verleng deze met 1/4 liter bouillon of water, waarbij wat tomatenpuree is vermengd. Doe er peper, zout en twee volle soeplepels gehakte kruiden door. Meng goed alles dooreen, flink roerende, op het vuur.
Wentel de schoongemaakte wijtingen door de bloem en leg ze in een beboterde vuurvaste schotel. Giet de saus erover en bedek het geheel met paneermeel (of fijngestampte beschuit), leg er hier en daar een klontje boter op en laat gedurende 20 à 30 minuten in een matige oven bakken.

CACAOPUDDING

Benodigdheden : 3/4 liter melk, 60 suiker, vanille.
Bereiding : De melk met de vanille laten koken. Maizena, cacao en suiker samenwerken in wat koude melk, de kokende melk langzaam en al roerende bijvoegen en nog 2 à 3 minuten laten doorkoken. De pudding in een met water omgespoelde vorm doen en laten koud worden. Ontvormen. Cacaopudding kan men versieren met eiwit.

APPELBEIGNETS

Vermeng 5 ons tarwebloem, waarbij 2 eetlepels slaolie en een vingergreep zout met ruim 1/2 liter bier. Laat dit beslag 2 uur staan, zodat het enigszins kan gaan gisten. Roer er daarna, even voor men begint te bakken, 3 tot schuim geklopte eiwitten doorheen.
Voor appelbeignets gebruikt men grote zure appelen, waaruit men met behulp van een appelboor het klokhuis verwijdert. Men schilt ze dan en snijdt ze aan schijfjes van 1/2 centimeter dikte.
Leg deze schijfjes in een kom en strooi er wat suiker op, alsmede een weinig rum, cognac of wat geraspte citroenschil. Laat ze zo enige tijd staan, haal ze daarna met een vork door het beslag en leg ze dan direct in kokend hete olie of frituurvet. Wanneer ze voldoende kleur hebben en de appel gaar is schept men ze uit de pan en bestrooit ze met poedersuiker en kaneel.
De olie of frituur moet alvorens men begint te bakken, goed heet zijn, daar men anders kans loopt, dat de appel uit het beslag bakt.; Zodra de temperatuur goed is begint er een blauwe walm op te stijgen.

NOTARIS J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(Tel. 715.88)
xxx
Vrijwillige openbare verkoop
om uit onverdeeldheid te treden

TOEWIJZING

OP WOENSDAG 28 SEPTEMBER 1949, te 15 uur ter herberg «Prins Boudewijn», St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :

Woonhuis

gelegen te BREEDENE, MOLENSTRAAT, 1, groot 84,70 m2
Vrij gebruik tegen betaling der koopsom.
Bezichtiging : sleutel vragen Molenstraat, 6.
Nadere inlichtingen ten kantore.
Toew. 28-9-49)
(313)
INGESTELD : 20.000 fr.
(Nr 335)

Bij het ontslag van het V.B.Z. uit de Nationale Federatie

(Vervolg van blz. 1)

punt bereiken. Of zal van hogerhand moeten worden gezegd dat een sector van het bedrijfsleven die zich niet in staat toont een minimum van eendracht en orde in zijn professionele organisatie te handhaven, de aandacht van de Regering niet verder waard is ? Laat ons hopen dat te elfder ure het gezond verstand zal zegevieren en dat nu eens resoluut zal worden opgeruimd met persoonlijke bedenkingen en naijver die in een behoorlijke organisatie voor de verdediging van GEMEENSCHAPPELIJKE belangen geen plaats mogen hebben. Het is nog niet te laat maar het is hoog tijd.

Een groot Antwerps dagblad merkte in verband met het ontslag van het V.B.Z. zeer terecht op : «Het kan niemand verwonderen dat ons visserijbedrijf nog steeds gebukt gaat onder een catastrophale crisis, gezien in eigen midden de zaken voortdurend op stelten staan. Het ware echter onredelijk reeds te gaan wanhopen aan een verzoening van beide partijen. Indien het uiteindelijk echter niet tot een verzoening komt kunnen we de toekomst van onze visserij-industrie slechts als zeer duister inzien». Juister kon het niet worden gezegd.

X.

NOTA DER REDACTIE

Wij verwijzen in verband hiermede naar de mededeling van het V.B.Z welke de redenen opgeeft welke aanleiding gegeven hebben tot dit te betreuren besluit. We komen hierop terug.

Veranderingen in de Oostendse Visserijvloot

NIEUW VAARTUIG : O.339 «Luc», eigenaars : Flandria PVBA, Aartshertogstraat 32, Oostende. Gebouwd te Hemiksen '44-45, omgebouwd te Oostende 1949. Motor AWA 45.7 (Lloyds), 150 PK nr 2288, Jaar 1949, Bruto Ton 72.44, Netto Ton 25.30. In de vaart op 20-8-1949.

TIJDELIJK GESCHRAPT : O.314 «Vredeman», tijdelijk geschrapt uit de vloot om onder Argentijnse vlag te varen, vertrokken naar Argentinië op 15-3-1949.

VERANDERING VAN ADRES : O.317 «O.L.Vrouw van Fatima», Voorhavenlaan 44, Oostende.

Benoeming bij de G.K.Z.

Binnenkort zal moeten overgegaan worden tot de samenstelling van een nieuwe beheerraad bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

De verkiezing van de nieuwe leden heeft plaats op de Algemene Vergadering die te dezer gelegenheid zal bijeengeroepen worden.

Het is slechts nadat de verkozenen door de minister benoemd worden dat ze werkelijk deel uitmaken van de Beheerraad der Kas.

Nochtans zijn er twee leden van de beheerraad die rechtstreeks door de minster benoemd worden, nl. de voorzitter en de vertegenwoordiger van de minister.

Een eerste benoeming werd onlangs gedaan en het is hr Carlier E. hoofdwaterschout te Oostende die als lid van de Beheerraad der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij de Minister van Verkeerswezen zal vertegenwoordigen.

In de benoeming van een voorzitter werd nog niet voorzien.

SCHEPEN DE KINDER bezoekt de vissershaven

Schepen De Kinder bracht vorige week een bezoek aan de werken van de vissershaven vergezeld van de heer conducteur Vanleke.

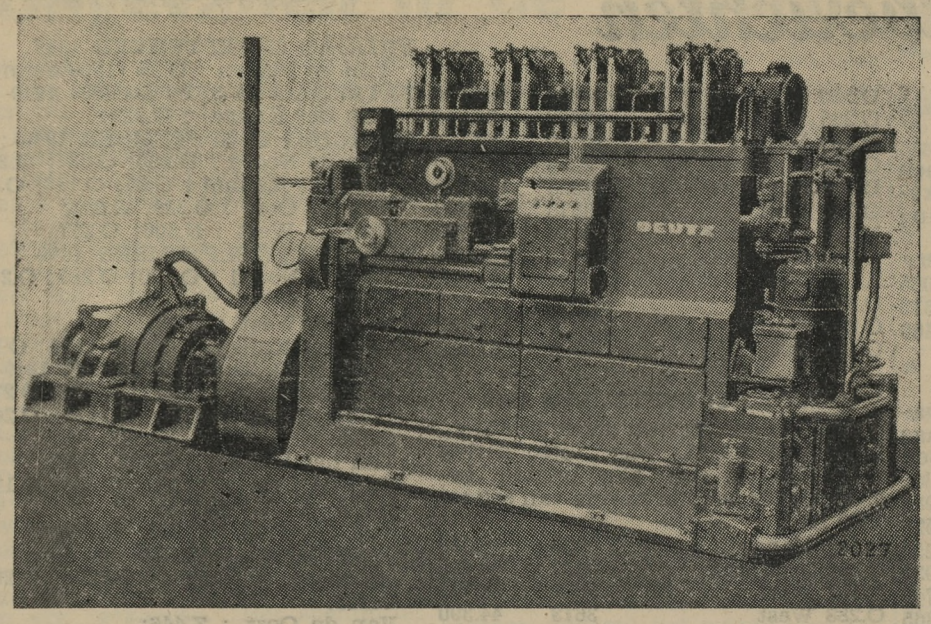
Hij maakte van de gelegenheid gebruik om met een afvaardiging der kustvisserij en nl. de voorzitters E. Logge en G. Deckmyn, de kwestie van de plaveiing der tijhaven van het nieuwe tijdok te bespreken.

Men moest tot de vaststelling komen dat dit tijdok zeer slecht is voor de kustvisserij en dat de plaveiing, gezien de in gang zijnde werken, voor dit jaar niet meer kon uitgevoerd worden.

Men zal trachten over gans de oude visserskaai te beschikken, zowel aan de Oost- als aan de Westkant.

Voor die aangelegenheid zal men zich met Commandore Timmermans verstaan.

Hopen we dat het Montgommerydok ondertussen gebaggerd zal -worden daar zulks volstrekt nodig is met het oog op het sprot- en ijle haringseizoen.



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

VISSERSJEUGD

Terugblik op de toekenning van leerbeurzen

Zoals wij in een vorig nummer gemeld hebben, geven wij thans een terugblik op de toekenning van leerbeurzen in de zeevisserij.

VOOR DE TWEEDE WERELDOORLOG

In 1902, tengevolge van de opkomst van de stoompil, net zoals tijdens de veralgemening van de oliemotor, was er een erge crisis in de aankweek van scheepspersoneel onstaan. Te Oostende, namelijk, had men opgemerkt, dat op 84 schepen van een donkey voorzien, er slechts vier en dertig waren, die met een scheepsjongen vaarden en dat op de vier en dertig zeilschepen zonder donkey er zestien waren, die een jongen aan boord hadden. In het geheel hadden slechts de helft der sloepen een jongen aangemonsterd.

Op dringend verzoek der handelskamer van Oostende besloot de toenmalige Minister van Nijverheid en Arbeid - men vergeet niet dat er toen geen algemeen visserijbestuur bestond - ten titel van proefneming, leerbeurzen voor stuurlieden en scheepsjongens, gepaard met beroepsexamens in te richten.

Deze beslissing werd van de volgende voorwaarden afhankelijk gemaakt : een premie van 75 fr. zou toegekend worden aan elke stuurman, die een scheepsjongen voor een winterseizoen zou aanmonsteren; hetzelfde voordeel zou toegestaan worden aan de stuurlieden ,die 's Zomers op kabeljauw vaarden. De tonnemaat der sloep moest ten minste 25 ton zijn.

De leerduur zou niet min dan twee seizoenen bevatten. Na afloop van elk seizoen zouden de jongens een bekwaamheidsexamen afleggen en een diploma zou hun na de tweede proef afgeleverd worden. Een ambtelijke jury zou voor het afnemen van het examen ingesteld worden.

De stuurman, met de opleiding gelast zou na elk seizoen een premie van 75 fr. trekken, alsook een bijpremie van 50 fr. voor elke jongen door hem gedrild, die na twee seizoenen het diploma zou bekomen.

Een gediplomeerde jongen, zou een premie van 50 fr. op een boekje der Algemene Spaar- en Lijfrentkas aanwerven.

Dit ontwerp werd algemeen goedgekeurd en omgezet in een verordening van 19 Maart 1903. De uitslagen overtroffen de hoogste verwachtingen. Van het eerste jaar reeds hadden alle stuurlieden een jongen willen aanmonsteren en zo zij het niet deden, was het omdat er niet genoeg te vinden waren.

In 1904, tijdens de eerste zitting der jury, waren 52 jonge vissers voor het examen ingeschreven en 40 hunner voldeden aan de opgelegde proef.

Het stadbestuur van Oostende droeg ruimschoots bij tot het welgelukken van de genomen maatregel, door te besluiten, dat alleen de sloepen, varend met een scheepsjongen, mochten deelnemen aan de visserijwedstrijden, die alsdan 's winters en 's zomers ingericht en met premiën bekroond werden.

De reders en vissers der vaartuigen van min dan 25 ton, waren alleen over deze uitslagen ontevreden. Niet zonder reden, omdat zij zowat ten onrechte uit de premies gesloten waren. Daardoor werd de regering reeds in 1904 genoopt, mits zekere wijzigingen, de verordering van 19 Maart 1903 tot de kleinvisserij uit te breiden.

Dit geschiedde, dank zij een Ministerieel Besluit van 13 Augustus 1904 Twee premiën van 50 en een bijpremie van 25 fr. werden voorzien, ten behoeve van een stuurman van elk vaartuig van min dan 25 ton, bemand met een scheepsjongen.

De instelling der leerpremies was een wezenlijke weldaad voor de Belgische zeevisserij en de wettige tegenhanger van de voordelen, die door de regering verleend worden tot aanmoediging van het leerwezen in alle ambachten en neringen. Om die weldaden te beseffen hoeft men slechts de uitslagen na te gaan van de examens die sedert 1903 geregeld in de kusthavens gehouden geweest zijn en die een totaal van 800, na het tweede jaar, gediplomeerde jonge vissers geleverd hebben.

De premies, zoals zij in 1903 en 1904 tot stand kwamen, zijn om zo te zeggen, ongewijzigd tot na de eerste wereldoorlog blijven bestaan. Toen werden ze wat verhoogd, om ze enigszins in verhouding met de gewijzigde munttoestand te brengen. De stuurman, gelast met de aankweek, ontving na het welgelukken van het examen, voor elk seizoen een leerbeurs van 150 fr. in de grootvisserij en van 100 fr. in de kleinvisserij. Na de tweede proef genoot de stuurman een bijpremie van 100 fr. in de grootvisserij en van 50 fr. in de kleinvisserij. De visserjongen, van zijn kant, ontving een gelijke premie van 100 fr. en in elk geval enige zeeinstrumenten.

NA 1914

In 1923, door toedoen der Provinciale Commissie voor de Zeevisserij, zijn de Provincie West-Vlaanderen en de kuststeden voor het eerst bijgesprongen om deze bedragen tot een hoger peil op te voeren. De Provincieraad besliste namelijk de bestaande leerpremies van 150 en 100 fr., in alle gevallen tot beloop van 150 fr. te vermeerderen en de bijpremies voor leerjongens en stuurlieden, in alle gevallen van 100 of 150 fr op 150 fr. te brengen. De gemeentepremies waren nagenoeg in dezelfde zin opgevat

In de laatste jaren van het ministerschap van de heer Baels, werd een nieuwe verbetering aan het premiestelsel toegepast, dank zij bijgevoegde premies aan de meesten toegekend en schommelende van 125 tot 50 fr., naar gelang de uitslag van het examen. Anderzijds, werd op aanvraag van de Oostendse Handelskamer, de premie voor de scheepjongen, in verhouding met het aantal op het examen toegekende punten berekend

Alles samen genomen, maakten de premies, zoals ze waren, een behoorlijke vergoeding uit voor de stuurlieden, die zich de moeite en de verantwoordelijkheid getroostten, welke met de opleiding van een visserskind gepaard gaan. Als hij zijn eigen zoon aanleerde, wat zeer dikwijls het geval was, mocht hij in twee jaar rekenen op een som van 1.200 fr. In geen enkel ambacht werd het leerlingwezen zo mildadig aangemoedigd. In geval van verplichte aanmonstering in uitvoering van de in 1931 in voege gebrachte wet, was het een rechtmatige vergelding voor de opofferingen, hun in het algemeen belang opgelegd. Voegen wij er nochtans bij, dat in 1933, tengevolge der financiële crisis, een korting van 25 t.h. op de premies toegekend werd. Dit was het geval met de Provincie-premie.

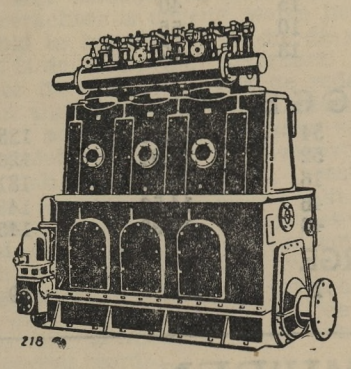
Wat de scheepsjongen betreft, hij was er min wel aan bedeeld en niet zonder reden, werd er aangedrongen om verbeteringen daaraan toe te brengen door toekenning namelijk, aan de bekroonde scheepsjongen van het zo noodzakelijk zeeplunje.

Er kon voorzeker in die zin gestreefd worden, zonder nochtans het premiestelsel in een soort van instelling van openbare onderstand te laten ontaarden. Het ging in de eerste plaats om de aanmoediging der leerlingschap.

In dit opzicht, moeten, naar ons inziens alle pogingen tot uitbreiding en volmaking berekend worden.

Wij willen in dit verband er nog even op wijzen, dat «Het Visscherijblad» destijds het iniatief nam, aan elke vissersjongen, die in zijn examen gelukte, een prijs toe te kennen. Deze prijzen bestonden uit zeelaarzen, oliejumpers en bruine jumpers, zeekousen, zuidwesters en al wat de jongens op zee nuttig kon zijn.

Toekomende week, hopen wij het stelsel der leerbeurzen te kunnen bespreken, zoals het, naar onze mening zou kunnen aangepast worden. **L.S**



CARELS

Diesel Motoren

AGENTSCHAP

R. Bauwens & Co

REDERIJKAAI, 35

OOSTENDE (6)

S. O. S.

In «Voor Allen» lezen we van de hand van ons gemeenteraadslid, Albert Degryse, een artikel over de toestand in onze visserij, waaruit we het volgende nemen.

Ons visserijbedrijf geraakt maar niet uit het slop. Integendeel, hoe langer de crisis duurt, hoe zwaarder ze wordt.

Iedereen vraagt zich af en met angst : Wat gaat er van het visserijbedrijf geworden ? De prijs voor onze waar blijft maar steeds zakken, wij zijn op het peil gekomen van vóór de oorlog, in menig geval krijgen wij zelfs reeds minder uitbetaald

Nochtans zakken de prijzen niet voor de verbruikers, en vandaar dan ook de vraag of er van regeringszijde maar niets zal gedaan worden om aan deze rampzalige toestand een einde te stellen. Wij kunnen wel aannemen dat ook de handelaars hun dagelijkse bete drood moeten verdenen, maar hier gaat het waarlijk over zijn hout.

Gedurende de oorlog hebben wij lang gedroomd opnieuw vrije mensen te worden, Nu zijn we dit weer sedert omstreeks vijf jaren. Het mag echter niet dat het heerlijk klinkend woord «vrijheid» mag betekenen : veel geld verdienen met uw evennaaste de keel om te wringen. Vrijheid, te doen wat men wil, moet stoppen daar waar het leven van een ander mens onmogelijk gemaakt wordt.

Een systeem moet gevonden worden om aan een ieder toe te laten zijn brood te verdienen. Dat men dit systeem geleide economie of eender welke naam geve, kan ons niet «bommen», maar het moet gedaan zijn dat men onze zware arbeid beloont met een aalmoes.

Het mangelt niet aan bevoegdheden in onze visserijmiddens, en de regering moet het als een plicht aanzien deze bevoegdheden te aanhoren en een oplossing te vinden voor onze miserie.

Wij hebben het reeds geschreven en blijven bij onze mening : de gezondmaking en de redding van de zeevisserij is onmogelijk zonder economische bescherming, en wel om de volgende redenen :

a. Bij gebrek aan uitvoer lijdt de zeevisserij aan een overproductie ten overstaan van het verbruik;
b. De uitbatingskosten zijn zeer gestegen, in tegenstelling met de prijzen aan de visser voor zijn waar aangeboden, door het liberale systeem van vraag en aanbod;
c. De invoer, ofschoon beperkt en geregeld, drukt zwaar op de eigen marktprijzen, die door de overproductie reeds zeer nadelig worden beinvloed;
d. De uitvoermogelijkheden ofschoon het aan vraag niet ontbreekt, worden gedeeltelijk onmogelijk gemaakt door de lage koers van de munt van de ons omringende landen. Anderzijds wordt door onderaanbiedingen van de uitvoerders, die afzonderlijk handelen, de renderende uitvoer onmogelijk gemaakt en gaan aldus grote mogelijkheden verloren;
e. Het landelijk verbruik wordt nadelig beinvloed door de niet te rechtvaardigen hoge prijzen die de verbruikers moeten betalen.

Een gevoelige daling van de prijzen aan de verbruikers aangerekend is absoluut noodzakelijk.

Economische bescherming is dus onontbeerlijk. Eenieder in de visserijmiddens is het daarmee eens.

De Zeemansbond zal niet nalaten te ijveren tot een gunstig resultaat in deze kwestie is bereikt. Steeds zullen wij maar op dezelfde nagel kloppen. **ALBERT DEGRYSE**

Heel juist, mijnheer Degryse. Maar zullen we blijven lijdend toezien ?

Stedelijke Visscherijschool

SCHIPPERSSTRAAT 35

AVONDSCHOOL

OPENING OP 3 OCTOBER 1949

BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING (2)

Visserijfilmen voor de scholen maar niet in België

Verscheidene nieuwe filmen werden in Engeland vervaardigd om in de scholen voor de leerlingen afgerold te worden. Het leven van de visser op zee wordt er op afgebeeld. De leerlingen maken op het doek een reis mee, zien haring vangen, aan boord laden, terug naar de haven komen en de landing aan land brengen. De verscheidene filmen duren van vijf tot acht minuten. Ze zijn vergezeld van een nota voor de leerkrachten over ieder film, aardrijkskundige kaarten en een lijst van vragen voor de leerlingen.

Een andere dergelijke film gaat over het gutten en het verwerken van de vis, het inpakken er van en het verzenden. Daarbij gaat een lijst van de bijzonderste havens van het land. Deze films lopen hoofdzakelijk over de haring. Er is evenwel een film bij die over de walvisvisserij handelt. De leerlingen kunnen daarbij een catcher volgen die een walvis opzoekt en vindt, die hem dan najaagt, hem vangt, hem aan bakboord neemt en het moederschip vervoegt waar de gevangen walvis wordt overgegeven voor verdere behandeling.

Wat een propaganda ! Moesten wij een dergelijk filmpje in het binnenland eens kunnen laten afrollen in de scholen waar de jeugd gevormd wordt en waar de basis gelegd wordt voor de latere interesse in de zaken en de nijverheden van ons land...

Brevetten toegekend

Brevet van stuurman ter kustvaart : Leune R.W.; Duquesne J.M.; Lameire C.J.

Brevet van mecanicien 1e klasse : Lossie M.E.; Loyens J.J..; Hertling J. W.; Brant F.E. Genin M.H.G.; Lombary A.C.A.C.; De Monie G.F.B.; Kordel P.G.; Van Cleven R.E.; de Brauwere M.A.E.J.F.; Hennebert M.A.E.; Somers J.B.; Possemiers F.A.A; Museur Ph.D.; Pacque H.K.; Van Nerereaux P.P.; Van Ghysel W..G.Th.; Larsen G.E.; Vanbesien Ch.C.

Brevet van mecanicien 2de klasse : Bernaerts J.P.; Somers J.L.L.A.Th.; Mes P.K.V.

Brevet van machinist voor motoren met inwendige verbranding : Gérard E.J.B.

Brevet van schipper ter visserij 2e klasse : Plaetevoet R.J.A.; Callebout E.C.

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 16 SEPPTEMBER 1949

Drie vaartuigen met 3850 bennen haring en 270 bennen vis, hoofdzakelijk ronde vis. Lage prijzen. Haring tussen 710 en 860 fr.

	Kgr.	Fr.
O.305 Fladen	57669	102.005
O.85 Fladen	78545	118.316
O.157 Fladen	69873	114.166

ZATERDAG 17 SEPTEMBER 1949

1400 bennen minderwaardige kwaliteitsvis. Weinig belangstelling. Lage prijzen. 3000 bennen haring tussen 640 en 1010 fr. Weinig lonende markt.

O.214 Oost	7219	66.985
O.232 Noord	6883	38.525
O.176 Kreeftenput	3953	52.255
O.311 Noordzee	4384	32.035
N.801 West	3622	20.740
O.201 West	3120	45.365
O.165 Oost	5808	59.270
O.174 Noordzee	14149	83.940
O.148 Fladen	61018	83.940
O.88 Fladen	43566	68.686
O.267 West	2594	39.920
O.304 Fladen	66225	118.512
B.610 Westen	3533	36.050
O.254 Kanaal	1616	9.430

MAANDAG 19 SEPTEMBER 1949

Weinig visaanvoer (2000 bennen). Lage prijzen. 2300 bennen haring verkocht aan 1140 tot 1770 fr. Zeer kalme markt.

O.153 Kanaal	5200	28.425
O.65 Kanaal	6483	34.290
O.246 Kanaal	5489	68.705
O.310 Kanaal	6952	48.070
O.48 West	2910	35.080
O.330 West	4754	55.095
O.66 Noordzee	6310	48.445
Z.777 Oost	4279	50.380
O.292 Noordzee	9375	80.010
O.200 Oost	7326	58.460
O.329 Noordzee	20652	153.155
O.290 West	6091	50.460
O.256 Kreeftenput	4310	47.670
Z.529 Kreeftenput	2945	52.345
O.297 Fladen	120540	293.041

DINSDAG 20 SEPTEMBER 1949

5000 bennen waaronder 2300 bennen haring. Weinig keus. Geringe belangstelling. Lage doch standhoudende prijzen. Prijstijging voor ronde vis. Haring van 780 tot 1790 fr.

O.175 Kanaal	4875	63.520
O.115 West	7166	81.430
O.235 Noordzee	21741	173.209
O.320 Noordzee	24333	164.035
O.265 West	7602	88.640
O.280 West	10150	63.524
O.332 Noordzee	2286	20.740
O.278 Noordzee	11534	116.025
O.244 Oost	5878	62.590
N.819 Noordzee	3493	53.720
O.269 Noordzee	17422	206.600
Z.186 Oost	5034	41.190
O.86 Fladen	56.600	133.201
O.294 Fladen	63.780	139.682
O.166 Oost	5893	51.250

WOENSDAG 21 SEPTEMBER 1949

3200 bennen vis van goede kwaliteit. Levendige markt. Met uitzondering voor fijne vis, zijn alle prijzen gestegen. 2000 bennen haring van 660 tot 1700 fr.

O.132 Kanaal	7720	76.030
O.191 Noordzee	7431	68.910
O.122 West	5879	53.840
O.288 West	3613	44.390
O.109 Witte Bank	7423	88.980
O.324 Noordzee	18274	178.810
O.268 Noordzee	13690	115.280
O.192 Kanaal	12392	85.981
O.242 Noordzee	21078	140.080
O.102 Witte Bank	4726	66.480
N.745 West	4811	44.850
O.179 Noordzee	9039	92.260
O.326 Noordzee	13739	111.697
O.293 Fladen	75809	213.480
O.154 Kanaal	9680	87.300
O.108 Noordzee	6200	57.080
O.174 Kanaal	7685	70.230
O.236 Noordzee	30985	186.070
O.225 Oost	5156	43.000

DONDERDAG 22 SEPTEMBER 1949

Kleine aanvoer en zeer weinig verscheidenheid. Merkelijke prijsdaling. 2500 bennen haring van 700 tot 1290 fr

O.7 West	2120	27.135
O.318 Fladen	68450	105.176
O.92 Fladen	59630	118.227
O.196 West	4135	34.820
Z.413 Oost	5184	53.630
O.183 Kanaal	3783	31.590
O.274 West	5889	41.230
Z.456 Oost	4007	34.630

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

	Kgr.	Fr.
Vrijdag 16-9	206.087	334.487
Zaterdag 17-9	227.687	755.670
Maandag 19-9	213.696	1.093.961
Dinsdag 20-9	247.837	1.459.396
Woensdag 21-9	265.286	1.824.748
Donderdag 22-9	153.198	446.438
	1.313.791	5.914.700

AANVOER VOLLE HARING
(in kgr.)

Vrijdag 16-9	192.675
Zaterdag 17-9	158.675
Maandag 19-9	114.850
Dinsdag 20-9	113.200
Woensdag 21-9	104.600
Donderdag 22-9	123.050

BLANKENBERGE

VISAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	Reiz.
17-9	490	4.275	1

Verwachtingen

VRIJDAG 23 SEPTEMBER 1949
Van de Fladen : O.85 (1500 bennen)
ZATERDAG 24 SEPTEMBER 1949
Van het Kanaal : O.229;
MAANDAG 26 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noord : O.286; O.337; O.228;
Van het Kanaal : O.87; O.119; O.155
Van de Oost : O.339; O.243;
Van de West : N.806; O.257;
DINSDAG 27 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noord : O.170; O.289; O.218; O.204; O.237;
Van de West : O.78;
Van het Kanaal : O.250; O.25; O.198
WOENSDAG 28 SEPTEMBER 1949 :
Van de Noord : O.222; O.285; O.216; O.127; O.224; O.217; O.247; O.266; O.140;
Van het Kanaal : O.281; O.82;
Van de Oost : O.131; O.156; O.112; O.135; O.105; O.276;
Van de West : O.201; O.277;
ONBEKENDE DATUM : Van de Noordzee : O.173; O.226; O.295; O.319;
Van de Oost : Z.446;
Van de Fladen : O.89; O.88; O.86;
NOG IN ZEE :
8-9 : O.121, O.225 (Kanaal-Engeland);
10-9 : O.328 (Fladen); O.337 (Noordzee);
14-9 : O.299, O.302 (Fladen); O.333 (IJsland); O.215, O.312; O.118 (Noordzee); O.152 (Kanaal);
16-9 : O.303, O.305 (Fladen); O.239, O.315, O.231, O.282 (Noordzee); O.137, O.128, O.33 (Kanaal).
19-9 : O.297 (Fladen); O.124; O.232, O.292, O.311 (Noordzee); O.193, O,227 (Kanaal).

Huis Raph. Huysseune
IMPORT — EXPORT
VIS — GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
H.R. 215. —
Tel. privé 421.06
(4) VISMIJN 513.41

IJMUIDEN

In de week van 13 tot 19 September kwamen aan de rijksvishallen 19 stoom- en 105 motorvaartuigen hun vangsten vis en haring verkopen.

De totale aanvoer bedroeg 500.000 kg. visen 1.110.000 kg. verse haring.

De aanvoer van vis liet de gehele week te wensen over, de ronde vissoorten, uitgezonderd de kleine schelvis, waren zeer schaars. Aanvoer van platvis was bevredigend. Alle overige soorten, tevens de fijne vis, waren schaars ter markt.

De verkoopprijzen waren dan ook zeer duur.

In verse vis was alleen enige export naar Engeland.

Verse haring komt er dagelijks ruim voldoende, doch de kwaliteit loopt dagelijks achteruit. Naar Tsjecho-Slowakije hadden enige verzendingen plaats.

Verwachting voor de toekomende week 15 toomtrawlers en 100 motorvaartuigen.

Voor uitstekend **IJS, VIS** en **GARNAAL** wende men zich tot
FIRMA H. DEBRA
Telefoon Heist : 513.80 EXPORT — IMPORT
(6) ZOUT VOOR DE VISSERS

ZEEBRUGGE

	17-9	19-9	20-9	21-9	22-9
Grote tong	36	36	29-31	26-31	28-29
Bloktong	40	43	36-37	29-33	31-32
Fruittong	42	46	38-42	36-37	32-34
Schone kleine	43	48	41-44	37-38	40-42
kleine	34	40	36-41	32-34	36-38
Pladijs grote	17	12-13	11-12	12-13	12-13
middenslag	16	14-15	12-13	12-14	13-14
kleine	18	15-16	13-14	12-14	15-17
Deelvis	7	5	6- 8	4- 6	5- 6
Kabeljauw	... ...	... ...	... ...	14-15	... ...
Gullen	... ...	... ...	6	6- 8	... ...
Wijting	... ...	2	2	2	... ...
Keilrog	10-12	12-13	... ...	13-14	11-12
Rog	7	4- 6	4- 7	6- 8	5- 6
Tilten	7	4- 5	5- 6	5- 6	4- 5
Scherpstaarten	7	5- 6	6-7	6- 7	5- 6
Halve man	6	4- 5	4	4- 6	2- 4
Tarbot grote	32-34	35-40	32-36	39-41	38-41
middenslag	28	20	23-28	20-24	22-23
Varia	21-23	25	16-18	18-20	20-21
Griet	22	17-18	18-20	18-20	18-20
Schar	8-10	6	6- 8	7- 8	4- 8
Pieterman	... ...	... ...	30-32	32-34	... ...
Knorhaan	2- 3	2	... ...	7- 8	... ...
Robaard	6- 8	5- 6	... ...	7- 8	10-12

VISAANVOER

Van PLADIJS
Wordt ge wijs

Dat.	Fr.	Kgr.	Reiz.
17-9	114.810	10.100	4
19-9	72.070	7.600	3
20-9	270.580	24.450	7
21-9	330.130	30.050	13
22-9	131.830	30.650	5

GARNAALAANVOER

Datum	Aanvoer	Opbrengst	Min. & Max. prijs per kg.	Aantal vangsten	Gemidd. prijs per kg.	Gem. kg. per vaart.
OOSTENDE						
15-9	4451	59.517	10-23	14	54	
16-9	3825	55116	11-19	14	45	
17-9	741	21.155	24-32	9	28	
19-9	4435	66.782	12-23	15	40	
20-9	6725	70.564	6,5-19	10	55	
21-9	4880	63.479	10.22	13	47	
ZEEBRUGGE						
15-9	7501	99.642	9-27	54	13,28	135
16-9	6545	88.679	8,5-27	52	13.54	126
17-9	2910	71.335	18-35	16	24.51	181
19-9	6810	99.185	9,5-29	46	14.56	148
20-9	6684	100.149	11-24	46	14,98	145
BLANKENBERGE						
15-9	49	931	19	1	19	49

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 16 TOT 22 SEPTEMBER

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Sole — Tongen, gr.	.....	33,60 38,40	24.00 36,40	24,60 36,40	26,40 36,40	27,60 30,60
3/4	.....	40.40 43,60	37,00 41,40	29,20 44,60	39,80 42,60	36,20 37,00
bloktongen	.....	39.00 44,00	35.00 42,50	41,00 46,20	38,00 41,80	35,00 36,60
v/kl.	.....	40.00 41,20	36,40 43,20	39,00 43,60	36,40 41,60	35.00 37,00
kl.	.....	31,00 36,00	23.80 31,60	24.40 26,20	25.40 29.00	26,00 27,00
Turbot — Tarbot gr,	.....	31,00 37,00	28,00 36,80	30,00 37,40	30.00 37,50	32,50 38.50
midd.	.....	21,50 27,00	19.00 25.00	18,00 25.00	19.00 23.50	23,00 24.00
kl.	.....	16,30 18.20	18.00 18.50	13,20 17,70	16,80	16,00 18,00
Barbue — Griet gr.	.....	.....	.....			
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	... .	.....	.....	.....	.....
Carrelet — Pladijs, gr. platen	.....	16,60	11,60 13.80	11,20 12,40	12,40 15.40	13,60
gr. iek	.....	15.80 16,40	12.40 14.00	12,00 13,20	13.40 15.40	12,40
kl. iek	.....	14.40 16,20	11,80 15.00	13.10 14.80	17,00 18,00	16,00
iek 3e slag	.....	8,60 11,00	10.60 12,80	10,40 14.00	10.00 15.40	13,00
platjes	.....	1,50 2,00	1,80 3,80	1,70 2,60	1,60 2,60	2,40 2,60
Eglefin — Schelvis gr.	.....	.....	.....	16,00 17,50	.....	.....
midd.	.....	8,00 10.50	10.00	9,20 15.20	10.00 14.20	.....
kl.	.....	2,40	4.00 8,60	4.60 10.40	1,90 9.80	.....
Merluche — Mooie Meiden, gr	.....	31,50 34.00	27,00	28,90 31,00	29.50 31,00	.....
midd.	.....	20.00	9.00 18.00	12,50 23,00	10.00 11,50	.....
kl.	.....	.....	3,40	.....	2,60	.....
Raie — Rog	.....	5,20 7,90	4,60 7,40	4,60 9.20	5.40 10.20	4.50 6,80
Barbet — Robaard	.....	2,60 7,00	.....	6,50 8,00	.....	.....
Grondin — Knorhaan	.....	.....	.....	1,30	.....	.....
Cabillaud blanc — Kabeljauw	7,40 8,00	5.40 7,40	9,80 11,00	9.80 13,80	11,60 14.60	.....
Gullen	2,10	1,70 5.00	2,40 5.80	2,00 8,00	2,00 11,60	4,80 10.00
Lotte — Steert (zeeduivel)	.....	11,00 16,00	14.00 17,90	13.00 17,20	15.00 20.00	15.00
Merlan — Wijting	3,00	0.90 3,20	1,60 4,40	1,70 4.20	1,40 6,00	2,40 3,40
Limande — Schar	.....	4,80 10,00	5.40 12,00	3,60 12,00	6,20 11,00	4,10 9,00
Limande sole — Tongschar	.....	15.00 15.40	12,20 13,20	11,00 12,60	13,40 14.70	.....
Emissole — Zeehaai	.....	3,00 5.50	5.00	6,70	8,00 8.50	8,70
Rousette — Zeehond	.....	3,00 5,50	3,00 4,50	4,00 5.30	6,00 7,00	6,50
Vive — Arend (Pieterman)	.....	28,00	.....	30,30	.....	25.80 29.00
Maquereau — Markeel	1,70 3,20	1,10 2,80	5,40 6,00	2,80 7,00	4.00 8,20	3,20 6,80
Chinchard — Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin rouge — Rode knorhaan	.....	2,40 3,20	1,20 8,30	2,60 10.20	3,20 4,40	3,20 4,60
Paie — Keilrog	.....	10.80 11,50	8,00 11,40	11,40 14.00	12,00 13,80	5.20 11,80
Homard — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flotte — Schaat	.....	11,80 12,60	10,80 13.50	.....	15.00	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congre — Zeepaling	.....	.....	8,00 8,20	5.40 6,80	.....	.....
Lingue — Lengen	1,80	.....	3,20 4,00	5.40	7,00 8.50	.....
Sole d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	18,40 19.00	15.40 18,00	14.00 19.60	.....
Hareng — Haring (volle)	1,42 1,72	1,28 2,02	2,82 3,54	1,56 3,38	1,32 3,40	1,20 2,58
Hareng guai — IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacaud — Steenpost	.....	1,00	1,10	.....	1,20 1,70	.....
Flétan — Heilbot	.....	27,00	.....	25.00 41,00	39,00 44,00	.....
Colin noir — Koolvis	1,30	1,00 1,40	2,80 4,00	3,60 6,20	6,60 8,80	.....
Esturgeon — Steur	.....	.....	45,10	.....	.....	.....
Loup — Zeewolf	.....	6,00	6,90	7,80	7,50 10.20	.....
Colin blanc — Valswijting	.....	.....	.....	7,00 7,20	.....	.....
Poisson St-Pierre — Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

VISMIJN YMUIDEN

WEEK VAN 13 TOT 19 SEPTEMBER

	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Maandag
Sole — Tongen, gr.	2,50	2,70 2,60	3,20 2,95	3,15 2,90	3,15 3,05	3.10 2,75
3/4	2,45	2,60 2,55	3,05 2,90	2,70 2,40	2,90 2,60	2,90 2,45
bloktongen	2,40	2,70 2,50	2,90 2,75	2,70 2,20	2,75 2,45	2,80 2,45
v/kl.	2,20 1,90	2,35 2,10	2,40 2,05	2,15 1,90	2,25 1,95	2,40 1,85
kl.	0,74 0,46	1,06 0,74	1,04 0,04	1,04 0,76	0.96 0.72	0.98 0.76
Turbot — Tarbot gr,	2,30 2,10	3,00 2,55	3,05 2,90	3,15 2,20	3,00 2,65	3,00 2,50
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	0.78	0.80 0,78
Barbue — Griet gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelet — Pladijs, gr. platen	1,06 1,01	1,26 1,03	1,06	1,14 1,06	1,16 1,05	1,10 0,94
gr. iek	1,01 0,42	1,14 0.92	1,10 0,86	1,12 0.53	1,06 0.58	0.95 0.54
kl. iek	0,64 0,30	0,66 0.20	0.78 0,38	0.64 0.20	0.62 0.25	0.56 0.21
iek 3e slag	.....	.....	.....	.....	.....	.....
platjes	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Eglefin — Schelvis gr.	0.98 0.91	0.98 0.77	.....	0.91 0.76	0.87 0.72	1,03 0.84
midd.	0.94 0.81	0.94 0.69	1,04	0.89 0.76	1,10 0.66	0.08 0.84
kl.	0,72 0.40	0.72 0.65	0.64 0.58	0,66 0.56	0.64 0,55	0,76 0.50
Merluche — Mooie Meiden, gr	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	0.42	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	1,02	.....	.....	.....
Raie — Rog	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Barbet — Robaard	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin — Knorhaan	.....	.....	.....	.....	0,14 0.08	0.08
Cabillaud blanc — Kabeljauw	1,12 0.55	1.12 0.56	.....	1,09 0.62	1,04 0.65	1,20 0.60
Gullen	0.75 0.56	0.98 0.86	0.54	0.76	0.90 0.74	0.77 0.66
Lotte — Steert (zeeduivel)	.....	1,10 1,02	.....	.....	.....	.....
Merlan — Wijting	0.41 0.20	0.43 0.29	0.60 0.46	0.44 0.30	0,46 0.21	0.52 0.30
Limande — Schar	0.38 0.32	0,38 0.27	0.50 0,34	0.66 0.23	0.50 0.27	0.47 0.30
Limande sole — Tongschar	1,06 1,02	1,10 1,04	.....	1,03	1,12 1,06	.....
Emissole — Zeehaai	0.34	0,32	0.32 0.30	0.30	0.34	0.34
Rousette — Zeehond	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vive — Arend (Pieterman)	.....	.....	.....	.....	0.52	.....
Maquereau — Markeel	0.47 0.27	0.54 0.28	0.47 0.34	0.40 0.30	0.39 0.24	0.44 0.32
Chinchard — Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondin rouge — Rode knorhaan	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paie — Keilrog	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Homard — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flotte — Schaat	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congre — Zeepaling	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lingue — Lengen	.....	0.55	.....	0.49	0.56 0.48	.....
Sole d'Ecosse — Schotse schol	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	0.24 0,21	0,28 0,24	0.43 0,27	0.27 0.21	0.26 0.21	0.29 0.21
Hareng guai — IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacaud — Steenpost	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flétan — Heilbot	.....	2,65 2,35	2,60	2,50 1,80	2,40 2,10	2,35 2,20
Colin noir — Koolvis	2,40 1,95	0.32 0,29	0.36 0.35	0,24 0.22	0,28 0,20	0.30 0.24
Esturgeon — Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Loup — Zeewolf	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Colin blanc — Valswijting	.....	0.55	0.53	0.58	.....	.....
Poisson St-Pierre — Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Minister P.W. Seghers

ontvangt een

afvaardiging van de visserij

Donderdagvoormiddag werd een afvaardiging van de reders, geleid door volksvertegenwoordiger J. Piers door dhr Minister van Verkeerswezen P.W. Seghers in zijn kabinet ontvangen.

Daarover vernemen wij uit goede bron dat de Heer Minister beslist heeft een krachtdadige houding aan te nemen in zake bescherming van de visserij en in het kader van de huidige handelsaccoorden alleszins redden zal wat er te redden valt.

De afvaardiging der reders bestond uit de hh. Bauwens, Vander Rol, Seghers, Robaye en Viaene.

Dhr Cuypers, kabinetchef, die een zeer klare kijk heeft op de toestand in de visserij alsmede dhr Stradiot, kabinetsattaché, woonden het onderhoud bij.

Wij hopen volgende week onze lezers hierover meer te kunnen mededelen, en vooral... dat het nu eens niet bij woorden blijven zal.

Voor Moderne Treilers

1829 SCHEEPSBOUWWERVEN 1829

N.V. **JOS. BOEL & ZONEN** N.V.

TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF TELEFOON: Nr 10 (4 LIJNEN) BELGIE

(7)

Iets over zeevaartrecht

(Vervolg van blz. 3.)

Een zeeschip uitrusten betekent het toerusten ervan met het oog op het zeeavontuur, het voorzien van al hetgeen voor de reis noodzakelijk is, waaronder de aanwerving van de bemanning.

Degene die zich gelast met de uitrusting van het zeeschip wordt «reder» genoemd. Hij kan tevens de eigenaar van het zeeschip zijn en hij wordt alsdan de «reder-eigenaar» genoemd. De reder kan nochtans ook iemand zijn, die het zeeschip eenvoudig huurt. In dit geval is de reder de «bevrachter-reder». Een bevrachter kan bijgevolg de reder van het zeeschip zijn, in de meeste gevallen is echter de bevrachter de reder niet. De verhuring van een zeeschip wordt beschouwd als de bevrachting en zoals dit met een huurcontract het geval is, betekent bevrachting : in huur geven en in huur nemen. De bevrachter is degene, welke een zeeschip in huur neemt; de vervrachter is degene, welke het zeeschip in huur geeft en die de vracht dit is de huurprijs, invordert. Wanneer de bevrachter ook de reder is, dan sluit hij een bevrachtingscontract af en neemt de ganse verantwoordelijkheid van het zeeavontuur op zich. In het algemeen beschouwt men als reder de persoon, die het vaartuig uitrust en men spreekt van rederij, als het gaat om een vennootschap of om een groep van medeeigenaars. In dit laatste geval bestaat er een volmachtdrager van de rederij, die gewoonlijk reder-beheerder genoemd wordt.

Een zeetocht veronderstelt gewoonlijk de tussenkomst van meerdere personen. Als maritiem-agent wordt beschouwd, de vertegenwoordiger van een rederij in een haven. Het is een door de rederij aangesteld volmachtdrager. Een scheepsmakelaar is een tussenpersoon, die zich bezig houdt met het tot stand brengen van overeenkomsten tussen bevrachters en vervrachters. De bezoldiging van een scheepsmakelaar wordt als een commissieloon beschouwd. Dit commissieloon is aan de scheepsmakelaar verschuldigd van het ogenblik af, dat het contract afgesloten wordt, zelfs indien de overeenkomst niet ten uitvoer gebracht wordt.

In werkelijkheid zijn de scheepsmakelaars de vertegenwoordigers van één of meer rederijen, waarvan zij de volmachtdragers zijn en hun bezigheden hebben zich tot het beheer der belangen van de rederij uitgebreid. De geconsigneerde van het zeeschip is de gevolmachtigde, die ermede gelast is de ganse lading van een zeeschip in ontvangst te nemen, de koopwaren te verdelen en de vracht te incasseren.

De wet verleent aan het zeeschip de hoedanigheid van rechtspersoon niet, maar al de beschikkingen welke de wet omvat, zijn aldus opgesteld, dat de wet er steeds over beschikt alsof het zeeschip een rechtspersoon is. Aldus wordt het zeeschip goed onderscheiden van de persoon van z'n eigenaar. Het is zeer eigenaardig vast te stellen, dat de wet het zeeschip behandelt, als ware het een rechtspersoon, een moreel persoon en de wet nochtans aan het zeeschip deze hoedanigheid niet toekent.

(Wordt voortgezet) L.S.

Vers of gepekeld naar ieders keus
«Eet meer ZEEVIS» is de leus
Levende vers, gekuist, gevlaën
Gekookt, gestoomd of gebraën
't Is eender wat het moge zijn
VERSE ZEEVIS dat is fijn

Tewaterlating van een Loodsboot

Maandag, 26 September, te 16 uur heeft op de werven van Beliard en Crighton de tewaterlating plaats van Loodsboot 5, gebouwd voor rekening van het Bestuur van het Zeewezen.

De heer Minister van Verkeerswezen P.W. Seghers zal deze plechtigheid met zijn tegenwoordigheid vereren.

LOONKAARTEN
Ter Drukkerij van Het Nieuw Visscherijblad zijn loonkaarten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende
(630)

Oostende-Dover

Uurtabel der overvaarten voor de

Week van 25 September tot 1 Oktober 1949.

Van Oostende naar Dover :
Afvaarten te 10 u. en 14,30 uur.
Van Dover naar Oostende :
Afvaarten te 13,20 u. en 17,20 u.

Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten, evenals met de nieuwe !Car-Ferry», speciaal gebouwd voor het vervoer van auto's autocars, enz. met hun inzittende, en waarvan de afvaarten vastgesteld zijn als volgt : Uit Oostende te 11 u. op Zondag, Dinsdag en Vrijdag en uit Dover te 14 u. op Maandag, Woensdag en Zaterdag.

Op Zondag 21 Augustus 1949, wandelconcert van ongeveer 2 uur in zee, bij vertrek te 10,30 uur uit het station Oostende-Kaai, alwaar de biljetten te koop zijn aan 75 fr. voor volwassenen en aan 40 fr. voor kinderen.

Ongevallen in de Visserij

BOLLAERT Oscar, scheepsjongen a.b. van O.200 «Jonge Jan» heeft stek gekregen van wire in rechter hand bij het ophalen van de visplank.

LAMBRECHT Romain, matroos a.b van N.737 «Andre-Lucienne» werd gekneusd aan linker schouder door ben ne vis.

ZWERTVAEGHER Achiel, stuurman a.b. van N.796 «Marie-Jeanne» heeft een spierscheuring opgelopen in beide armen door heffen van een benne vis.

OLLIEUZ Robert matroos a.b. van O.303 «Artan» kreeg gedurende de visvangst een bakplank op voorarm waardoor linker middenbeentje gebroken werd.

DENEVE August, matroos a.b. van O.148 «Cpt. A. Blondé» werd bij het inwinden van de korre gevat met linker hand tussen rol en touw. De top van linker middenvinger werd afgerukt en de andere vingers werden erg gekneusd. Het slachtoffer zal gedurende 1 maand werkonbekwaam blijven.

BILLIAERT Jan, machinist a.b. van O.89 «Marconi» werd bij het afnemen van riemschijf van de hoofdmotor gevat met linker hand tussen wand en schijf. De duim werd verpletterd.

LELIEUR Marcel, matroos a.b. van Z.417 «Devyzo» heeft prik ontvangen in linker hand bij het uitzoeken van vis.

ROUZEE Pierre machinist a.b. van O.94 «Rosa-Arthur» werd gekwetst aan ringvinger van linker hand door het springen van de mazoutleidingsbuis.

VAN HOVE Pierre schipper a.b. van Z.417 «Devyzo» kreeg een slag van visplank op linker voorarm bij het ophalen der viskorre.

CARBON Pierre, stuurman a.b. van O.128 «Suzanne» werd geraakt door vreemd lichaam bij het uitschudden van vis uit de kuil.

N.V .«LE LIS»
Baantje, 10 Hamme O. Vl.
Tel. 6 en 169.

Fabrikanten van :

MANILA- en SISALTOUW
MANILA- TRAWTWINE
STAALDRAADTOUW
MIXTETOUW

TEKEN DES TIJDS

Nog uitwijkende vaartuigen

◆■◆

Drie Belgische trawlers vertrekken Zaterdag aanstaande naar Duitsland om er gedurende één jaar de visserij te bedrijven voor rekening van Duitse reders. Andere zullen binnenkort dezelfde weg op gaan.

Hiermede is het zoveelste bewijs geleverd van de ellendige toestand waarin onze visserij zich bevindt.

Het kan niet anders of het moet de overheden toch duidelijk worden dat dringend maatregelen getroffen moeten worden om een volledige catastrophe te vermijden.

Binnenscheepvaart

STATISTIEK VAN AUGUSTUS 1949

Aantal aangekomen eenheden : Brugge 29; Zeekanaal 52; Zeebrugge 19.

Aantal vertrokken eenheden : Brugge 28; Zeekanaal 53; Zeebrugge 18.

De Engelse visserijtoestand

De toestand van de visserij is ook hier verre van rooskleurig. In een Engels vakblad lezen wij hierover het volgende :

Denemarken neemt zijn voorzorgen met het oog op de groeiende exportmoeilijkheden en heeft daarom aan de reders opdracht gegeven de kwaliteit van de vis uitermate te verzorgen. De Deense minister heeft verklaard dat de vetste jaren voorbij zijn. De prijzen dalen, kleine vis wordt waardeloos, andere voedingswaren zijn thans gemakkelijker te verkrijgen, zijn goedkoper geworden, zodat vis duchtige concurrentie heeft gekregen. Hij wees er ook op dat de koopkracht over het algemeen slechts gering is en dat allereerste klas vis er nodig is om de export mogelijk te maken of in stand te houden.

Noorwegen, IJsland, Nederland en praktisch alle landen treffen maatregelen om de visserij en dezer afzetgebieden te beschermen. Een van de weinige landen, die op deze algemene regel uitzondering maken, is Engeland. Inderdaad, in plaats van een helpende hand toe te steken aan een in nood verkerend bedrijf staat de Regering aan IJsland een lening toe om schepen te bouwen, waarmede IJslandse vis in Engeland wordt ingevoerd. Bovendien worden de belangen der visserij bij vrijwel alle handelsakkoorden eenvoudig over het hoofd gezien.

Gedurende de voorbije zomer was de vraag naar vis volstrekt ontoereikend en het ziet er niet naar uit dat enige verbetering in dat opzicht te verwachten is. In de grote havens werd de toestand nog verergerd door de aanvoer van buitensporige hoeveelheden IJslandse vis zodat belangrijke kwanta tegen prijzen voor vismeelfabrieken werden verkocht. Veel reders boekten geweldige verliezen en indien er niet zeer snel een gunstige kentering komt zullen veel schepen onvermijdelijk moeten opliggen. Een spijtige verhoging van het aantal werklozen zal hiervan een der betreurenswaardigste gevolgen zijn.

Het is bijna onbegrijpelijk waarom de regering nog langer aarzelt tussenbeide te komen. Een van de eerste vereisten is het streven naar verhoging van het binnenlands verbruik, zich te laten leiden door de woorden van de Deense Minister en naar kwaliteitsverbetering te streven. Om dit te bereiken dient het huidig controlesysteem te worden afgeschaft, want zo lang dit in zwang blijft kan een kwaliteitsverbetering niet in het vooruitzicht gesteld worden. Controle is min of meer noodzakelijk, en dus te rechtvaardigen, in oorlogstijd maar in de huidige conjonctuur kan de controle niet anders dan de visserij in haar ontwikkeling belemmeren. Eens de controle afgeschaft zal de vis weer zijn werkelijke waarde krijgen in een vrije markt. Tegenwoordig wordt veel Noordzeevis verkocht tegen prijzen die lager zijn dan de vóóroorlogse. Indien deze vis in prima conditie aan wal wordt gebracht zullen de prijzen ongetwijfeld stijgen en zal, integendeel IJslandse vis bijvoorbeeld een sterke prijsdaling kennen. Kust- en middenslagvissers zullen aldus hun bedrijf zien renderen terwijl men in het binnenland goede waar voor zijn geld zal krijgen.

De toestand in Engeland vertoont dus veel gelijkenis met de onze : onvoldoende uitvoer, verwaarlozing van overheidswege, onvoldoende kwaliteit, buitensporige invoer.

Visserijnieuws van de Oostkust

HET N.I.R. TE HEIST EN ZEEBRUGGE

Woensdag en Donderdag bracht het N.I.R. een bezoek aan de Vrije Visserijschool te Heist, de haveninstellingen van Zeebrugge en werd een reisje met een garnaalvisserswaartuig meegemaakt.

Onze lezers zullen hierover meer vernemen in het gesproken dagblad van het N.I.R. welke verslag zal uitbrengen omtrent het wedervaren van zijn reporters.

Uitstekende propaganda mag dit genoemd.

DE AUTOMATISCHE BASCULE VOOR GARNAAL

welke door de ecoreurs en de redersvereniging «Hand in Hand» aangekocht werd, zal door de stad Brugge overgenomen worden. Het wegen zal aldus in het vervolg officieel geschieden.

DE VERKOOP IN DE VISMIJN TE ZEEBRUGGE

Sedert enkele dagen moeten de aanleggende visvangers aan de Oostkant beginnen en de garnaalvangers leggen Westelijk aan.

De ondervinding heeft reeds geleerd dat het een prachtige verbetering is voor beide categoriën van vaartuigen en elkeen is zeer tevreden

Wij kunnen de directie van de mijn en het gemeentebestuur van Brugge slechts geluk wensen voor de snelle wijze waarop ze aan het bestaande euvel hebben verholpen.

Zoeklichtjes

◆ **UIT TER HAND TE KOOP GEVRAAGD :** Huis in Oostende centrum. Schrijven bureel blad M.V. (297)

◆ Uit oorzaak van vertrek buitengewone okkasie. Vissersvaartuig gebouwd in 1946 voorzien van een motor Moës van 1946 in uitstekende toestand (271)

◆ **OUDE GAZETTEN TE KOOP** aan 3 fr. het kg. Zich wenden ter drukkerij van dit blad.

◆ **TE HUUR : SCHOON HANDELSHUIS MET POORT.** Congolaan 59, Opex, Oostende. Zich wenden Congolaan 43. (Nr 338)

◆ **TE HUUR : MODERN APPARTEMENT.** Centrum stad 5 plaatsen. Genadige prijs. S.M. 5.

◆ **GEVRAAGD : SERVEUSE.** Deftig café. Adres bureel blad.

◆ **TE HUUR GEVRAAGD : HUIS** Zich wenden bureel van blad.

◆ **TE KOOP : MODERNE SLAAPKAMER.** Uit reden van vertrek. Adres bureel blad.

◆ **TE KOOP : NIEUW GEBOUWD VISSERSVAARTUIG** van 18 m. lengte, met motor A.B.C. 120 P.K. van 1949. Adres bureel blad (Nr 345)

◆ **TE KOOP : EEN NIEUW VISSERSVAARTUIG** binnen 2 maanden gereed, lengte 28 m. met motor A.B.C. van 280 P.K. van 1949. (Nr 346)

TE HUUR : schoon **ONGEMEUBELD APPARTEMENT** 4 plaatsen plus kelder. Zich te bevragen : Klausing, Aarthertoginnestraat, 1 na 7 uur. (Nr 334)

In het rijk der blinden is de HOND KONING

Deze variante op de bekende spreuk, kwam ons herhaaldelijk te binnen, tijdens de demonstratie met afgerichte gidshonden, welke te Tielt gegeven werd.

Wie de heer René Velthof kent, voornamelijk als hondenliefhebber, wie weet, dat de hondensport, als zij met hart en ziel beoefend wordt, het nuttige in zeer nauw verband staat met het aangename, wie van dit alles op de hoogte is, zal ook niet verwonderd zijn, dat de voorzitter van de hondenafrichtingsclub «Mijn Vertrouwen» gevestigd op de Opex te Oostende, begaan is met het lot der blinden.

Om rechtstreeks en nuttig contact aan te knopen met de Vrienden van de blinden uit Ghlin, gingen wij tot in het hartje van West-Vlaanderen. Door «wij», dient ook te worden verstaan, de schrijver hiervan, welke op 38-jarige ouderdom, het groot ongeluk had, het gezicht te verliezen en die er bijgevolg op aangewezen is, voort te gaan op gehoor- en gevoelsimpressies opgedaan te Tielt.

En deze indrukken waren wonderbaar. Eerst het gulhartig onthaal vanwege de inrichters van het feest met een liefdadig doel : De Tieltse Hondenafrichtingsclub. Als de heer Impe Frans, Ere-Voorzitter, ons na afloop van de proeven, zegde : «Te Tielt zijn het al goede mensen», dan kunnen wij het best geloven.

Wij kunnen al degenen, die een functie in de Tieltse club vervullen op een lijn stellen met hun Ere-Voorzitter. Zowel de heer Voorzitter Goemare, als de secretaris Vandalle en hun trouwe medewerkers : de hh. Verbeke, Vandalle Germain, Devooght, Verbeke Francis en Christiaen, weten, wat de blinden te kort komen en wat nog van groter belang is, zij spannen zich in om hun lot dragelijker te maken. Hun werking en inzicht zijn de Tieltenaren niet onverschillig, vermits wij het hebben kunnen aanvoelen, dat een groot publiek, spijts de ongunstige weersomstandigheden, de demonstratie heeft bijgewoond en medegeleefd.

«In het rijk der blinden, is de hond koning», schreven wij in de aanhef. En dit strookt met de waarheid en de overtuiging van al degenen, die de demonstraties van de blinden uit Ghlin en hun trouwe honden bijgewoond hebben.

Het is logisch, dat blinden contact zoeken met lotgenoten, die de zeer zware beginperiode van hun blindheid achter de rug hebben en in hun toestand berusten. Voor degenen, welke nog deze droevige beginperiode moeten doormaken, is de contactname leerzaam, opbeurend en bemoedigend.

Is het niet leerzaam te vernemen, dat de blinden zich veel veiliger gevoelen met en meer betrouwen hebben op hun afgerichte gidshond, dan met of op een ziende geleider ? Wij hebben kennis gemaakt met een blinde uit Bastenaken, die wekelijks met trein en tram, alleen steunend op zijn hond, om zo te zeggen gans België doorreist; velen hebben kunnen zien, dat een afgerichte gidshond door de grootste hindernissen een veilige weg voor zijn meester zoekt. Wie «Sultan» met de heer Wallaert uit Komen, de hh. Thiery uit Bastenaken met «Bella», Vandekerckhove uit Kuurne met «Diane», Luck uit Blandin met «Diane», Hirson uit Ghlin met «Urson» aan het werk gezien heeft tijdens de verschillende zware proeven, die met succes werden doorstaan, behoeft geen verder bewijs meer.

Het contact was nuttig en bemoedigend, omdat wij zelf, toevertrouwd aan Sultan of later aan een te Ghlin afgerichte gidshond, het minderwaardigheidsgevoel, dat ons zou kunnen eigen zijn, zullen kunnen overmeesteren, waardoor wij ons geleidelijk in de normale gang van het dagelijks leven zullen kunnen inschakelen. Zo de toestand van blindheid, op zijn eigen beschouwd ,reeds rampzalig genoeg is voor de blinde zelf en niet min voor zijn omgeving, wordt deze toestand des te erger, als de getroffene niet in staat gesteld wordt zich een onafhankelijke broodwinning te verzekeren. In het werk vindt de blinde de meeste verstrooiing en een afleiding om veel van zijn zware beproeving te vergeten en de toekomst minder zwaar aan te voelen.

Zo dit nog mogelijk is, dan hebben wij, blinden, dit in hoofdzaak te danken aan de wonderbare en aanhoudende werking van het Nationaal Werk van de Vrienden der Blinden, gevestigd te Ghlin in Henegouwen. Zij zorgen er voor, in de mate van de zeer bescheiden middelen waarover zij beschikken, aan iedere blinde, die daartoe aanzoek doet, een betrouwbare vriend te bezorgen.

Wie nadere inlichtingen over dit werk verlangt, wende zich in volle vertrouwen tot de lieftallige secretaresse Mejuffer Georgette Bouliez, Kasteel «La Barrière», te Ghlin bij Bergen. Wij hadden het genoegen met haar te Tielt kennis te maken, evenals met de sympathieke heer Camiel Vanryckeghem uit Gent, afgevaardigde van het Werk «De Vrienden der Blinden«» voor Oost-Vlaanderen. Van hen behouden wij de beste indruk. Zij deelden ons mede dat de vraag naar gidshonden veel groter is dan het aanbod of anders gezegd, dat het aantal blinden, dat moet geholpen worden, nog zeer groot is, des te meer, dat zelfs vragen uit het buitenland te Ghlin aankomen.

De middelen, waarover het Werk beschikt, zijn zeer beperkt. Het is bijna uitsluitend op de giften van liefdadige mensen aangewezen. Men beschouwe dit als een vingerwijzing voor degenen, die iets voor dit menslievend werk willen en kunnen doen.

Wij willen besluiten met nogmaals de heren uit Tielt te bedanken voor hun liefdadig werk. Laat ons hopen, dat hun streven en moeite nog verdere vruchten zal afwerpen, o.m. groter belangstelling en tegemoetkoming, ten opzichte van degenen, die zich zoveel moeten ontzeggen en dat niet eens naar waarde wordt geschat door hen, die het onuitsprekelijk genot hebben te mogen zien. Dit ware voor de leden van de Hondenafrichtingsclubs de mooiste beloning die zij ooit zouden kunnen verwachten.

Hun werk weze een voorbeeld voor andere plaatsen en niet min voor de Koningin der Badsteden. C.W.

KRIS-KRAS

◆ Het is gebleken dat de verkoop van vis en schaaldieren merkelijk wordt vermeerderd door 't gebruik van een tamelijke hoeveelheid brokjes ijs in de etalage waarop de vis of de kreeft dan wordt gelegd.

Allo viswinkeliers ! Aan u dit trukje op de proef te stellen en geef ons blad uw uitslag te kennen.

◆ Korteling zal F.A.O., de internationale organisatie voor Landbouw en Voedselnijverheden, regelmatig overzicht geven van al wat in de wereldpers verschijnt inzake vooruitgang op gebied van visserij en aanverwante nijverheden.

Wij zijn vast overtuigd dat ook ons vakblad in ogenschouw zal genomen worden.

◆ In Nederland wil het Ministerie van Landbouw en Visserij toelagen verlenen aan ondernemingen, die margarine willen vervaardigen uit geprest haringvet.

◆ Het moet zijn dat men tevreden is over het gebruik van nylonnetten aangezien de Amerikaanse productie steeds in stijgende lijn gaat.

◆ Fr. Schatz, de uitvinder van een nieuw soort sleepnet, dat naar de uitvinder genoemd wordt en nog nimmer door iemand werd gezien, is onder verdenking van bedrog aangehouden.

◆ Van gelden, voortkomende van de Marshallhulp, werd aan het Grieks Hydrografisch Instituut een belangrijke som gegeven. Ook de Griekse visserij bekwam een flinke toelage, die vooral zal dienen om koelinstallaties in havens en schepen te bouwen.

◆ En steeds komen meer nieuwe producten op de markt. Te Chicago deed nu de zogenaamde «strimp cocktail» zijn verschijning. Dit product bevat bevroren garnaal en een saus, eveneens bevroren.

◆ Twee Britse diepzeetrawlers zijn afgevaren naar Australië, waarvan de bemanning en hun familie zich aan de Zuidkust zullen vestigen in huizen die door de Australische regering te hunner beschikking zijn gesteld. Ook in Engeland wordt uitgeweken...

◆ Vissende met een seinenet deed een Engels vaartuig werkelijk een uitzonderlijke vangst : een duikboot. De bemanning van deze laatste kreeg aldus een extra rantsoen vis.

Zo sterk als een paard
Maakt U ROOBAARD
Daarom moet eenieder weten
Dat het beste is VIS TE ETEN

Uit Nederland

De minimummaat

Waar in ons land sedert twee jaar voor de verkoop, de minimummaat van schol en tong op 23 cm. was gebracht, is dit slechts in Nederland het geval sedert 15 September.

Mag dus niet meer verkocht worden : schol beneden de 23 cm; tong beneden de 23 cm; zeebot beneden de 20 cm.

Wanneer zal men in Nederland een einde stellen aan de pufvisserij ?

Export naar Engeland

Verse zeevis mag naar Engeland uitgevoerd worden à 150 Ton per week.

In de omtrek van 't Zand

op 56 graden Noorderbreedte, bevinden zich in deze tijd van het jaar enorme haringscholen. De Polen die daar op het ogenblik ter visserij zijn, trekken hier profijt van. Zij maken zeer grote vangsten en hoewel de haring over het algemeen wat klein is worden in Stettin en Gdynia vaste prijzen betaald;.

De krabbenvangst begint

IJmuider kotters beginnen krabben aan te voeren. Deze schaaldieren hebben voor de Nederlanders een flinke exportwaarde. In fabrieken te Leiden en Vlaardingen worden zij gekookt en het vlees wordt er uitgehaald om verder verwerkt te worden voor de export naar Engeland.

Een nuttige dienst

In Nederland doet het hospitaalkerkschip «De Hoop» steeds nuttige dienst om gekwetsten en zieken van de Nederlandse vissersvloot te verzorgen, op te nemen en naar hun haven te voeren.

In België heeft men een visserijwachtschip dat dient... om nu en dan ergens een beleefdheidsbezoek te brengen of in de Oostendse haven te liggen.

Stedelijke Visscherijschool
SCHIPPERSSTRAAT 35
AVONDSCHOOL
OPENING OP 3 OCTOBER 1949

Haring-voorspelling

OCTOBER-NOVEMBER

Het Engelse Ministerie van Landbouw en Visserij verwacht geen grote vangst van «East Anglian-herring» tijdens de volle maan in October.

Wel wordt een goede visserij voorspeld van «Mattie» haring met een piek tijdens de volle maan in November (2-8) voor «matfulls» en «fulls».

In 1948 bleken de scholen «East Anglian herring» als volgt te zijn samengesteld :

driejarigen	19,3 %
vierjarigen	21,8 %
vijfjarigen	12,6 %
zesjarigen	20,2 %
zevenjarigen	13,4 %
achtjarigen	6,3 %
negenjarigen	3,7 %
tienjarigen	1,6 %

Aan te nemen is dat de driejarigen het merendeel van de vangsten zullen uitmaken. De vierjarige maatjes zullen in October een goede aanvulling van de driejarige klasse zijn, de zevenjarigen in November.

Nieuws uit Indonesië

De totale visaanvoer in Batavia voor 1948 bedraagt 5.246.769 kgr. voor een gezamenlijke waarde van 9.810.488,60 gulden of een gem. prijs van 1,87 gulden per kgr. Vergeleken met 1940 bedraagt deze aanvoer nog de helft niet van hetgeen vóór de oorlog werd gevangen. De cijfers toen luidden : 11.458.000 kgr met een waarde van 1.386.400 gulden 't zij een gemiddelde prijs van 0,12 gulden per kgr.

Een interessante statistiek over het visverbruik

In de Westelijke zone van Duitsland hebben de Duitsers een onderzoek ingesteld omtrent het visverbruik. Acht vragen werden aan een zeer groot deel van de verbruikers gesteld.

Hierna volgen vragen en antwoorden :

1. Kunt gij u zoveel vis aanschaffen als ge wilt ?

ANTWOORD :

Stad van min dan 2000 inwoners : 46 t.h. ja en 54 t.h. neen; Tot 100.000 inwoners : 84 t.h. ja en 16 t.h. neen; Meer dan 100000 inwoners : 98 t.h. ja en 2 t.h. neen.

2. Waar koopt gij gewoonlijk uw *vis ?*

ANTWOORD : 54 t.h. in de viswinkels; 39 t.h. in de bijzondere afdeling der kruideniers; 5 t.h. bij de leurders; 2 t.h. op de markt.

3. Eet gij zoveel vis als vóór de oorlog ?

In acht streken zegt 40 t.h. dat ze meer eten, 40 t.h. dat ze evenveel vis gebruiken en 20 t.h. dat ze minder vis eten dan vóór de oorlog.

4. Zoudt ge minder vis eten moest er meer vlees zijn ?

ANTWOORD : 19 t.h. antwoorden ja; 65 t.h. antwoorden neen; 16 t.h. weten het niet.

5. Zoudt ge meer vis kopen moest hij goedkoper zijn ?

ANTWOORD : 73 t.h. zegt ja, 26 t.h. neen en 1 t.h. weet het niet

6. Welke soort vis koopt ge het liefst ?

ANTWOORD : 61 t.h. antwoordt haring, gerookte en conserven; 32 t.h. verse vis en 7 t.h. zoetwatervis.

7. Koopt ge liefst vis op zijn geheel of in filets ?

ANTWOORD : 64 t.h. voor filets; 22 t.h.. in zijn geheel; 14 t.h. is onverschillig.

8. Verkiest gij vervroren of verse filets ?

ANTWOORD : 33 t.h. ja; 33 t.h. neen en 33 t.h. maken geen onderscheid tussen beide.

Vastgesteld werd dat 82 t.h. der huisvrouwen naar receptenboekjes vragen om vis te kunnen prepareren. Wanneer doet men bij ons een dergelijk onderzoek ?

Interessante vragen zouden kunnen gesteld worden, waaruit veel zou te leren vallen.

Noorwegen wil Nederland vismeel leveren

Bij het afsluiten van het handelsverdrag met Noorwegen over de periode 1 Januari '49-1 Januari '50 is reeds de mogelijkheid geopend om in de loop van '49 besprekingen over een aanvullend accoord te voeren. Deze aanvulling op het handelsverdrag is thans tot stand gekomen. Tijdens de hiertoe gehouden besprekingen bleek, dat de aankopen in Noorwegen in het raam van het lopende verdrag bij de verwachtingen ten achter waren gebleven. Daar het voorts te verwachten is dat mede door de diensten welke Nederland voor Noorwegen verricht een Nederlandse vordering zal ontstaan, moest bij dit additionele accoord een Noors export-overschot worden gecreëerd teneinde de handelsbalans weer in evenwicht te brengen. De hierbij overeengekomen Nederlandse uitvoer naar Noorwegen werd dan ook bepaald op ongeveer 8 millioen Noorse kronen, terwijl de Noorse export naar Nederland ongeveer 16 millioen Noorse kronen kan bedragen.

Noorwegen zal naar Nederland 3000 ton traan kunnen uitvoeren, zodat het totale contingent van dit jaar voor traan op 6000 ton komt. Zeer gunstig voor de agrarische sector is het feit, dat het gelukt is een regeling te treffen voor de import van vismeel uit Noorwegen.

Aanvankelijk was men van Noorse zijde niet tot export van vismeel naar Nederland bereid, daar de eigen behoefte aan vismeel voor veevoeders zo groot is, dat er slechts vismeel voor export naar landen met harde valuta beschikbaar is. Thans is evenwel overeen gekomen dat Nederland vismeel zal kunnen betrekken in ruil voor copra-koeken.

De Noorse exportcontingenten naar Nederland omvatten paling (200.000 kronen), visconserven (250.000 kronen), haringolie voor de conservenindustrie (400 ton), medicinale levertraan (700 ton), vitaminen A-producten (300.000 kronen), geharde vetten en/of eetbare visolie (3000 ton), levertraan voor veterinaire doeleinden (600.000 kronen).

Firma Jan Spaanderman
ZEEVISGROOTHANDEL
IJMUIDEN HOLLAND
Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.
Telefoon IJmuiden 5683. TelSantpoort 8228 (des avonds)
SPECIALITEITEN
EXTRA CABILLAUD DE HOLLANDE TARBOT EN HEILBOT
Gespecialiseerd in prima kwaliteit
GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN

Brief uit Yerseke

Yerseke 17 Sept. 1949.

«Rumor in casa» bij de Mosselkwekers

Waarom, waarover is er beroering in de gemoederen der mosselkwekers ? Bij een bezoek dat zoals de gewoonte is meerdere mosselkwekers van tijd tot tijd aan hun verschillende banken brengen bleek dat vooral onder de kleinere soorten veel sterfte viel te bestatigen. Spoedig bleek dat de percelen gelegen in de Zandkreek het water dat Zuid- en Noord-Beveland scheidt, de meeste redenen tot ongerustheid gaven. Waaraan het afsterven van het jonge goed moest worden toegeschreven lag buiten de krachten der betrokken kwekers. Tot Dr Korringa, de nooit rustende bioloog van het Rijksinstituut voor Visserij-onderzoek, zich er mee bemoeide. Bij het onderzoek aangevat onder zijn leiding bleek al spoedig dat een gans nieuwe tot nu toe hier totaal onbekende parasiet de veroorzaker (of veroorzaakster) was van de ellende. Wel is waar zouden de consumptiemosselen tot nu toe verschoond zijn gebleven, maar hoelang duurt dit misschien ? Al zou het veel erger zijn indien de grote mosselen zouden worden gedecimeerd duidelijk is evenwel dat het ook een enorme schadepost kan gaan betekenen voor die kwekers wier half-was-mosselen en (of) hun mosselzaad zouden worden vernietigd. Om overbrenging van de parasiet van besmette naar onbesmette banken te voorkomen, althans dit te trachten, heeft het Bestuur der Visserijen op de Zeeuwse Stromen het overbrengen van mosselen van de ene naar de andere bank (het zogenaamde «verzaaien») vanaf vandaag verboden. Laten we hopen dat dit verbod slechts korte tijd zal nodig blijken en eveneens hopen dat het nu inmiddels gekomen minder warme weer met als gevolg een daling van de watertemperatuur een einde zal maken aan de vernietiging van de mosselen-voorraad hetzij dan grote of kleine soort. En nu iets naders over de parasiet zelf. Dr Korringa kon reeds vaststellen dat de doodsoorzaak der jonge mosselen beslist een andere is dan die in seizoen 1918-1919 toen ook zo veel mosselen verloren gingen door sterfte. De parasiet zou voor het eerst nu hier zijn aangetroffen doch in de Middellandse Zee vond men ze reeds in 1939. Ook op de Westkust van Amerika richtte het ontuig reeds grote verwoestingen aan doch daar waren de oesters de prooi van de vernietiger (-ster). Hoe een en ander zich hier verder zal ontwikkelen is vanzelf nog verborgen in de schoot der Goden. Men is evenwel nu reeds druk in de weer om door verdere onderzoekingen te komen tot een betere kennis van de werk- en leefwijze dezer parasieten. Wat misschien tevens zal kunnen meewerken tot het vinden van deugdelijke bestrijdingsmiddelen.

DE VERZENDING VAN CONSUMPTIE-MOSSELEN NEEMT DOOR HET KOELERE WEER FLINK TOE

Al liep de verzending van mosselen naar België en Frankrijk spijts de meer dan gewone warmte langzaam op nu het weer omsloeg ging de vraag flink naar omhoog en zal, blijft te grote warmte achterwege, vermoedelijk nog heel wat oplopen. Dat de mosselen van zo prima kwaliteit zijn zal toch ook wel van invloed zijn. Gaan de onverwerkte mosselen dus goed van de hand, de verwerkte zijn zeer slecht gevraagd. Engeland neemt niet af wat de moeite is. Holland neemt al minder en minder af (wat te verwachten viel, overigens !) en het is alleen België dat nogal flink vraagt.

Maar daar is het ook niet alles, naar men ons vanmorgen meedeelde. We vernamen reeds eerder dat naar België aan zo lage prijzen wordt geleverd dat het sterk dient te worden betwijfeld of er nog wel iets overschiet voor de ondernemers. Dat dit voor de grootsten en financieel sterkeren nog kan gaan (al zullen ook die 't niet interessant vinden voor niets of heel weinig te moeten werken) is goed om verstaan, doch even duidelijk is dat de kleineren en kleinsten totaal worden doodgedrukt. Uiteindelijk zal blijken (zoals we meer dan eens in ons blad voorzagen !) dat voor al de in de oorlog opgerichte mossel-inleggerijen geen blijvend emplooi zal resten.

MOSSELZAAD WORDT NOG STEEDS IN GROTE HOEVEELHEDEN AANGEVOERD

't Mosselzaadvissen gaat, vooral nu alle banken vrij te bevissen zijn, in versneld tempo. Enorme hoeveelheden worden vooral van bij Hellevoetsluis (aan de kust van het eiland Voorne) aangevoerd. Was eerst de kans of hoop gering dat 't zaaisel zou komen nu zijn die vooruitzichten veel verbeterd. 't Zaad is intussen wat gegroeid en 't heeft wat meer weerstandsvermogen tegen eventuële belagers en 't nu ingetreden koudere weer zal er goed aan doen. Dit werkt dubbel tweeledig. 't Verhoogt de weerstand van de aangevallene (de kleine mossel) en 't vermindert de kracht van de aanvallers (de krabben) meer speciaal. Als nu het parasieten-gevaar kan worden afgewend of in z'n uitwerking genoegzaam kan worden ingetoomd mogen we redelijke kansen aanwezig achten om weer volop in de goede soort mosselen te komen. 't Welk aangenaam is voor producent en consument beide.

VAN DE COMSUMPTIE-OESTERS ZIJN ALLEEN DE VIJF EN ZESNULLEN (DE GROOTSTE SOORTEN DUS) GOED GEVRAAGD ?

Doch die hebben vrijwel alleen die kwekers die verleden jaar grote zware oesters terug konden of moesten zaaien. De viskwaliteit wordt vooral nu het weer koeler wordt gaandeweg beter, terwijl de groei nu pas eerst op gang komt bij de consumpieoesters.

IN HET BAKKENGOED KOMT, ZIJ HET LANGZAAM ENIGE HANDEL

en de laatste weken worden geregeld partijen tegen redelijke prijzen verhandeld.

NOG STEEDS DE SCHELPZIEKTE

Door het warme weer bleef de watertemperatuur zo hoog dat de gevreesde ziekte weer vast te stellen is. De eerste sporen ervan vindt men in het bakkengoed en dan nog wel op de «groeirand» van de jonge oesters. Daar treft men nu weer en REEDS VEEL de zo gevreesde witte stipjes aan als de eerste bewijzen van het in actie komen van het virus. Toch verwacht Dr Korringa geen ernstige aantasting omdat redelijkerwijs kan worden verwacht dat die hoge temperatuur zal dalen (wat inmiddels door de weersverandering geschiedde).

DE SLIPPER-BESTRIJDING IS OOK BIJ LAGERE TEMPERATUREN MOGELIJK

Zo zegt Dr Korringa en geeft te gelijkertijd de te volgen werkwijze aan. Voor uitvoering hiervan heeft men echter ruime doch ondiepe bakken van beton of metselwerk.

ZEEKRABBENVANGST

Een drietal vissers van Yerseke is ter krabbenvangst uitgetrokken bij en in de omgeving van Vlissingen. De resultaten lopen nogal uiteen doch alles doorheen schijnt het wel lonend.

SCHELPENMAALDERIJ KOOPT SCHIP AAN

De schelpenmaalder Bom-Koster kocht een schip aan dat zal worden verbouwd en ingericht tot schelpenzuiger. Werden reeds eerder ladingen schelpen en slippers aangevoerd van de «Slipperplaat» nu gaat de ondernemende firma dit voortzetten met eigen materiaal. Die Yersekenaars toch !

Brandstoffen vrij voor de visserij in Frankrijk

Van 15 Oktober af zullen de brandstoffen voor de visserij niet meer aan een bepaalde prijs en regeling onderworpen zijn.

Dit heeft voor gevolg dat mazout, fuel-oil en olie van dan af aan de prijzen van de internationale markt zullen onderworpen zijn.

De verdelers zullen waarschijnlijk verschillende prijzen vaststellen volgens het genomen kwantum. Het is aan de reders zich te groeperen, zegt het bevoegd departement, om er het beste uit te halen.

Men denkt in Frankrijk dat de prijzen van 5 fr. per liter zullen verminderen.

WINSLOW Olie-enMazoutfilters

Visserijnieuws *uit de* Verenigde Staten

Na lange jaren op de achtergrond gebleven te zijn inzake visserij en al wat er mede gepaard gaat, kan men thans vaststellen dat men werkelijk naar vooruitgang streeft in verscheidene landen van Latijns of nog beter van Zuid Amerika. Misschien hebben enkele Oostendse vissers hier een steentje bijgebracht ?? Een feit staat vast : Er is veel verbetering, er wordt veel Amerikaans kapitaal geinvesteerd en er zjn veel techniekers van U.S.A. die zich met de zaak onledig houden en die op degelijke wijze door hun Regering worden geholpen.

xxx

Er schijnt een voortreffelijke inlichtingsdienst in de Nieuwe Wereld te bestaan. Enerzijds hebben we de beroemde visserijschool van de Unversiteit te Washington (Staat) anderzijds de verschillende grote laboratoria. We vergeten natuurlijk de Dienst voor Zeevisserij niet die afhangt van het Departement van Binnenlandse Zaken en waarvan de Fish and Wildlife Service de maandelijkse voor de visserij interessante Commercial Abstracts uitgeeft ten behoeve der Amerikaanse visserij en aanverwante nijverheden.

xxx

Alles streeft er hier naar om grotere vangsten en betere kwaliteit vis aan de man te brengen. Veel aandacht wordt besteed aan de vraagstukken in verband met de opsporing van de visscholen, het vervaardigen van de beste vistuigen en de degelijkste wijze om vis te bewaren, te verpakken en tentoon te stellen in de winkels.

xxx

Gelet op het feit dat het vlees hier zeer duur is, verwondert het dat door het publiek geen groter gebruik wordt gemaakt van gerookte of gezouten vis. Moesten ze dezelfde kwaliteit gerookte vis kunnen bemachtigen als er in België zoveel wordt bereid, het verbruik zou spoedig verdubbeld zijn. Er wordt verondersteld, dat ze de geschikte soort vis niet hebben die zich best tot de verwerking leent. Wie weet zal het nieuw produkt «FUMEOL», uitgevonden door een Fransman, hieraan niet verhelpen ? Het gebruik van dit nieuw soort product werd officieel door de Franse Overheden toegestaan.

xxx

Een propagandacommissie voor visverbruik zou hier werk kunnen verrichten. Inderdaad het verbruik van vlees per inwoner bereikt voor het verlopen dienstjaar 145 pond, terwijl vis de 11 pond nog niet bereikt.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein 11. Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275